

DENTISTES
Dr MARC DESCHÈNES
Dr JEAN-YVES MUNGER
Dr JULIE TREMBLAY
Dr FRANÇOIS McNICOLL
7 Jours/Soirs
URGENCE
545-7180
Place Barrette
PIERRE MARTEL D.D. 221963
DENTUROLOGISTE

le **QUOTIDIEN**

du Saguenay—Lac-Saint-Jean

21^e ANNÉE No 73

LE LUNDI 27 DECEMBRE 1993

40 PAGES

60¢ PLUS TAXES

V
VÉNITIENNES '83 inc.
manufacturier
543-0524
Acceptons les appels
à frais virés 236629

Après la fête, la cohue



(Photo Jeannot Lévesque)

3

Saint-Bruno

La route fait une victime

2



Frédéric s'amuse en toute sécurité

4

Maison incendiée Coup de pouce aux sinistrés

2

Guillaume Gauthier mêle bien études et tennis

39

Collision entre trois véhicules, à Saint-Bruno

Une jeune journaliste perd la vie

par Julien Harvey

SAINT-BRUNO (JH) — Une jeune journaliste âgée de 21 ans résidante de Chicoutimi, Josée Plourde, a perdu la vie dans une collision impliquant trois véhicules dont une camionnette vers 17 h 53, en début de soirée, hier, à l'intersection de la route 170, à Saint-Bruno, et de la route conduisant à Alma, vers l'est, et à Hébertville, vers l'ouest.

Mme Plourde travaillait depuis peu à CJPM-TV et résidait au 1909, app. 304, rue des Hiboux, à Chicoutimi. Avant de rejoindre l'équipe d'information de CJPM, la jeune journaliste avait oeuvré un an à Matane, sur la Rive sud. Ce n'est que tard, hier soir, que les policiers de la Sûreté du Québec ont pu rejoindre ses parents en visite à Chibougamau pour les informer du drame.

En plus de faire une victime, la

collision a fait deux blessés graves et deux autres légers. Les quatre blessés, des résidents de Jonquière, prenaient place à bord de la camionnette. Cette dernière circulait dans le rang 6 en direction d'Hébertville et il semblerait que le conducteur n'aurait pas vu l'arrêt obligatoire à cette intersection en raison des intempéries.

Selon la SQ, la camionnette aurait heurté la voiture de la vic-

time à la hauteur de la portière gauche. Le conducteur de la deuxième automobile s'en est tiré indemne. Les blessés ont été conduits d'urgence à l'hôpital d'Alma. Hier soir, on ne craignait pas pour leur vie.

L'impact entre les trois véhicules est survenu exactement sous la lumière clignotante au centre de cette municipalité. Au moment de l'accident, cette lumière qui normalement régit

la circulation automobile était hors fonction en raison d'une panne d'électricité. Le lampadaire de rue à cette intersection était également éteint. La chaussée était extrêmement glissante en raison de la poudrière et la visibilité était presque nulle.

Selon le sergent Jean-Marc Desmeules, de la Sûreté du Québec, poste de Chicoutimi, au moment de la collision la victime était seule à bord de sa petite Honda Civic turquoise et circulait d'ouest en est en direction de Jonquière.

Tard hier soir, l'agent Pierre Thériault, de la Sûreté du Québec, poste d'Alma, s'affairait encore à recueillir les versions contradictoires des témoins du drame.

Le coroner Yves Bolduc a ouvert une enquête.

Incendie la nuit de Noël

La Croix-Rouge aide les sinistrés

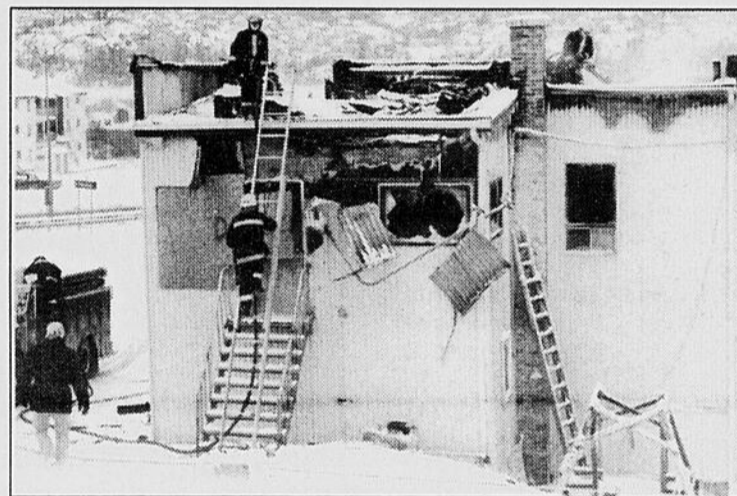
par Julien Harvey

CHICOUTIMI (JH) — Une fois de plus les bénévoles de la Croix-Rouge régionale ont répondu présents pour aider lorsque les pompiers de Chicoutimi ont eu recours à leurs services pour venir en aide aux sinistrés de l'incendie qui a complètement ravagé leur foyer d'accueil du 126, Lorne ouest, dans la nuit de vendredi à samedi, la nuit de Noël.

Selon la coordonnatrice en intervention, Claudie Laberge, c'est vers 2 h 30 du matin que les bénévoles de la Croix-Rouge ont été avertis par les pompiers de Chicoutimi qu'un sinistre majeur venait d'avoir lieu et que leur aide serait appréciée.

Cette aide a consisté en la distribution de couvertures, de trousseaux d'hygiène, en bons d'achat de vêtements et de nourriture.

Rappelons que lorsque l'incendie s'est déclaré vers 22 h vendredi, la résidence de la rue Lorne était vide de tout occupants. Ce n'est qu'à 5 h 14 samedi matin, et malgré l'intervention de 30 pompiers qui ont répondu à quatre alertes, que l'élément destructeur était



BRULE — Le feu s'est manifesté de nouveau, hier, dans la résidence incendiée et abandonnée de la rue Lorne ouest. Le tout était sous contrôle peu de temps après l'arrivée des pompiers.

(Photo Jeannot Lévesque)

déclaré sous contrôle. La maison est une perte totale. Une enquête est en cours pour déterminer l'origine du sinistre qu'on croit être dû à un trouble électrique.

Les résidents, 11 handicapés intellectuels de tous âges, étaient partis réveiller, certains dans l'autre résidence également propriété de Mme Lise Gauthier-Caron, et située au 672 boulevard Sainte-Geneviève. Au moment de l'incendie, des onze pensionnaires normale-

ment sous la garde de Mme Gauthier-Caron, la moitié d'entre eux étaient déjà hébergés par leur famille pour le temps des Fêtes. Mais, selon la responsable de la Croix-Rouge, Mme Gauthier-Caron a pris en charge les autres sinistrés dans son autre

résidence et l'organisme international n'a pas eu à intervenir directement. «Durant la nuit nous nous sommes assuré que tout le monde était bien logé et ce n'est que le lendemain, jour de Noël, que nous avons rencontré les deux responsables des résidences. Hier, dès l'ouverture des magasins et des épiceries, un bénévole de chez nous a accompagné les deux responsables pour acheter les articles de première nécessité aux sinistrés», a raconté Claudie Laberge au cours d'une interview téléphonique.

Souignons qu'hier après-midi, vers 16 h, les pompiers ont dû intervenir de nouveau puisque le feu s'était manifesté de nouveau dans la maison incendiée de la rue Lorne ouest. Le feu, qui sans doute couvait depuis la nuit de Noël, avait repris dans l'entretoit. L'intervention a cependant été de courte durée et le tout est rentré dans l'ordre quelques minutes après l'arrivée des pompiers.

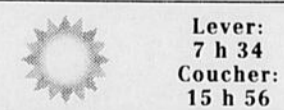


Une masse d'air glacial a établi des records de bas maxima sur certaines régions de l'ouest québécois. Cet air très froid accompagné de vents forts plongera davantage vers le sud et le centre du Québec dans les prochains jours.

De plus, une faible dépression près de Sept-Îles se déplacera vers Terre-Neuve et donnera de la neige sur ces régions. À l'arrière de ce système, le ciel se dégagera mais des vents forts causeront des bourrasques de neige le long de la péninsule gaspésienne.

Lac-Saint-Jean: Ensoleillé et très froid. Min.: moins 34 à moins 37. Max.: de moins 28. Vents de 30 à 50 km/h. Mardi: ensoleillé et froid. Min.: moins 32. Max.: moins 24.

La Tuque, Saguenay, Réserve faunique des Laurentides: Ensoleillé et très froid. Min.: moins 30 à moins 35. Max.: de moins 26 à moins 29. Vents de 30 à 60 km/h. Mardi: ensoleillé et froid. Min.: moins 32. Max.: moins 20 à moins 24.



CHICOUTIMI — La marée sera haute à 01 h 50 (3m6) et basse à 08 h 20 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 13 h 55 (4m7) et basse à 21 h 25 (0m8).

LA BAIE — La marée sera haute à 01 h 35 (4m1) et basse à 07 h 25 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 13 h 50 (5m1) et basse à 20 h 15 (0m9).

ABONNEMENTS:
545-4664

Le Quotidien 1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1

FAITS DIVERS

Vol avec violence

MONTREAL (PC) — Un employé d'une station-service du boulevard Pie-IX reposait toujours dans un état jugé sérieux dans un hôpital de la métropole, hier, après avoir reçu deux projectiles d'armes à feu lors d'un vol à main armée survenu le soir de Noël, dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve.

L'agression s'est déroulée à l'intérieur du petit commerce situé sur le boulevard Pie-IX, angle Rouen.

Triplex incendié

MONTREAL (PC) — Un violent incendie qui s'est déclaré hier après-midi à l'intérieur d'un triplex situé à Outremont a tenu les pompiers de cette ville en haleine durant plusieurs heures, le froid intense, de moins 27 degrés Celsius, rendant leur travail très difficile. A cause du froid sibérien, des forts vents qui faisaient rage et de l'intensité des flammes, trois maisons situées au sud de l'édifice en flammes ont été évacuées par mesure de sécurité.

Mieux vaut tard...

WICHITA, Kansas (AP) - Il lui a fallu 20 ans, mais un homme qui avait volé un sapin sur un terrain de golf, pour Noël, a fini par le payer.

«C'était quelque chose qui le travaillait», explique Stan Shaver, gérant du Golf municipal de Pawnee Prairie (Kansas). «Alors il l'a dit à sa femme et c'est elle qui lui a suggéré d'aller donner une compensation.»

Vendredi, le gérant a ainsi reçu un coup de téléphone d'un homme lui expliquant qu'il était fauché il y a 20 ans lorsqu'il s'est introduit subrepticement sur le terrain de golf et a abattu un arbre.

Le gérant lui a alors répondu: «Je ne peux pas vous dire un prix, ça s'est passé il y a 20 ans. Vous n'avez qu'à m'envoyer 20\$ et vous serez quitte pour votre arbre.»

Une heure plus tard, l'homme venait voir le gérant à son golf, lui racontait qu'il avait volé un arbre et un tuyau d'arrosage, lui laissait 40\$, lui serrait la main et repartait.

SOMMAIRE

Arts	24
Bandes dessinées	26
Détente	26-28
Décès	32
Finances	29
Horoscope	28
Petites annonces	30 à 31
Sports	33 à 39
Télévision	26

Édité et imprimé par:
IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 Tél.: 545-4474
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824
Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du
Québec
Courrier de deuxième classe
(no 32131)
Port de retour garanti
Audition 2e semestre



30 564
abonnés

Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres

1-5-5

À quatre chiffres

7-3-1-6

La trois

Lendemain de Noël

Les commerces de la région envahis!

CHICOUTIMI (JH) — Les consommateurs régionaux sont restés fidèles à la nouvelle tradition du «Boxing Day» et c'est par milliers qu'ils ont envahi les commerces de la région, hier, au lendemain du jour de Noël.

Tout l'après-midi durant, les stationnements des différents centres commerciaux de la région affichaient complet et à l'intérieur des commerces, les consommateurs à l'affût de l'aubaine se pressaient pour profiter des rabais sur les articles de Noël restés sur les tablettes, qui pour échanger un cadeau ou un vêtement trop ample ou trop petit.

Au magasin Sears de Place du Saguenay, le directeur Roger Larouche, qui n'a pas remarqué un achalandage plus important que les années antérieures, souligne que dès l'ouverture les gens se sont précipités sur les articles de Noël pour profiter des rabais offerts. «Tout ce qui était à 50 pour cent s'est envolé rapidement», dit-il. Côté échanges, M. Larouche a constaté que

signe des temps, il y en avait très peu cette année. «Les gens sont très prudents dans leurs achats. Le client sait au départ ce qu'il veut acheter et souvent même il fait essayer le vêtement à la personne à qui il veut l'offrir en cadeau», contate-t-il. Même son de cloche de la part de Jacques



H A R V E Y G U E R T I N

Guertin, gérant au magasin Woolco de Place du Royaume. Toutefois, note le gérant, l'achalandage a été moindre que l'an passé. Phénomène qu'il se dit incapable d'expliquer. «Peut-être parce que c'était un dimanche et que les gens sont à l'extérieur», avance-t-il. Côté échanges, légère baisse comparativement aux années antérieures: «Nos clients sont de plus en plus avertis», analyse-t-il.

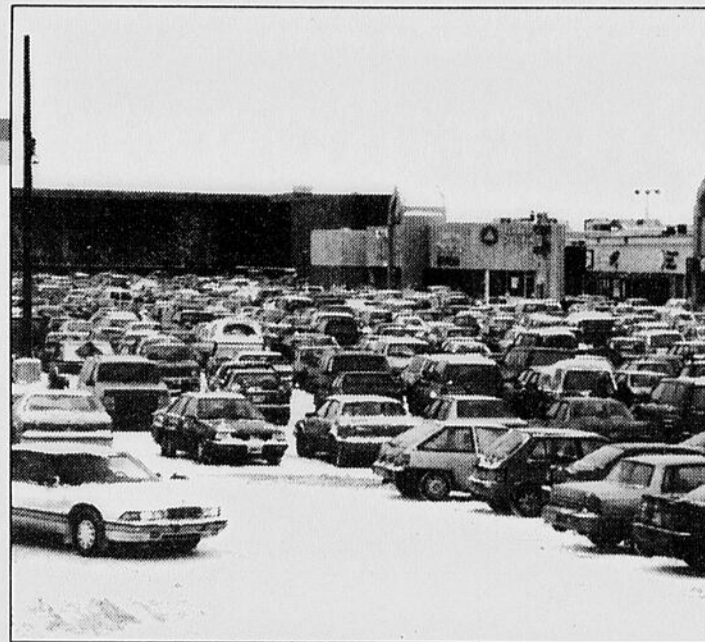
Au magasin Woolco du Carrefour Alma, qui doit fermer ses portes le 31 décembre, le gérant

Carl Boucher n'a pas noté une fréquentation supérieure à ce qu'il a connue depuis que tous les articles sont en vente. «Ca fait plus d'une semaine que nous fonctionnons à 50 pour cent de rabais. Il n'y a pas eu d'échanges car depuis deux mois on ne fait ni échanges ni remboursements. Partout c'est inscrit «vente finale», dit-il à regret.

Chez Sports Experts de Place du Royaume, l'assistant gérant, Eric Saint-Hilaire, a noté que la journée s'était bien déroulée et que la clientèle s'est présentée pour profiter des ventes et effectuer des échanges. «La majorité des échanges concerne la grandeur des vêtements. Un point de plus ou de moins fait toute la différence au point de vue confort de l'utilisateur», affirme-t-il.

«Cette année, l'achalandage a été supérieur à l'an dernier», constate Gilles Côté, responsable du magasin Canadian Tire du boulevard Saint-François, à Jonquière. «Les gens se sont présentés pour profiter des ventes et faire des échanges.» Les gros vendeurs: les articles de Noël, les équipements de hockey et les articles de ski de fond.

Chez Archambault, commerce



STATIONNEMENT - Une image qui en dit long sur la popularité du «Boxing Day»: il en fallait du temps pour trouver une aire de stationnement.



VENTE - Tout ou presque était en vente dans les différentes boutiques des centres commerciaux.

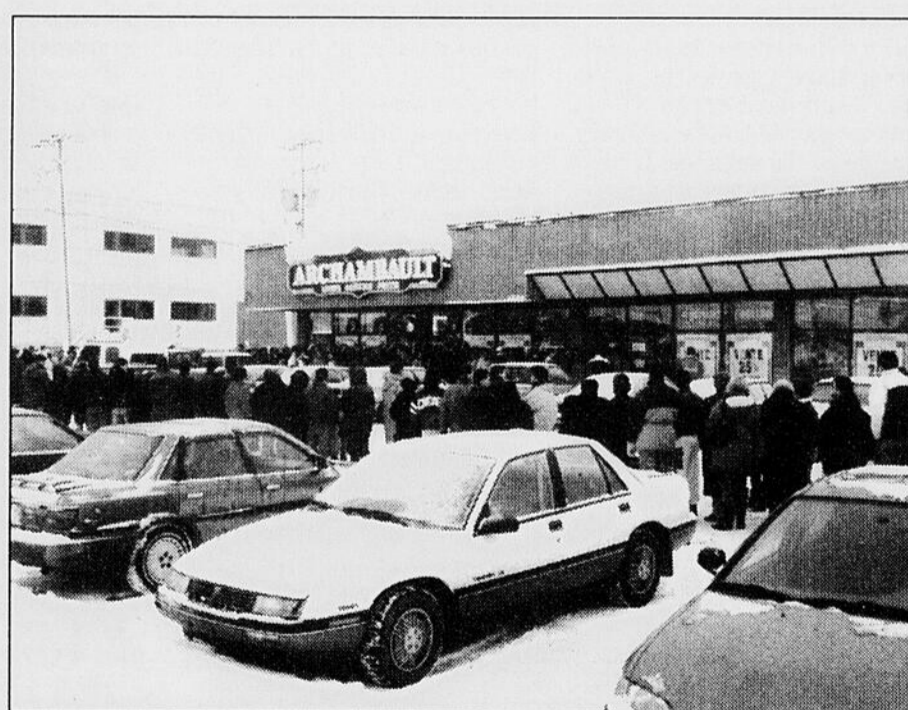
spécialisé dans la vente de disques, de livres et de magazines, c'est fou ce qu'il y avait du monde. Avant même l'ouverture des portes à 13 heures, plus de 400 personnes faisaient la queue

pour être les premières à profiter des spéciaux. Selon la gérante du magasin, entre 2000 et 2500 clients ont pu profiter des promotions au cours de la journée d'hier.

Photos
Jeannot Lévesque



OCCUPEES - Les caissières ont été fort occupées tout au cours de la journée aux comptoirs des échanges.



FILE - Chez Archambault, plus de 400 personnes faisaient la queue pour être les premières à profiter des promotions.

Le compte à rebours est déjà commencé!

Du 27 au 30 décembre seulement, jusqu'à 25% de rabais sur plus de 3000 véhicules GM 1993:

*Taxes et transport en sus, et tous les rabais taxables GM sont inclus.



Pour le plaisir de la motoneige

Un traîneau spécial pour Frédéric

CHICOUTIMI (RGT) — Frédéric Perron pourra goûter tout à son aise, cet hiver, au plaisir de la motoneige.

Atteint de dystrophie musculaire, Frédéric, qui est âgé de 13 ans, devait jusqu'à maintenant prendre place sur le véhicule en s'assoissant devant son père. Cependant, son état rendait la manoeuvre plutôt hasardeuse.

De plus, le jeune frère de Frédéric, Pascal, prenait place à l'arrière, ce qui obligeait leur maman à rester à la maison. Mais les choses ont changé, cette année. Les Perron disposent maintenant d'un traîneau parfaitement adapté à la condition de Frédéric.

«Nous faisons de la motoneige depuis six ans», raconte Stéphane Perron, qui est incidemment président de la section régionale de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire, «mais il n'y avait rien de vraiment efficace pour pouvoir amener toute la famille.»

«On essayait bien d'amener tout le monde, poursuit M. Perron. On assoyait les garçons avec

nous sur la banquette de la motoneige, mais ce n'était pas très commode. Aussi mon épouse restait-elle souvent à la maison.»

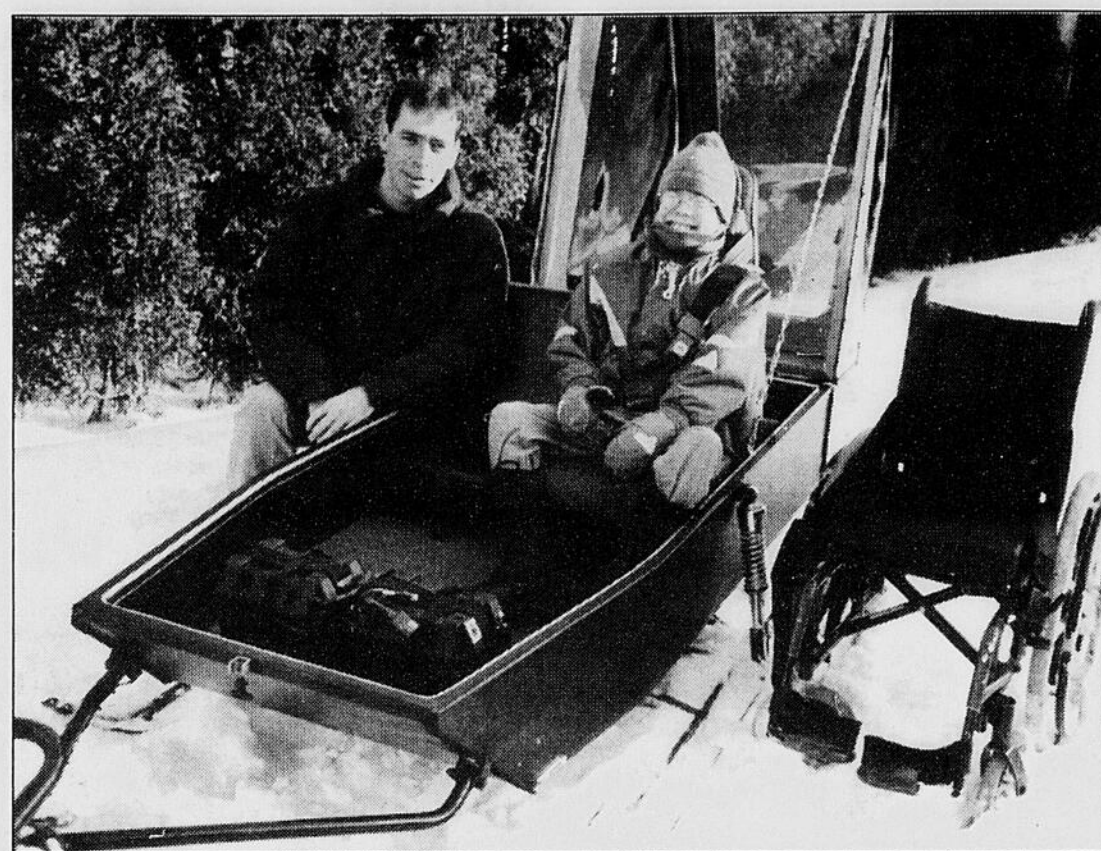
Recherche d'autonomie

Stéphane Perron, qui a toujours travaillé dans le but d'offrir le maximum d'autonomie à son fils, n'allait pas se laisser vaincre par une telle

situation. La rampe d'accès qu'il a aménagée au chalet familial est là pour en témoigner. Longue de 300 pieds et haute par endroit de 69 pieds, la structure a nécessité deux années de travail.

«Pour la motoneige, on a cherché une solution pendant quelque temps, ce qui nous a amenés à regarder du côté des traîneaux conventionnels. Leur suspension, beaucoup trop rigide, risquait toutefois d'incommoder Frédéric», explique M. Perron.

L'hiver dernier, une annonce publicitaire de l'entreprise Boulay Auvent Camping, de Chicoutimi, faisait état d'un traîneau doté d'une suspension particulièrement efficace. Le véhicule, spécialement adapté aux enfants, était aussi très court — environ quatre pieds et demi—,



TRAINEAU — Stéphane Perron et son fils Frédéric sont fiers de leur acquisition qui permettra au second d'obtenir beaucoup plus de confort lors des sorties en famille dans les sentiers de motoneiges.

(Photo Jeannot Lévesque)

en plus de disposer d'un toit. «J'ai rencontré le propriétaire de l'entreprise. Nous avons lon-

guement discuté des différentes possibilités. Après qu'il eût pris quelques mesures, nous avons fini par arrêter une solution», souligne Stéphane Perron.

Sur mesure

Le nouveau traîneau, fabriqué sur la base de celui présenté initialement, a toutefois subi de très nombreuses transformations. Certaines idées serviront même à améliorer le modèle de base, notamment au domaine de la fenestration latérale.

Le traîneau est doté d'un siège fait sur mesure, grâce à la collaboration de G. Lebeau du boulevard Saint-Paul. Il présente essentiellement le même aspect que celui d'une automobile, quoique plus petit. Équipé d'un boudin double à quatre points

d'ancrage, le siège assure un maintien parfait pour Frédéric. Evidemment, un siège conventionnel est aussi prévu pour son frère Pascal.

De plus, les deux batteries qui équipent habituellement le quadriporteur utilisé l'été servent à alimenter une chaufferette. Équipé de prothèses en matière plastique, Frédéric a tendance à geler rapidement des pieds. Ce système de chauffage lui permet donc de se tenir bien au chaud.

Par ailleurs, la chaise roulante, une fois repliée, peut prendre place derrière les occupants. Aucun ancrage n'est requis, ce qui facilite son utilisation. Et ce même pour quelqu'un qui désire garder ses mitaines, précise M. Perron.

Chez les Perron

Un changement important

CHICOUTIMI (RGT) — Pour la famille Perron, le seul fait de pouvoir ainsi partir tout le monde ensemble dans les sentiers représente un changement très important.

«Il y a des choses qui étaient impensables auparavant, explique Stéphane Perron. On va pouvoir partir tous ensemble, faire de petits voyages. L'accès aux différents relais est grandement facilité. Comme nous sommes souvent stationnés loin de la

porte, le fait de disposer de la chaise aide beaucoup.»

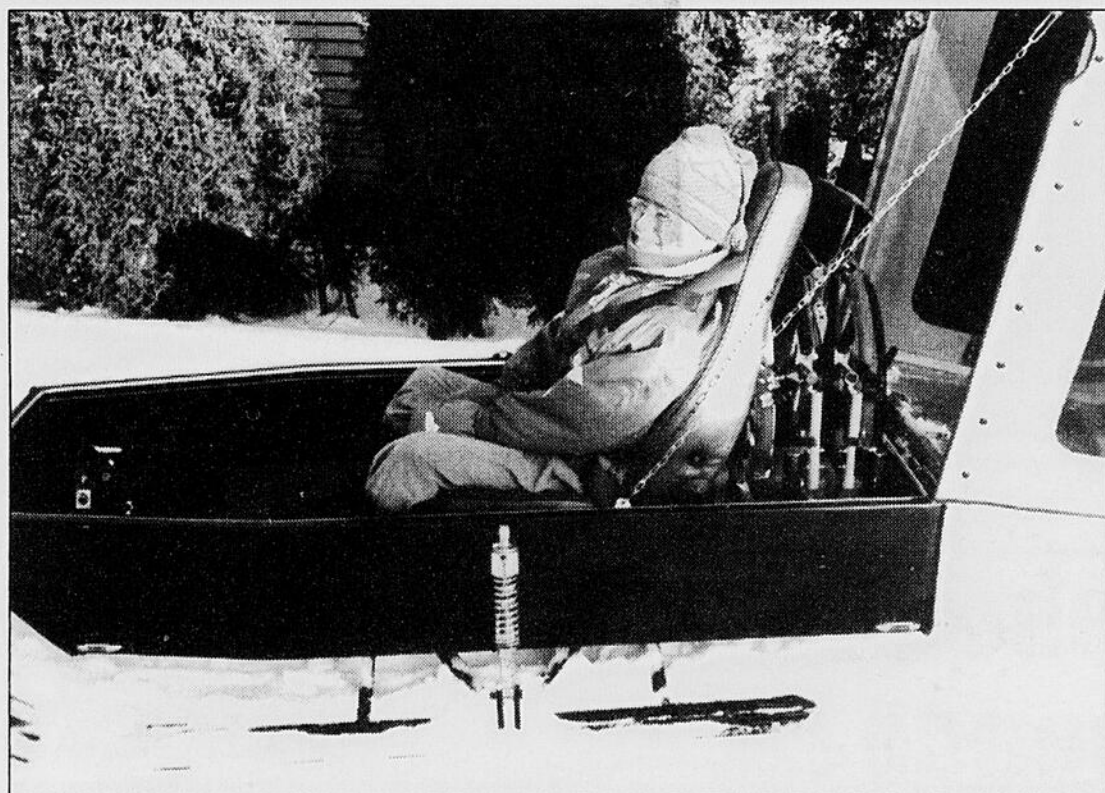
Sympathie

Stéphane Perron admet que la présence d'une personne handicapée dans un relais de motoneigistes attire passablement l'attention. «Les gens sont gentils et ils n'hésitent pas à offrir leur aide au besoin, soutient-il cependant. La présence de Frédéric attire beaucoup de sympathie.»

Cette sympathie ne se remar-

que d'ailleurs pas que dans les relais de motoneigistes. Stéphane Perron l'apprécie grandement et encourage les parents de jeunes personnes handicapées à ne pas hésiter à faire appel au soutien des autres.

«Par expérience, dit-il, je sais que les gens sont toujours prêts à nous aider afin de trouver une solution aux problèmes que nous vivons. Il suffit de le leur demander. Je sens beaucoup d'ouverture.»



SUR MESURE — Frédéric Perron dispose maintenant d'un traîneau sur mesure qui lui permet de prendre part avec toute la famille aux randonnées en motoneige.

(Photo Jeannot Lévesque)

Octogénaire battu

Voyous en fuite

par Julien Harvey

HEBERTVILLE (JH) — Les enquêteurs de l'escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec poursuivent toujours leur enquête dans le but de mettre la main au collet des deux voyous qui ont frappé et ligoté un vieillard du rang Belle-Rivière, vers minuit jeudi soir, pour lui voler ses économies qu'ils croyaient cachées dans sa résidence.

L'homme âgé de 80 ans, Joseph Fortin, a été frappé derrière la tête par deux agresseurs qui se sont introduits par effraction dans sa maison en cassant une vitre de la porte d'entrée. Au moment de l'agression, la victime était dans son lit. Il croit avoir été frappé par le canon d'un fusil

que le plus grand des deux voyous tenait. Après avoir été tiré du lit et ligoté sur une chaise bercante, les deux agresseurs ont viré la maison sans dessus dessous à la recherche d'un magot, mais quelques minutes plus tard ils repartaient bredouilles. Joseph Fortin ne garde plus d'argent chez lui ayant déjà été victime à deux occasions de vol et d'agression.

Ce n'est qu'au petit matin, après avoir réussi à se libérer, qu'il a pu se réfugier chez son voisin et neveu, Paul Fortin. Pour s'y rendre il a dû marcher un bon 2000 pieds dans le froid et le vent. «J'étais pas fameux. Je n'avais pas les jambes fortes; j'ai travaillé fort dans les côtes», a avoué l'octogénaire après son agression.

La Grande Vente Du Président



SOUTH SHORE INDUSTRIES LTD
LES INDUSTRIES DE LA RIVE SUD LTÉE



LIT GIGOGNE

- Disponible en blanc
- Matelas en sus
- 2 pièces

199 95\$



MOBILIER DE CHAMBRE 4 PIÈCES

- Bureau double
- Commode 2 portes
- Table de nuit
- Lit matelot
- Matelas et miroir en sus
- Disponible en blanc

L'ENSEMBLE

399 95\$

COMMENCEZ À PAYER en 1995



PUPITRE

- Blanc

99 95\$

BUREAU DOUBLE

- Mélangé blanc

119 95\$

ÉTAGÈRE

- Blanche

69 95\$

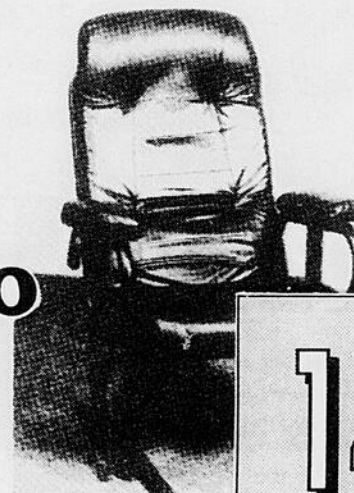
EXD DESIGN
EXPANSION



CAUSEUSE FLIP FLOP

- Choix de 3 tissus
- Pratique et confortable

329 95\$



PRIMO

149 95\$

FAUTEUIL SUR BILLES EN MÉTAL

- Structure solide
- Disponible en cuir bleu, vert ou mauve

Marieville



MOBILIER DE CUISINE 5 PIÈCES

- Table et 4 chaises
- Table en mélamine
- 4 chaises en métal
- Disponible en blanc seulement

299 95\$

gagnon
FRÈRES



Spécialiste par tradition depuis 1904...

1994 promet d'être mouvementée

QUEBEC (PC) — Pour le gouvernement, le Parti libéral, voire le Québec tout entier, l'année politique qui s'achève aura commencé sur de nouvelles inquiétudes entourant l'état de santé de Robert Bourassa et elle s'est terminée par —l'intronisation— d'un nouveau chef, Daniel Johnson, qui assumera officiellement la charge de premier ministre à compter du 11 janvier prochain.

L'année 1994 sera tout aussi occupée. Ce sera d'abord une année d'élection avec l'arrivée d'une nouvelle formation, le Parti Action-Québec (PAQ) de Jean Allaire. D'ici aux élections qui devront se tenir au plus tard à l'automne, le nouveau premier ministre voudra façonner une nouvelle image de son parti en formant un cabinet profondément renouvelé. Les nombreux départs annoncés et à venir lui faciliteront la tâche.

Après une quatrième victoire d'affilée aux partielles avec le criminaliste Serge Ménard, le Parti québécois n'aura plus qu'à attendre et prouver au chef libéral qu'à notre époque, il n'est pas possible pour une formation politique de remporter trois victoires consécutives.

L'année qui s'achève aura été singulière à bien des égards. De la résurgence du mélanome de M. Bourassa en passant par un douloureux traitement à l'Interleukin-2 jusqu'à sa démission, le Québec et son gouvernement auront suivi à leur façon les hauts et les bas de l'état de santé de son premier ministre, un Robert Bourassa qui se sera résigné en début d'automne à poser de son propre chef un geste dont on ne l'aurait jamais cru capable: renoncer au pouvoir, mettre un terme à ce qui semblait sa raison d'être, la politique.

Avec peine, le député de Saint-Laurent a tenté de retenir ses sanglots quand il a expliqué ses raisons, reposant en grande partie sur le désir de consacrer plus de temps à sa famille.

Deux mois plus tard, le député de Saint-Laurent a eu encore de la difficulté à se contenir quand il s'est recueilli privément sur la tombe de son collaborateur de vieille date, Gérard-D. Levesque, exposé en chapelle ardente au Salon rouge de l'Assemblée nationale. Le ministre des Finances avait succombé au cancer du côlon.

A sa dernière conférence de presse, M. Bourassa avouera que le moment le plus difficile de l'année aura été le traitement reçu aux États-Unis, particulièrement difficile à supporter.

A l'exemple de son chef convalescent, le gouvernement aura eu lui aussi de sérieuses difficultés au cours de sa septième année d'exercice du pouvoir. A l'exemple du nombre record d'assistés sociaux, le parti de la majorité a sombré dans des creux abyssaux d'insatisfaction populaire, en large partie alimentée par les difficultés économiques, qui ont fait monter le taux de chômage à 13 pour cent. Le —grenouillage— autour du



Robert Bourassa

leadership aura duré des mois. Sur un ton indifférent, Daniel Johnson répondait invariablement que —M. Bourassa est toujours premier ministre— quand le vice-premier ministre Lise Bacon accusait ouvertement son entourage de mousser sa candidature avant même que la place au cabinet ait été libérée. Elle

Congé de Noël

Des accidents font neuf morts

MONTREAL (PC) — Au moins neuf personnes ont perdu la vie de façon accidentelle au Québec, depuis le début du congé de Noël.

John Woodard, 29 ans, de Beebe Plain, en Estrie, est décé-

n'aura pas résisté à la tentation de donner un dernier soufflet au président du Conseil du trésor en démissionnant de façon fracassante le jour même de sa nomination.

Pour renflouer des caisses à sec et tenter d'endiguer un déficit menaçant de s'emballer, les responsables des Finances n'ont guère trouvé mieux que d'imposer un impôt rétroactif aux Québécois, mesure d'une telle impopularité que les Québécois ne seront pas prêts d'oublier même si elle se termine avec la fin de l'année.

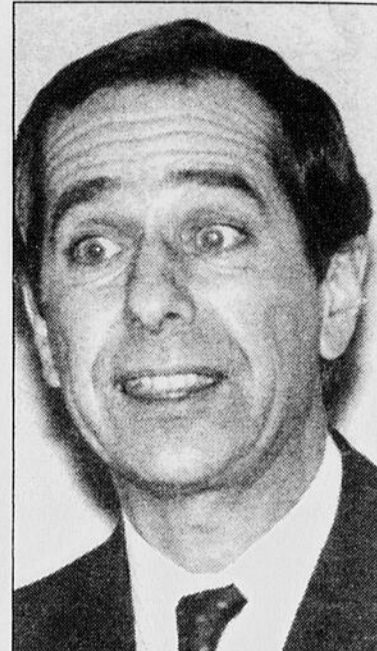
L'errance gouvernementale a été si fortement ressentie dans toutes les classes de la société que même le pourtant modéré Ghislain Dufour déplorait publiquement la —vacation— du pouvoir à Québec, déclaration si extraordinaire qu'elle a fait bondir le ministre de l'Industrie, Gérald Tremblay, qui rêvait de river son clou au président du CPQ depuis sa dénonciation des —carences— des —grappes industrielles—, dont il a été le géniteur.

Etoile montante au gouvernement, le ministre de l'Industrie a



Jean Allaire

pris tout le monde par surprise en annonçant par communiqué qu'il ne briguerait pas la succession de Robert Bourassa, lui qui est resté empêtré toute l'année dans des querelles commerciales avec ses voisins du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario et qu'il a tenté de régler en portant un



Daniel Johnson

grand coup: abolir toutes les entraves.

Tout occupé à ses interrogations sur le leadership, le gouvernement n'aura accouché qu'à la fin de l'année d'un plan de relance réclamé par tous et dont l'exécution sera laissée au prochain gouvernement.

EN BREF

Cas Richard Barnabé

MONTREAL (PC) — Le rapport de la Sûreté du Québec (SQ) sur l'arrestation de Richard Barnabé par les policiers de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) est toujours à l'étude par les substituts du procureur général, et on ignore s'ils décideront de porter des accusations.

Hier, le porte-parole du ministre de la Sécurité publique Claude Ryan soutenait qu'on n'avait aucune idée du moment où Mes Sabin Ouellet et Denis Dionne finiront l'examen de ce document, qui conclut que des policiers de la CUM ont utilisé une force excessive et causé des lésions corporelles graves lors de l'arrestation du chauffeur de taxi de 38 ans, le 14 décembre.

«Le document été remis aux substituts du procureur général, vendredi, et on ne sait pas quand ils auront terminé leur travail —chaque cas est particulier—, a-t-on mentionné.

Quand les procureurs auront jugé le rapport complet, il sera remis au chef de la police de la CUM, Alain Saint-Germain, qui

attend ce moment pour faire d'autres commentaires sur cette affaire. Pour l'instant, aucun des policiers impliqués dans l'arrestation de M. Barnabé n'a été suspendu.

La semaine dernière, M. Saint-Germain avait admis que des accusations criminelles pourraient être portées contre ses hommes s'ils avaient commis des actes illégaux. Quant à M. Barnabé, il est toujours dans un coma profond à l'Institut neurologique de Montréal, où son état est toujours jugé critique mais stable. Le patient a subi de graves lésions cérébrales. Il a plusieurs fractures au visage, son bras droit est disloqué et il a des côtes cassées.

Vente de Sports Experts

MONTREAL (PC) — Le Groupe Univa (Provigo) et le Groupe Forzani ont annoncé le 24 décembre qu'une entente de principe était survenue en vue de l'acquisition de l'entreprise Sports Experts par le Groupe Forzani.

Sports Experts, qui est affiliée à Univa depuis 1981 et dont le siège social est situé à Laval,

139, près de Wickham, en Estrie, après avoir perdu le contrôle de son véhicule sur la route glacée.

Un Amérindien de 37 ans résidant sur la réserve de Maloténam a été happé mortellement par une automobile, dans la nuit

de samedi à dimanche, sur la route 138 est, près de Sept-Iles. L'homme circulait à pied sur cette route, entre Sept-Iles et l'aéroport de l'endroit. Il est décédé au Centre hospitalier de Sept-Iles.

Deux femmes ont aussi péri dans un face-à-face, samedi matin, dans le parc de la Vérendrye.

Lisa-Marie Lavoie, 11 ans, et David Lavoie, 10 ans, ont perdu la vie vendredi vers 15h00 lors d'une collision frontale qui s'est produite sur la route 132 à Pointe-à-la-Croix, en Gaspésie. Les deux enfants prenaient place dans le véhicule conduit par leur mère, Johanne Leblanc, lorsque cette dernière a soudainement perdu la maîtrise de sa voiture, la chaussée étant glissante. L'automobile s'est retrouvée de travers sur la route et c'est à ce moment qu'elle a été frappée par un autre véhicule qui roulait en sens inverse.

Stéphane Boudreault, 28 ans, de Montréal, a perdu la vie vendredi vers 13h30 sur la route 155 reliant Grand-Mère à La Tuque, à la hauteur de Lac-à-Beauce. A la suite d'une perte de contrôle, deux véhicules sont entrés en collision, la chaussée étant exceptionnellement glissante.

Un homme de 75 ans, Benoît Blouin, de Sainte-Anne-de-Beaupré, est décédé vendredi vers 10h15 sur la route 138, à Château-Richer, après qu'il eut vraisemblablement subi un malaise au volant de son véhicule, avant de heurter une autre voiture.

VÉHICULES USAGÉS

1^{er}

PAIEMENT

DANS

6 MOIS*

DERNIER 48 H pour cette promotion

AUTOS

1993
1993 - Cadillac Sedan de Ville, tout équipée.
1993 - 6 Oldsmobile Ciera S et SL, V6, automatiques, tout équipées.
1993 - 7 Chevrolet Corsica, V6, automatique, air climatisé.

1992
1992 - Mazda 323, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes.
1992 - Cadillac Seville STS, V8, automatique, tout équipée, 3000 km.
1992 - Chevrolet Lumina Euro, V6, automatique, tout équipée.
1992 - Chevrolet Corsica, V6, automatique.
1992 - Nissan Sentra XE, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1992 - Oldsmobile Cutlass Suprême, V6, automatique, tout équipée, 2 portes.
1992 - Géo Storm, 4 cyl., automatique.
1992 - Géo Metro, 3 cyl., 5 vitesses, 5 portes.

1991
1991 - Oldsmobile Régency Elite, V6, automatique, tout équipée.
1991 - Chevrolet Cavalier, 4 cylindres, automatique, avec air climatisé, 4 portes.
1991 - Ford Escort, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes, très très propre.
1991 - Ford Tempo GL, 4 cylindres, automatique, tout équipée, 4 portes.
1991 - Chevrolet Sprint, 2 portes, 3 cylindres, 5 vitesses.

1990
1990 - Nissan Pulsar NX, 4 cylindres, 5 vitesses, comme neuve.
1990 - Pontiac 6000 SE, V6, automatique, tout équipée, 4 portes.
1990 - Toyota Corolla LE, 4 cylindres, automatique, 4 portes, comme neuve.
1990 - Chevrolet Sprint, 2 portes, 3 cylindres, 5 vitesses.
1990 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique, 4 portes, tout équipée.
1990 - Chevrolet Cavalier, 2 portes, 4 cyl., 5 vitesses.
1990 - Eagle Talon, 4 cylindres, 5 vitesses.
1990 - Oldsmobile Delta 88-BR, tout équipé avec air climatisé.

1989
1989 - Hyundai Sonata GSL, 4 cylindres, automatique, tout équipée.
1989 - Chevrolet Celebrity Euro, V6, automatique, 4 portes.
1989 - Dodge Shadow, 4 cylindres, 5 vitesses.
1989 - Chevrolet Beretta GT, V6, 5 vitesses, comme neuve.
1989 - Pontiac Firefly, 3 cylindres, automatique.
1989 - Chevrolet Corsica, V6, automatique avec air climatisé.
1989 - Pontiac Tempest, V6, automatique avec air climatisé.

1988
1988 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique, 4 portes.
1988 - Pontiac Tempest, 4 portes, automatique.
1988 - Hyundai Excel, 4 cylindres, automatique, 4 portes.
1988 - Dodge Colt, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1988 - Oldsmobile Cutlass Suprême SL, V6, automatique, bien équipée.
1988 - Plymouth Reliant K, 4 cylindres, automatique.
1988 - Nissan Stanza, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes, comme neuve.
1988 - Ford Tempo, 4 cylindres, automatique.
1988 - Chevrolet Caprice LS, Brougham, V8, automatique, tout équipée.
1988 - Chevrolet Corsica, V6, auto., air climatisé, comme neuve.
1988 - Toyota Tercel, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 portes.

1987
1987 - Pontiac 6000 SE, V6, automatique.
1987 - Oldsmobile Ciera SL, V6, automatique.
1987 - Mazda 323, station-wagon, 4 cylindres, 5 vitesses.

1986
1986 - Subaru, station-wagon, 4x4, 4 cylindres, automatique.
1986 - Oldsmobile Delta 88, Brougham, V6, auto., tout équipée.

1985
1985 - Dodge Omni, 4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes.
1985 - Plymouth Reliant, 4 cyl., automatique, 50 000 km.
1984 - Toyota Camry, 4 cyl., automatique.

CAMIONS

1993
1993 - 1 Chevrolet Astro EXT, V6, automatique, 7 passagers, tout équipé.
1993 - Lumina APV, Van, V6, automatique.
1993 - Dodge Dakota, Super Cab, 4x4 sport, V6, automatique.

1992
1992 - GMC 1500, Pick-up, Super Cab, SLE, V8, automatique, comme neuf, 21 000 km.
1992 - Chevrolet Astro, 5 passagers, V6, automatique, comme neuf.
1992 - GMC Safari Cargo, V6, automatique, très très propre.
1992 - Chevrolet Tracker 4x4, 4 cyl., 5 vitesses, comme neuf.
1992 - Chevrolet Tracker 4x4, 4 cyl., autom., comme neuf.

1991
1991 - Chevrolet Pick-up S10, Super Cab, V6, 4,3, 5 vitesses.
1991 - Chevrolet Tracker 4 x 4, 4 cylindres, 5 vitesses.

1990
1990 - Suzuki Sidekick, 4 x 4, 4 cylindres, automatique.
1990 - Suzuki Sidekick, 4 x 4, 4 cylindres, 5 vitesses.

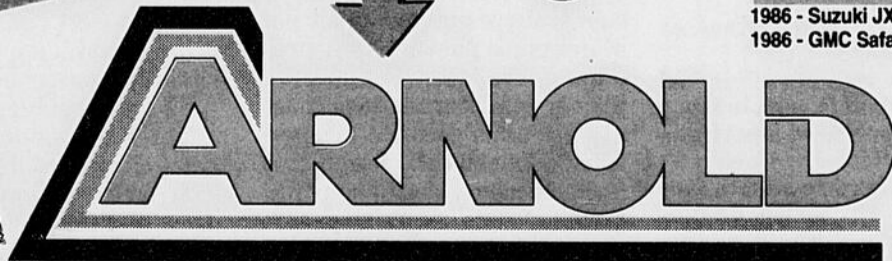
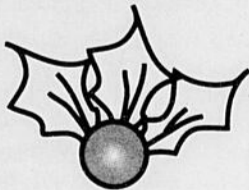
1989
1989 - Chevrolet 1500, Pick-up, Super Cab, V6, 5 vitesses.
1989 - Mazda B2200, Pick-up, Super Cab, 4 cyl., 5 vitesses, boîte.
1989 - GMC S15, Super Cab, V6, automatique.
1989 - Ford Aerostar, 7 passagers, V6, autom., comme neuf.
1989 - Dodge Dakota, V6, automatique, boîte longue.

1988
1988 - Plymouth Voyager LE, 7 passagers, V6, automatique, tout équipé, comme neuf.
1988 - Ford Ranger, Super Cab, XL, V6, 5 vitesses.

1987
1987 - Nissan Pick-up, Super Cab, 4 cylindres, 5 vitesses.
1987 - Ranger Super Cab, V-6, 5 vitesses.

1986
1986 - Suzuki JX Samurai, 4 x 4, 4 cylindres, 5 vitesses.
1986 - GMC Safari Cargo, V6, automatique.

L'achat d'une ARNOLD
garantit la sainte paix



CHEVROLET GEO OLDSMOBILE INC.
JONQUIERE 548-0821

* Sur modèles éligibles 1988 à 1993.
* Sur acceptation de notre institution financière.
* Détails disponibles chez le concessionnaire.

Guérir la région de son grave malaise

« Nous devons poser des gestes positifs, comme la formation d'un commissariat industriel régional, pour créer de nouveaux emplois et ainsi guérir la région de son grave malaise économique »

Même si elle reflète une préoccupation bien contemporaine, cette citation date déjà de... 23 ans. C'est l'actuel député péquiste de Jonquière, Francis Dufour, qui formulait ce souhait en août 1970. Maire d'Arvida propulsé plus tard au sommet de la nouvelle ville fusionnée de Jonquière, il présidait alors un comité inter-municipal de la relance économique.

Sa tentative de provoquer un mouvement collectif pour endiguer les conséquences de la mutation industrielle s'est perdue dans les limbes de la politique quand Gerald Harvey, alors député-ministre de Jonquière, a procédé à l'annexion d'Arvida à Jonquière.



TREMBLAY

Les commissariats industriels ont proliféré par la suite, mais l'instrument que Francis Dufour considérait si indispensable en 1970 n'a jamais pris forme. Une quinzaine d'années plus tard, Alphonse Riverin, revenu dans sa région d'origine pour prendre la direction de l'Université du Québec à Chicoutimi, a fort bien perçu la lacune. Il s'est montré pratique en façonnant, en collaboration avec Alcan, l'industrie papetière et les forces économiques du milieu, la Société pour la création d'entreprises (Socrent).

Attitude

L'initiative n'est pas suffisante. Il faudrait la mise en commun de toutes les forces vives pour passer du défaitisme à l'attitude conquérante qui a entraîné la population aux meilleures heures de l'Entraide économique lancée par le regretté Jacques Gagnon. Le directeur général de la Société de développement de Jonquière, Marc Boivin, déplorait notamment l'an dernier, l'indifférence de l'Etat et de ses créatures envers les régions en difficulté.

Si on nous ignore, c'est simplement parce que nos moyens sont morcelés. Aucune représentation transcendance n'émerge de chez nous. Le maire Ulric Blackburn a bien voulu, en 1990, reprendre le flambeau abandonné par Francis Dufour en 1970 en lançant l'idée d'un supra commissariat industriel qui devait mettre en évidence nos avantages économiques comparatifs avec un réseau de communications susceptible de placer la région dans l'orbite du développement international. La montagne a plutôt accouché d'une tentative de municipalisation de l'information à Jonquière.

Le premier magistrat de Chicoutimi devenu le maire des maires du Québec semble depuis s'être rallié à la réforme du ministre Yvon Picotte. Le nouveau mécanisme confie au CRCD la responsabilité du développement avec un conseil administration qui, avec ses 39 membres dont 13 à l'exécutif, procure à l'Etat et à ses mandarins la possibilité de nous diviser encore davantage.

Pendant ce temps, le Groupe Pichette sur la relance économique du Grand Montréal mène une offensive historique de concertation pour drainer des milliards de dollars "neufs" dans l'agglomération métropolitaine avec le slogan "Diviser pour régner, c'est fini".

CLIN D'OEIL

Apprenez à vous tirer dessus

Des armes, en voulez-vous, en v'la! Des revues, sur les armes, ça ne manque pas...même à Chicoutimi.

Dans «Guns magazine», on y trouve un texte intitulé: «Practical street survival» (guide pratique pour survivre dans la rue); la revue SWAT, quant à elle, se veut la revue «For the prepared american» (pour l'Américain bien préparé...à se défendre!)

Que dire de la revue «Fighting knives» (couteaux de combat), sans oublier les innombrables magazines dédiés aux armes de tous genres tels que Guns & weapons, Gun world, Guns & ammo, Handguns, Shooting Times...et nous en passons.

De plus en plus, chez l'Oncle Sam, on se tire dessus...pour tout et pour rien. La violence envahit le petit écran et les films de tueries, dans les clubs video se louent à un rythme effréné.

Ces nombreuses revues sur les armes, qui nous envahissent, n'augurent certes rien de bien positif pour l'avenir de la paix!!!

Pierre Bourdon

AVEC UN DÉFICIT ASTRONOMIQUE LE SAUVEUR DU CANADA COMMENCE AUSSI



VOTRE OPINION

Les motoneiges en ville: un danger

En donnant l'accès du pont Sainte-Anne aux motoneigistes, nous avons encore un autre exemple de l'incapacité du conseil de ville à gérer convenablement les dossiers se rapportant à l'environnement. Il est évident qu'en temps de crise économique, on se doit de tout faire pour stimuler l'économie. Mais pour se sortir d'une impasse économique, doit-on sacrifier la tranquillité et surtout la sécurité des citoyens pour obtenir plus d'argent.?

Il me semble que la population du secteur touché par le projet doit en avoir déjà assez avec la circulation déjà existante, sans qu'on lui rajoute les motoneiges. D'ailleurs, je n'ai rien contre les motoneigistes, mais de là à leur permettre l'accès au centre-ville? Nous ne sommes pas à la campagne, les risques d'accidents sont beaucoup plus élevés.

Plusieurs groupes se sont opposés au projet, dont une commission scolaire qui ne voulait pas d'une piste passant tout près d'une de ses écoles. Qui pourrait blâmer des autorités de prendre au sérieux la sécurité des personnes dont elle a la charge, et je ne parle même pas du bon fonctionnement de l'école qui en sera sérieusement perturbé.

En prenant connaissance de tous ces éléments, il est surprenant de constater que le projet a pratiquement été voté à l'unanimité. En fait, un seul échevin s'est prononcé contre le projet, il

s'agit de monsieur André Belley. Je tiens à le féliciter pour avoir compris que la qualité de vie des citoyens doit primer en tout temps sur les questions monétaires.

Il est évident que monsieur le maire n'a aucune notion d'écologie, et que les quelques paroles de consonnance environnementales qui sortent de sa bouche, ne

sont employées que pour rehausser son image. En cédant à certains groupes, pour ne pas dire à certains échevins, le maire nous a démontré à quel point l'argent a plus d'importance que le bien-être de ses électeurs.

Stéphane Saucier
Géographe-Aménagiste,
Chicoutimi

Violence et bagarres

J'aimerais faire part aux lecteurs de ce journal d'un paragraphe tiré d'un article paru récemment dans une revue catholique et intitulé: (la violence, c'est assez). Voici cet article qui est titré: Un code moral en péril.

«Un enfant juge la valeur morale des actions en fonction des conséquences de celles-ci. S'il est réprimandé à la suite de tel geste, il comprendra que cela est mauvais.»

S'il est félicité par un autre, il saura que c'est bon. Il en est de même quand il apprend de son héros qu'il veut imiter.

Le psychologue explique que, dans les émissions, le héros bénéficie d'un code moral fort avantageux: quoi qu'il fasse, tout lui est permis et tout lui réussit. Devant ces héros invincibles et impunis, l'enfant tire la conclusion qui s'impose. (Si tu es du côté des bons, tout ce que tu fais est acceptable, valable et même louable.) C'est le principe bien connu de la fin qui justifie les

moyens même si certains sont immoraux et illégaux. Selon les recherches, les enfants qui voient des personnages à la télé parvenir à leur fin par la violence, par le non-respect de la loi et d'autres comportements antisociaux, en viennent à enfreindre ces règles.»

Il est vrai, comme l'écrivait monsieur Carol Néron dans son clin d'oeil le 2 septembre 1993, que: «La violence, elle, demeure toujours fidèle au poste, quoique les réseaux de télévisions québécois lançaient en grandes pompes dans la même semaine leur programmation automnale.»

Mon commentaire suite à ceci est: Jeunes et adultes qui regardent la violence à la télé sont malheureusement programmés à l'agressivité.

Merci de votre attention à la présente.

Bien à vous,

Lucien Pouliot
Ville de la Baie

Quatre sur cinq au lieu de la 10/42

Noël, c'est le temps de l'année où on parle le plus de partage: quelques boîtes de petits pois pour la guignolée, des vêtements d'enfants et des jouets pour la crèche. Mais, pour deux millions et demi de personnes, la chose la plus mal partagée, c'est le travail.

La 10/42, c'est la loterie de l'assurance-chômage: dix semaines de travail pour 42 semaines de soutien du revenu, suivie d'une perpétuité de bien-être social. Bien sûr, on dit que le travail au noir augmente, mais ce n'est que du travail à rabais auquel certains ont recours pour ajouter un peu de beurre sur la table, ou changer les chaussures du plus petit au moment de la rentrée des classes. Rarement est-ce pour mettre des cadeaux sous l'arbre de Noël.

Alors pourquoi pas un bon débat, comme en Europe, sur la réduction du temps de travail: ceux qui ont une «job steady» renoncent à une journée de travail et consentent à une baisse de revenu en échange de plus de sécurité d'emploi, et de moins de charges sociales pour

soutenir les chômeurs et les assistés sociaux.

En France, l'un des fondateurs du Comité d'action pour le passage aux 4 jours sur 5 (le CAP 4J5), Pierre Larrourou, explique que l'idée du partage du travail n'est pas neuve: Roosevelt a créé 1 750 000 emplois en réduisant la durée du travail. Et Meynard Keynes a, paraît-il, prédit à ses petits-enfants qu'ils ne travailleraient que 30



MICHEL VASTEL

heures par semaine! Dans un essai paru cet automne - «Non, ça ne peut plus durer: 12 propositions pour une société plus humaine» - Larrourou prône une réduction de la semaine de travail de cinq à quatre jours.

Mais 32 heures de travail par semaine, pourquoi? si trois personnes sur dix n'ont aucun espoir de trouver un emploi, et que la moitié des heureux qui travaillent vivent dans l'angoisse de perdre leur emploi.

On en est là au Canada et aux Etats-Unis où la semaine de travail est déjà la plus courte par rapport à l'ensemble des pays industrialisés. Et des taux de croissance annoncés de plus de 3 pour cent par année du produit national brut ne promettent pas de baisse substantielle du chômage.

Dans le débat sur l'activation des programmes sociaux, annoncé pour 1994, on ne semble malheureusement pas aborder de front le problème d'une économie technologiquement avancée qui ne crée plus d'emplois. Cela tient en partie au manque de courage de pouvoirs publics: qui oserait faire campagne sur une baisse immédiate et généralisée de 10 à 15 pour cent du revenu du travail? Cela tient aussi à l'organisation corporatiste du travail: les grands

syndicats pensent avant tout à défendre les intérêts des travailleurs plutôt qu'à promouvoir des réformes sociales ambitieuses et les employeurs calculent la réduction du temps de travail en taux d'augmentation de la productivité.

Le ministère fédéral du Développement des Ressources humaines ne semble pas prêt à lancer le débat: les fonds attribués au programme du travail partagé ont été réduits de 160 millions \$ en 1991 à 50 millions \$ aujourd'hui. Et ce programme ne s'attaque de toute manière qu'au problème de la réduction temporaire du travail. Dans les secteurs publics et syndiqués, on prend même le chemin inverse en imposant des augmentations de la charge de travail, ou des jours de congé forcé, pour réduire les coûts de la main d'oeuvre. Ce faisant, on réduit le nombre d'emplois disponibles plutôt que de les augmenter.

Si par contre tous les titulaires d'emplois - après avoir renoncé au temps supplémentaire, ce qui serait un début! - acceptaient une réduction de la semaine de travail à quatre jours, on provoquerait la création immédiate de centaines de milliers d'emplois. La baisse des revenus de travail ne serait pas forcément de 20 pour cent. Le CAP 4J5 suggère par exemple que les entreprises qui augmentent ainsi leurs effectifs de 10 pour cent soient dispensées de contribuer au Fonds d'assurance chômage.

La logique est qu'en favorisant l'embauche de chômeurs, le coût annuel de l'assurance-chômage - 20 milliards \$ par année au Canada - va diminuer rapidement. Actuellement, 7,3 pour cent du salaire de base, jusqu'à un maximum de 780 \$, de tous les employés - 4,2 pour cent pour l'entreprise, et 3,1 pour cent pour le salarié - passe en

cotisations au Fonds de l'assurance chômage. La reprise de la consommation, provoquée par le retour au travail d'un nombre élevé de chômeurs, augmenterait les revenus des gouvernements provenant des taxes à la consommation et permettrait du même coup une baisse des impôts sur le revenu des particuliers et des entreprises. Au total, il est effectivement possible qu'une baisse de 20 pour cent de la charge de travail se traduise par une baisse de 10 pour cent seulement du revenu.

«Travailler moins pour travailler tous», dit le slogan de CAP 4J5. Et aussi, travailler moins pour travailler mieux si le cinquième jour est consacré à la formation et au perfectionnement: il y a sûrement là un créneau pour les universités à la recherche de nouvelles clientèles. Ou travailler moins pour vivre mieux si les gens savent organiser leur cinquième jour en loisirs.

Un beau projet pour un nouveau gouvernement, à Ottawa comme à Québec...

Abus sexuels Jugement contesté

POVUNGNITUK (PC) - Un juge a choqué des leaders inuit en laissant tomber les accusations d'attentat à la pudeur sur des enfants qui pesaient sur un de leurs concitoyens.

Le juge de la Cour du Québec Jean Dutil a récemment statué qu'une seule des cinq présumées victimes, âgées entre 5 et 7 ans, avait déposé un témoignage satisfaisant.

«Il s'agit d'une autre brillante démonstration de l'administration de la justice chez nous par des gens du sud», a dit Harry Tulugak, ancien coordonnateur d'un programme de lutte contre les abus sexuels.

Un jury sera saisi l'an prochain de l'accusation de contact sexuel avec un jeune de 14 ans qui pèse encore contre l'homme.

M. Tulugak a déclaré que les parents sont bouleversés parce que l'accusé et deux autres hommes - l'un subira son enquête préliminaire en mars, le second a déjà purgé un an de prison - n'ont pas été immédiatement incarcérés.

Harry Tulugak a affirmé en entrevue que les parents «ne voulaient pas voir ces gens marcher librement et nous ne voulions pas que nos enfants, victimes d'abus, aient à les rencontrer».

Vente de Noël

<p>Pour dames:</p> <p>BOTTES • COLLÈGE • KAMOURASKA • BAMA</p> <p>40% DE RABAIS</p> <p>• SANTANA • HENRI • PIERRE</p> <p>50% DE RABAIS</p> <p>TOUS NOS SOULIERS DE SUÈDE</p> <p>40% DE RABAIS</p> <p>SÉLECTION DE BOURSES</p> <p>30% DE RABAIS</p>	<p>Pour hommes:</p> <p>BOTTES • GRENICO • GREB</p> <p>40% DE RABAIS</p> <p>Pour enfants:</p> <p>20 MODÈLES DE BOTTINES</p> <p>50% DE RABAIS</p> <p>SÉLECTION DE SOULIERS POUR ENFANTS DE.....</p> <p>20\$ À 30\$</p>
--	--

Joyeux Noël

Visitez... **RODRIGUE LE BOTTIER 543-8538**

337, RACINE EST, CHICOUTIMI

GRAND SOLDE annuel

Mobilier chambre 4 pièces
Bureau 6 tiroirs
Commode
5 tiroirs
Miroir
Table de nuit

399\$

Rég.: 669\$ - 40%

RABAIS IMPORTANTS SUR TOUTE LA MARCHANDISE
sur des surplus d'inventaires acquis des manufacturiers ou des échantillons de planchers allant jusqu'à

50%

Chaise berçante
Dossier inclinable.

229\$

Payable 25 juin 1994 sans intérêt*

Meuble TV/vidéo
Blanc ou noir.

79\$

Rég.: 139\$ - 43%

Lit double Amisco

179\$

Rég.: 329\$ - 46%

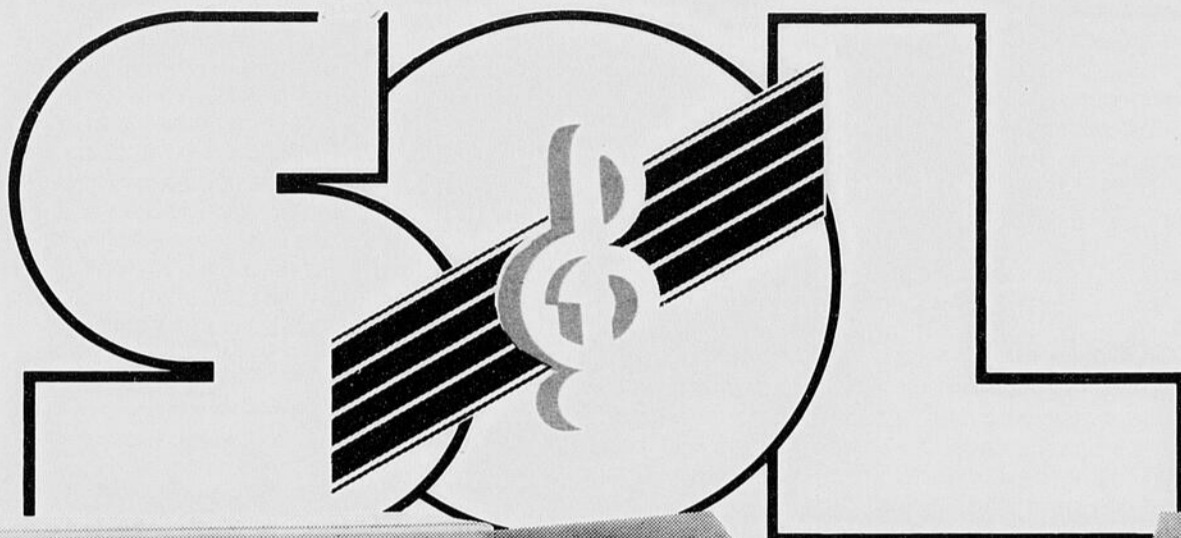
*Voir détails en magasin

dixVersions

Le design accessible!

1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay (Face au raquetball)

Les
Journées



RABAIS DE 300 \$

699 \$

Ord. 999 \$

Télé 29 pouces stéréo

Image de 27 pouces avec fonction image sur image, son stéréo, câblodélecteur, affichage à l'écran, télécommande.



RABAIS DE 200 \$

299 \$

Ord. 499 \$

Mini-chaîne 3 disques

Récepteur AM/FM stéréo, correcteur graphique, platine cassette double, lecteur laser carrousel 3 disques, télécommande.



RABAIS DE 100 \$

349 \$

Magnétoscope Hi-Fi stéréo

Modèle Emerson, diffuseur de la photo, 4 têtes son stéréo haute-fidélité, câblodélecteur intégré, affichage à l'écran, télécommande. Quantité limitée: 30.

Les spéciaux annoncés ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les magasins



RABAIS DE 60 \$

189 \$

Lecteur laser TEAC

Modèle PD-495, télécommande, 3 faisceaux laser haute définition, 18 bits, filtre digital, programmable en fonction aléatoire 20 sélections, répétition, recherche de plage et pause.



RABAIS DE 60 \$

189 \$

Récepteur TEAC

AM/FM stéréo, syntonisation digitale quartz, mémoire 16 stations FM, 8 stations AM, mode loudness, circuit configuration. La qualité TEAC à super bas prix.

10— LE QUOTIDIEN, lundi 27 décembre 1993

Chicoutimi
1533, boul. Talbot
698-0110

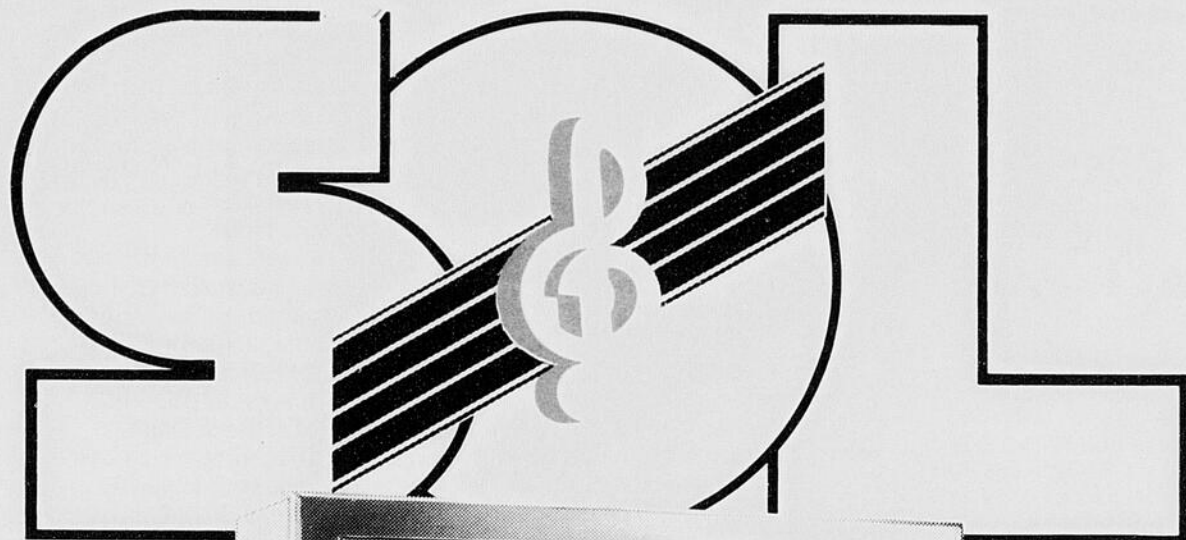
Alma
195, ave Du Pont
662-6432

La clef de sol

Roberval
887, boul. Saint-Joseph
275-7161

Saint-Félicien
913, Sacré-Coeur
679-5555

Les jeuilles



RABAIS DE 40 \$

Portatif double cassette

Récepteur AM/FM stéréo avec correcteur graphique, enceintes 2 voies détachables, à prix super réduit.

~~129 \$~~ **89 \$**

RABAIS DE 100 \$

Téléviseur 26 pouces

Télécommande, câblesélecteur, affichage à l'écran.

~~499 \$~~ **399 \$**

RABAIS DE 200 \$

Caméscope compact VHS

Zoom motorisé, mise au point automatique, lecture sur VHS standard, avec un rabais appréciable.

~~799 \$~~ **599 \$**



CASIO

CLAVIER ÉLECTRONIQUE

Le portatif "mid-size" MA-120, 49 touches, 100 sons différents et 100 rythmes préprogrammés. Système d'auto-accompagnement "Casio/Fingered", haut-parleurs incorporés, sortie pour ampli ou pour casque d'écoute. fonctionne sur batteries AA ou adaptateur AD-1 optionnel.

99 \$

Les spéciaux annoncés ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les magasins

Chicoutimi
1533, boul. Talbot
698-0110

Alma
195, ave Du Pont
662-6432

La clef de sol

Roberval
887, boul. Saint-Joseph
275-7161

Saint-Félicien
913, Sacré-Coeur
679-5555

Fourre-tout



COLLECTE ETUDIANTE - Les membres du club «K» du Séminaire de Chicoutimi ont effectué une collecte auprès des étudiants et ont obtenu 450 \$ dont la moitié a été versée aux oeuvres ICHTUS par l'entremise de l'abbé Gerald Linteau. Sur la photo, Marc Nadeau, Marc Delisle, Gérald Linteau, Cendrix Bouchard et Maxime Boulianne.



PIONNIERS AU GUICHET - La Caisse d'économie des employés de l'hôpital de Chicoutimi a inauguré son guichet automatique de la rue Racine, dernièrement. Catherine Ratté, présidente, est entourée, sur la photo, de gauche à droite, par les pionniers de l'organisme, Jean-Eudes Tremblay, Lauréat Boivin, Laurier Létourneau et Claude Gauthier.



BOURSES - Arlene Beisswenger, Catherine Boggs, Abdelali Moukhsil, Jocelyn Boily et Martin Magnan ont reçu l'équivalent de deux sessions universitaires en bourses d'études du Fonds d'investissement étudiant en géologie de la FUQAC, dernièrement. Les lauréats sont entourés d'Adam Nagy, responsable du programme de génie géologique de l'UQAC et de Paul-Gaston Tremblay, président de la Fondation de l'UQAC, à l'avant sur la photo.

Surprise et démarreur à distance

Elle m'a été racontée par un copain qui l'a su de son beau-frère qui l'avait entendue de son collègue de travail, à qui l'histoire est arrivée à son voisin...

Les démarreurs à distance, cette année, ont été ce que beaucoup de personnes ont choisi pour offrir comme cadeau de Noël.

Certains se sont simplement rendus chez un spécialiste pour acheter l'appareil et se faire remettre un certificat cadeau, d'autres ont acheté le démarreur pour le placer au pied de l'arbre tandis que les plus imaginatifs l'ont fait installer dans la voiture à l'insu du propriétaire du véhicule, afin que la personne chanceuse puisse l'utiliser pendant la nuit de Noël.

Une femme de Chicoutimi a donc imaginé un strata-

gème pour que sa mère descende de Québec, en promenade pour quelques jours, deux ou trois semaines avant Noël. Alors que sa mère magasinait la fille a pris la voiture et s'est rendue chez un spécialiste pour y faire installer le démarreur.

Elle réussit facilement l'opération surprise et il ne lui restait plus qu'à emballer la télécommande du démarreur pour l'offrir en cadeau à sa mère lors du dépouillement de l'arbre de Noël.

Mais la surprise a été plus grande pour le père que pour la mère. En effet, car voilà que le mari de la dame en question décide, lui aussi, de faire poser un démarreur

à distance dans l'auto de sa femme pour lui offrir à Noël. Quand le technicien ouvre le



BLACKBURN

capot de l'auto pour l'installer il dit qu'il ne peut pas car il y en a déjà un en place. Le propriétaire de l'auto s'obstinait à faire commander au technicien que c'était impossible. Si c'était le cas, il serait au courant. L'engueulade a duré quelques instants car les deux personnes étaient sûres d'avoir raison.

Ce n'est que quelques jours plus tard que le père a appris ce qui s'était passé quand il a raconté l'aventure à sa fille qui lui a dévoilé la surprise.

C'est fou ce que le hasard peut faire parfois.



EN BAVARDANT

Dépaysement

Rita Guertin, une retraitée de Chicoutimi, revient d'un long voyage de trois semaines sur le continent asiatique. Elle a volé pendant 15 heures de San Francisco à Hong-Kong et utilisé 14 envolées pour se rendre à destination. Elle confie qu'en terme de dépaysement, l'Asie du sud est l'endroit par excellence. Madame Guertin s'est promenade à dos d'éléphant et a logé dans un hôtel qui avait des singes sur les balcons au lieu des pigeons. Elle a bien apprécié les services de l'Agence de voyages Madelaine Gagnon.

Enlève ta tuque

Le Violon Dingue du 177 Saint-Joseph à Alma présentera une grande soirée de folklore animée par nul autre que Lorenzo Bouchard, à l'accordéon, accompagnée de Normand Gaudreault à la guitare et avec Daniel Jean au violon. Ghyslain «Pépère» Bouchard, un vieux routier des soirées canadiennes, sera aussi de la partie pour ensorceler les participants avec ses quadrilles diaboliques. De plus, à cette occasion, la «Famille botte», un groupe de jeunes danseurs d'Alma qui se sont fait remarquer au dernier gala de l'ADISQ et dans le vidéo-clip «Passe-moé'a puck» du groupe québécois les Colocs, seront également de la partie. Pour informa-

tion, composez le 662-3209.

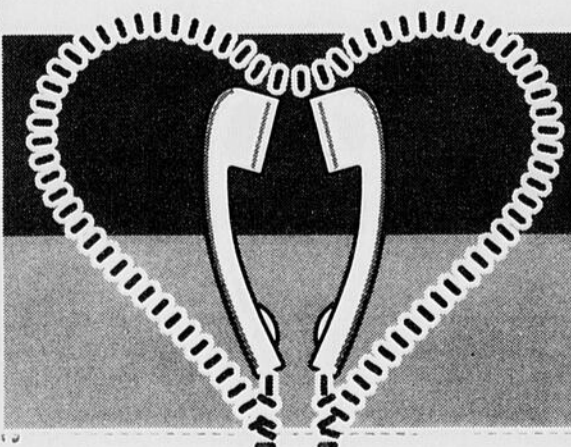
Traditions

Au cours d'une émission spéciale d'une heure qui sera présentée sur le réseau français de la station de radio CBJ de Radio-Canada, à 3 h, lors du réveillon du Jour de l'An, Laurent Beaulieu de Chicoutimi parlera des Noëls et des Jours de l'An d'autrefois. Tout y passera, la guignolée, la criée, la bénédic-

tion paternelle, le p'tit coup, la bonne chère etc... C'est à ne pas manquer. Le violoniste Louis Pitou Boudreault jouera une gigue, Angèle Trépanier de Saint-Coeur-de-Marie lira une adresse à ses grands-parents, Thomas-Louis Corneau de Chicoutimi et madame Antoine Larouche de Saint-Coeur-de-Marie raconteront quelques histoires.



ERGONOMIE - L'UQAC et la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la région ont signé une entente pour la réalisation d'une recherche en ergonomie auprès des caissières en alimentation. De gauche à droite, nous reconnaissons Louis Philippe Thibault, directeur général de la Régie régionale, Bernard Anger, recteur et secrétaire général par intérim de l'UQAC et le docteur Paul Desmeules, directeur régional de la santé publique.



Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information: 690-8825

Alma 668-4506 poste 825 - St-Félicien 679-3832 poste 825

GRANDE VENTE ANNUELLE

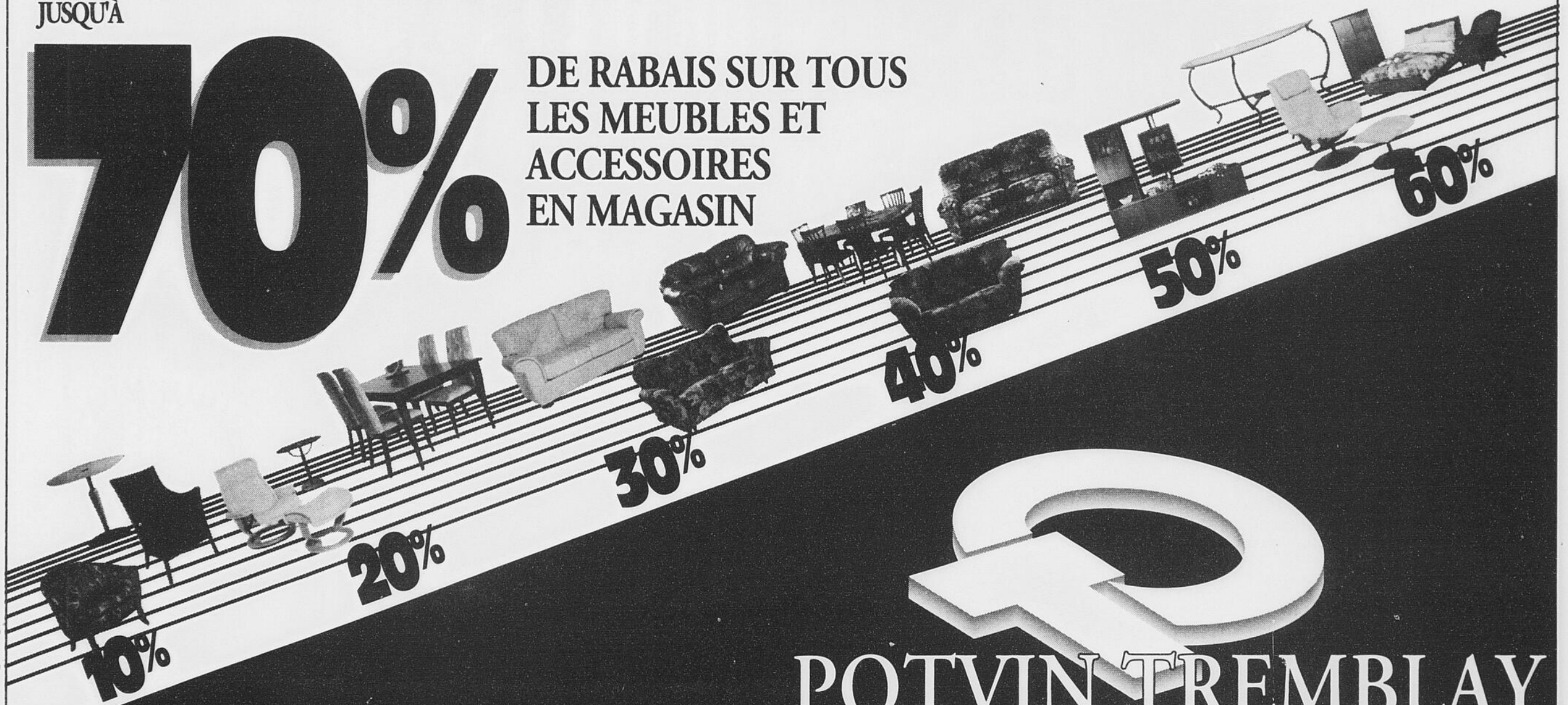
TOUT DOIT ÊTRE VENDU

pour faire place à nos nouvelles collections

JUSQU'À

70%

DE RABAIS SUR TOUS
LES MEUBLES ET
ACCESSOIRES
EN MAGASIN

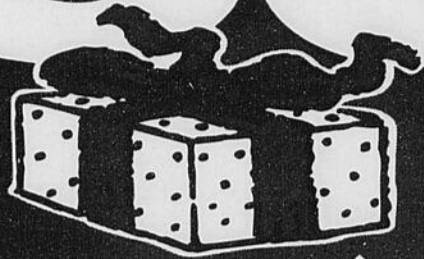


POTVIN TREMBLAY

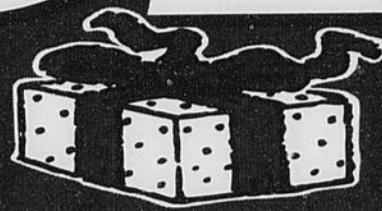
M E U B L E S

1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

SOLDE



sports experts



LE 26 DÉCEMBRE DANS TOUS LES

Livret Ski Passe-Partout 93-94.
Rabais de 25 à 50% sur le prix
de remontées, billets échangeables dans
60 stations de ski à travers le Québec.

Au bas prix de
19⁹⁹



Vaste sélection parmi
les meilleures marques

ROSSIGNOL
NORDICA SALOMON



BOTTES DE SKI ALPIN

Bottes
NORDICA Syntech F6.5
Prix courant 249,99

169⁹⁹
80\$ de rabais

NORDICA

SKIS ALPINS

Skis
ROSSIGNOL SC5
Prix courant 199,99

129⁹⁹
70\$ de rabais

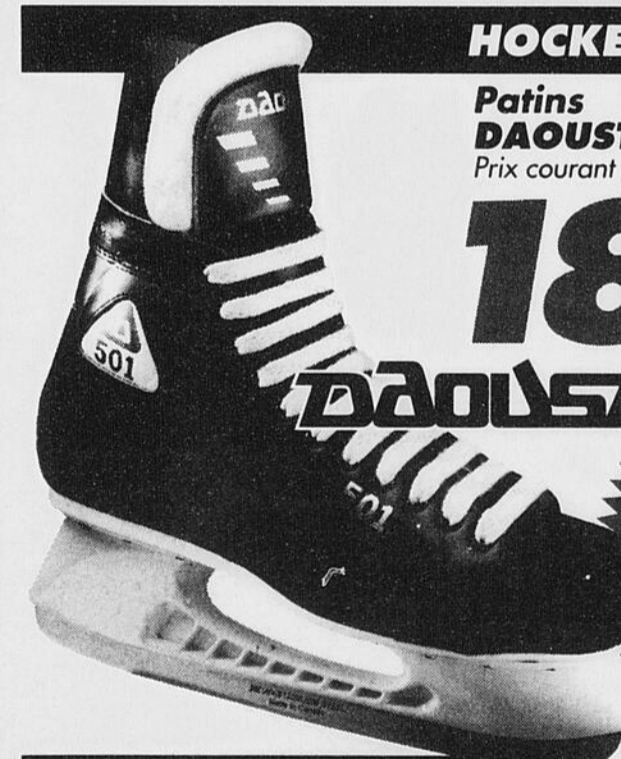
ROSSIGNOL

ENSEMBLE DE SKI ALPIN

Skis **KASTLE Hammer**
Fixations **TYROLIA 560 DC Diagonal**
Vendus séparément 419,98

Prix de l'ensemble

249⁹⁹
KASTLE TYROLIA



HOCKEY

Patins
DAOUST 501
Prix courant 289,99

189⁹⁹
100\$ de rabais

JUSQU'À
40% DE RABAIS
SUR TOUT L'ÉQUIPEMENT DE HOCKEY

GOLF

20 à
50% DE RABAIS
SUR TOUT L'ÉQUIPEMENT DE GOLF

PLANCHE À NEIGE

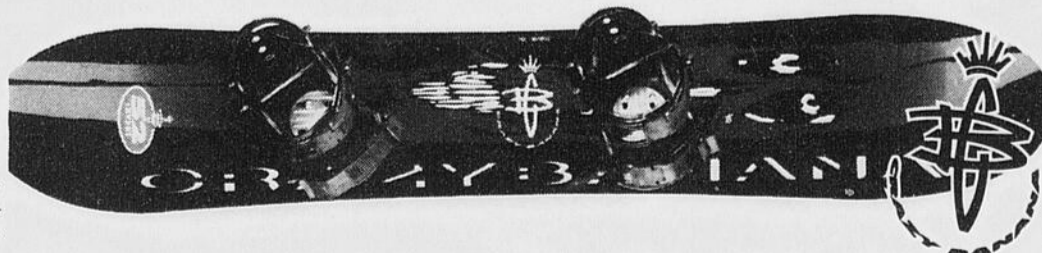
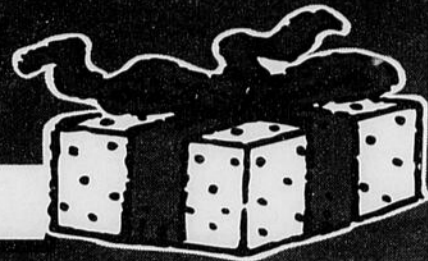


Planche à neige
CRAZY BANANA
avec fixation
Prix courant 599,99

399⁹⁹
200\$ de rabais

DU LENDEMAIN DE NOËL



MAGASINS SPORTS EXPERTS

RAQUETTES



JUSQU'À
50%
DE RABAIS
SUR TOUTES
LES
RAQUETTES

Raquette de badminton
PRINCE Axis 60
Prix courant 89,99

29⁹⁹
60 \$ de rabais

Raquette de tennis
PRINCE Vortex
Prix courant 299,99

149⁹⁹
1/2 PRIX

CHAUSSURES

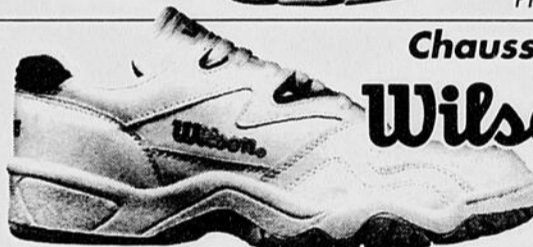


Chaussures pour homme
NIKE Air Trainer Accel Lo
Prix courant 114,99

79⁹⁹
35 \$ de rabais

Pour femme
Prix courant 109,99

69⁹⁹
40 \$ de rabais



Chaussures Multidisciplinaires
WILSON Vector
Prix courant 89,99

49⁹⁹
40 \$ de rabais

VÊTEMENT

20 à 60%
DE RABAIS

SUR LES
VÊTEMENTS
LICENCIÉS

Joff O'NEILL Columbia

SUBZERO

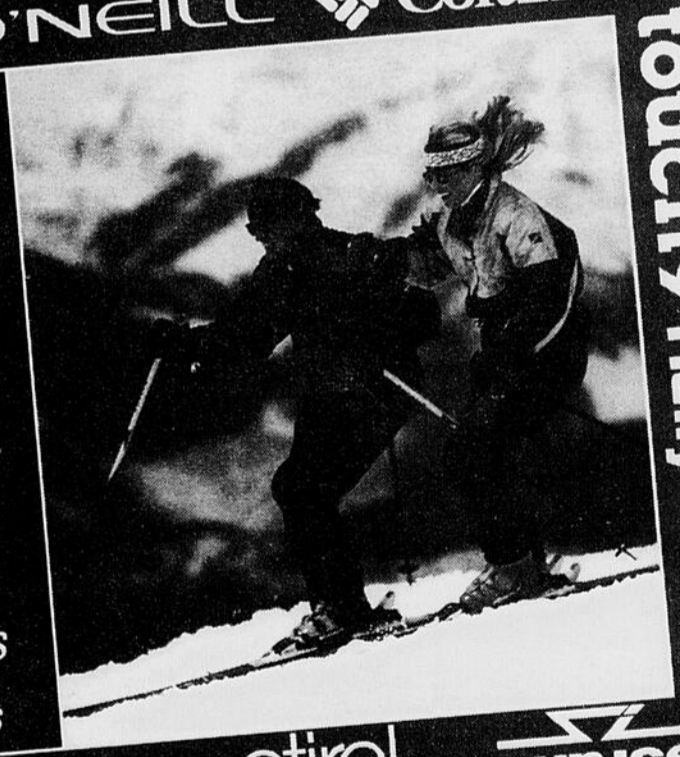
MÉRIDIAN

INNSBRUCK

20 à 60%
DE RABAIS
SUR TOUS LES
VÊTEMENTS
DE SKI ALPIN*

* (Blouson, pantalon
et ensemble)

20% DE RABAIS
SUR TOUS NOS
GANTS ET MITAINES



touché Helly Hansen

INNSBRUCK

etirel

sunice

sports experts

Chicoutimi
3 Place du Royaume
545-4945

Alma
35 St-Joseph Sud
662-6513

Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'à la fermeture vendredi le 31 décembre 1993. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les articles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins.

NOUS NE POURRIONS PAS NOUS APPELER EXPERTS SI NOUS N'AVIONS PAS LES **MEILLEURES MARQUES**

La débâcle du PC restera en mémoire

OTTAWA (PC) — Deux grands événements ont mobilisé l'attention en 1993: la course à la direction du Parti conservateur et l'élection fédérale.

Jean Chrétien a mené son parti à une éclatante victoire le 25 octobre dernier, chassant Kim Campbell et passant un vigoureux coup de balai sur les neuf années de règne des conservateurs de Brian Mulroney.

Avec 177 sièges sur 295, les libéraux déciment les néo-démocrates et réduisent les conservateurs en purée. Le raz-de-marée électoral donne l'Ontario sur un plateau d'argent aux libéraux mais Jean Chrétien n'arrive jamais à s'imposer au Québec. C'est le Bloc québécois qui s'y enracine alors que le Reform Party fait des percées importantes dans l'ouest.

Sitôt assermenté, le premier ministre Chrétien impose son style au gouvernement. Il réduit le conseil des ministres à un noyau de 22 ministres et il nomme 8 secrétaires d'Etat pour les seconder.

Au lendemain de son assermentation, le premier ministre annule tel que promis la commande d'hélicoptères militaires de 5,8 milliards\$ et il met sur la glace le projet de privatisation de l'aéroport de Pearson.

Plaque tournante de son programme électoral, le premier ministre promet de mettre en chantier son programme de renouvellement des infrastructures dès janvier. Mais il irrite les opposants au libre-échange en décidant de proclamer l'entente nord-américaine (l'ALENA), et s'attire les foudres des agriculteurs du Québec et de l'Ontario en reconnaissant l'échec du Canada à promouvoir l'article XI du GATT.

Si l'année 1993 amène la victoire du premier ministre Chrétien, elle consacre du même coup la débâcle des conservateurs, la piètre figure du NPD et l'arrivée sur scène du Bloc québécois et du Reform Party.

Hantés par les séquelles du contrat social du premier ministre ontarien Bob Rae, les néo-démocrates de Audrey McLaughlin y goûtent aux élections. D'une quarantaine de députés, il n'en restera que neuf. Preston Manning, chef populiste de l'Ouest et fondateur du Reform, doit se contenter d'un seul siège en Ontario mais il rafle 52 sièges à la grandeur du pays. Le Bloc québécois, un parti souverainiste dirigé par l'ex-ministre conservateur Lucien Bouchard, devient l'Opposition officielle avec la promesse de sauvegarder les intérêts des Québécois à Ottawa en attendant la souveraineté du Québec.

Le départ du premier ministre Brian Mulroney en février avait pourtant redonné espoir aux conservateurs. Une course frénétique à la direction du parti s'ensuit. Les grands manitous du parti, Michael Wilson, Perrin Beatty et Barbara McDougall tâtent le terrain mais ils se rendent compte qu'ils n'iront nulle

part. Leurs appuis sont trop faibles. C'est Kim Campbell, ministre de la Défense nationale, enfant chérie de l'Ouest, qui reprend le flambeau.

Elle a tous les atouts pour reporter les tories au pouvoir, fait-on valoir dans les rangs conservateurs. Elle est femme, jeune, brillante, cultivée et de Vancouver. Avant même que la course ne s'engage sérieusement, l'establishment du parti la couronne leader du parti et première ministre. La «Kimmanie» bat son plein.

Mais dans les coulisses, un combat se prépare. Jean Charest, le jeune ministre de l'Environnement de Sherbrooke veut sauter dans l'arène.

Parfait bilingue, il excelle dans les débats mais on lui reproche son jeune âge de 35 ans et ses origines québécoises. Imperturbable, il fonce mais il n'arrivera jamais à séduire l'establishment du parti.

C'est Kim Campbell qui l'emporte au terme d'une lutte serrée au congrès du 13 juin. Sitôt assermentée première

ministre le 25 juin, elle soumet son cabinet à un régime minceur. Mais avant de parler de substance, ses stratèges veulent d'abord cultiver son image. Reine des séances de photo, elle passe l'été à faire le circuit des barbecues.

La leader conservatrice tente de se dissocier de Brian Mulroney et des autres politiciens en disant qu'elle veut faire de la politique d'une façon différente. Mais on ne sait jamais trop ce qu'elle veut dire par cela. La lutte au déficit saupoudre tous ses discours mais elle fait rare-

ment intervenir la création d'emploi. De catastrophe en catastrophe, l'étoile de Kim Campbell pâlit. Elle donne une cible parfaite à ses adversaires en disant qu'il n'est pas opportun de lancer un débat sur la réforme des programmes sociaux en campagne électorale.

D'autres erreurs de parcours la forcent à rendre public son programme de réduction du déficit. Sur la défensive, les conservateurs n'arrivent jamais à s'imposer et à faire passer leur message.

DISCUS

Vente Après Noël

Toute la semaine du 26 Décembre au 2 Janvier Inclusive tant qu'il y en aura

		6 ⁹⁹ CASS 11 ⁹⁹ DC			4 ⁹⁹ DISQUES COMPACTS
ELTON JOHN <i>Duets</i>	CRASH TEST DUMMIES <i>God Shuffled His Feet</i>		CHICAGO <i>The Beginnings</i>	PAVAROTTI <i>La Traviata</i>	
MC MARIO & MASTERMIND <i>Nonstop Mix</i>	CAPT. HOLLYWOOD <i>Love Is Not Sex</i>	SOUND TRACK <i>The Three Musketeers</i>	LOUIS ARMSTRONG <i>World Of</i>	CHARLIE PARKER <i>World Of</i>	KRIS KRISTOFFERSON <i>Jesus Was A Capricorn</i>
LES COLOCS <i>Les Colocs</i>	LUC DeLaROCHELLIERE <i>Los Angeles</i>	ACE OF BASE <i>The Sign</i>	DANIEL LAVOIE <i>Long Courrier</i>	CATHERINE LARA <i>Sand Et Les Romantiques</i>	ZAMPHIR <i>Golden Pan Flute...</i>

ET ENCORE PLUS: Classical Imports, Jazz, Big Band, Blues Et Autres

COFFRETS DE DISQUES COMPACTS

14⁹⁹

PEARL JAM VS 7 ⁹⁹ CASS 12 ⁹⁹ DC	MICHAEL BOLTON <i>The One Thing</i> 7 ⁹⁹ CASS 12 ⁹⁹ DC	PHIL COLLINS <i>Both Sides</i> 7 ⁹⁹ CASS 12 ⁹⁹ DC	VARIÉS <i>Relaxation Collection</i>	VARIÉS <i>Gregorian Chants</i>	VARIÉS <i>Treasury Of Baroque</i>
EURYTHMICS <i>Live 1983-1989</i> 14 ⁹⁹ CASS 24 ⁹⁹ DC	U2 <i>Zoozoo</i> 7 ⁹⁹ CASS 12 ⁹⁹ DC	JOHN MELLENCAMP <i>Human Wheels</i> 7 ⁹⁹ CASS 12 ⁹⁹ DC	VARIÉS <i>Ultimate New Age</i>	VARIÉS <i>Romantic Classics</i>	VARIÉS <i>Best Of Mozart</i>
ELVIS PRESLEY <i>60's Masters</i> 69 ⁹⁹ 5 DC CASS	VARIÉS <i>Dance Mix '93</i> 8 ⁹⁹ CASS 14 ⁹⁹ DC	VIDEO <i>Charlie Chaplin Collection</i> 49 ⁹⁷ 10 VIDEOS	VARIÉS <i>Best Of Big Bands</i>	VARIÉS <i>Great Composers</i>	VARIÉS <i>Best Of Vivaldi</i>

3 ou 4 DCs/Coffret

Tous Les Disques Compacts Simples: 17⁹⁹ ou moins • Toutes Les Cassettes: 11⁹⁹ ou moins

*N'inclus pas les coffrets ou les albums longue durée. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PLACE DU SAGUENAY - CHICOUTIMI - CARREFOUR ALMA - ALMA

SEARS

Attendez-vous à plus

3 jours seulement!
Ne payez rien
avant un an!

Rien à payer avant janvier 1995 sur
tous les meubles

De plus, profitez de l'offre
Rien à payer avant juin 1994

*sur tous les gros électroménagers Kenmore, machines à coudre,
aspirateurs, téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et chaînes stéréo*

*Sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 15\$ de frais d'administration. Ces offres sont en vigueur
jusqu'au mercredi 29 décembre 1993. Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés des Centres de liquidation.*

Les meubles pour bébés et les meubles de patio ne sont pas inclus dans cette offre. Détails en magasin.

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "État" de Sears Canada Inc. se rapportant à des prix Sears. Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240.
Copyright Canada, 1993, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Campbell joue à «qui perd gagne»

TORONTO (PC) — Paradoxalement, c'est la plus grande perdante de 1993 qui a remporté le titre de personnalité de l'année dans l'actualité canadienne.

En octobre, les électeurs d'un océan à l'autre ont rejeté Kim Campbell. Par contre, lors du sondage annuel effectué par La Presse canadienne, elle a battu Jean Chrétien, d'autres politiciens et des criminels célèbres.

Mme Campbell, qui a successivement occupé les fonctions de ministre de la Défense, de chef conservateur et de premier ministre pour finalement devenir une simple contribuable en 1993, a été choisie personnalité



Kim Campbell

de l'année par les rédacteurs en chef et directeurs de nouvelles de journaux.

L'ex-première ministre a obtenu 45 votes sur 110.

Son successeur, Jean Chrétien, en a reçu 24; le chef du Reform Party Preston Manning, sept; enfin, le chef du Bloc québécois a obtenu cinq votes.

Mme Campbell a été élue à la tête du Parti conservateur le 12 juin, devenant ainsi le 19e premier ministre canadien et la première femme à occuper cette fonction. Elle a passé le reste de l'été en tournée pré-électorale, pour tenter de regagner la confiance des électeurs déçus des dernières années du règne de Brian Mulroney.

Toutefois, lors du déclenchement des élections le 8 septembre, il semblait possible que Mme Campbell puisse donner une autre victoire aux conservateurs. Les sondages suggéraient qu'elle jouissait d'une forte popularité.

Mais le PC a mené une campagne désastreuse. La déclaration de Mme Campbell, qui a dit qu'une campagne électorale était le pire moment pour discuter en profondeur des politiques sociales, a provoqué un tollé.

La colère des électeurs à l'égard des conservateurs et l'émergence de nouveaux partis, au Québec avec le Bloc et dans l'Ouest avec le Reform, ont

contribué à donner aux libéraux de Jean Chrétien une écrasante majorité de 177 sièges sur 295. Malgré cela, le sondage de la PC suggère que la pire défaite électorale dans l'histoire d'un gouvernement a été la plus importante nouvelle de l'année.

Les conservateurs, qui ont

obtenu 211 sièges en 1984 et 169 en 1988, n'ont réussi à faire élire que deux députés aux dernières élections. Mme Campbell a elle-même perdu sa propre circonscription à Vancouver.

Elle a quitté la direction du parti sept semaines plus tard: les dirigeants du parti, qui ne vou-

laient rien savoir de son offre de rester et d'aider à la reconstruction, l'ont forcée à démissionner.

Les élections fédérales ont clairement marqué les participants au sondage annuel. En plus des votes pour Campbell, Chrétien, Manning et Bouchard, la défaite des conservateurs a obtenu neuf

votes, la victoire des libéraux neuf, et les élections comme telles trois votes.

«L'électeur canadien» a obtenu deux votes.

Paul et Karla Teale, le couple accusé des meurtres sexuels de deux adolescentes du sud ontarien, ont obtenu cinq votes.

PODIUM SPORTS PRÉSENTE SON GRAND

SOULDE

D'APRÈS

JUSQU'À
50%
DE RABAIS
sur l'équipement
de ski, de hockey,
les chaussures et
les raquettes.

20
À **50%**
DE RABAIS
sur les produits
licenciés.

20 À 60%

SKI ALPIN

Lunettes de ski
CARRERA Power
Prix courant 29,99

1999
1/3 DE RABAIS

Skis alpins
HEAD Ceramic
Prix courant 249,99

12499
50% DE RABAIS

HEAD

20 À 60%

DE RABAIS sur tout le vêtement de ski (ensemble, blouson et pantalon)

Joff etirel

Columbia

ORAGE

HOCKEY

Gants de hockey
KOHO Revolution (San Jose)
Prix courant 99,99

5999
40% DE RABAIS

Bâton de hockey aluminium
EASTON #H9999
Prix courant 59,99

3499
25% DE RABAIS

RAQUETTES

Bottes de ski
NORDICA Vertech 55
Homme et femme
Prix courant 259,99

19999
60% DE RABAIS

NORDICA

Raquette de badminton
BLACK KNIGHT BK 808
Prix courant 99,99

4999
1/2 PRIX

Raquette de badminton
BLACK KNIGHT 689
Prix courant 59,99

3499
25% DE RABAIS

CHAUSSURES

Chaussures de basket-ball
ADIDAS Response Mid
Homme
Prix courant 109,99

6999
40% DE RABAIS

Chaussures de tennis
HEAD Court Pro II
Prix courant 79,99

3999
1/2 PRIX

HEAD

Black Knight

Livret Ski Passe-Partout 93-94.
Rabais de 25 à 50% sur le prix de remontées, billets échangeables dans 60 stations de ski à travers le Québec.

Au bas prix de **1999**

Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'au 31 décembre 1993. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les articles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins.

Yvon Blackburn

Podium

Place du Saguenay — 696-1730

sports

Rupture historique en Ontario

TORONTO (PC) — La politique ontarienne a été marquée en 1993 par la rupture entre le gouvernement NPD de Bob Rae et le mouvement syndical, à la suite de l'adoption du «contrat social» qui a imposé des gels de salaires et d'autres concessions totalisant deux milliards de dollars aux travailleurs du secteur public.

Cette rupture historique aura non seulement pour effet de diviser profondément le mouvement syndical mais elle risque aussi de tuer les chances de réélection du gouvernement Rae, déjà minces depuis que le NPD stagne à 13 pour cent en Ontario et à six pour cent au fédéral.

Ce n'est pas, bien sûr, l'avis de Bob Rae lui-même, qui espère sans doute qu'une scission d'avec le monde syndical sera largement compensée par un appui accru de la population ontarienne.

Mais pour plusieurs syndicalistes, dont Buzz Hargrove, président des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) et l'un des artisans de la scission, le NPD paiera le gros prix pour son contrat social.

«Les chances de réélection de ce gouvernement sont nulles. A'aura été le gouvernement d'un mandat», estime-t-il en entrevue à la Presse canadienne.

C'est le 23 novembre dernier que le divorce a eu lieu.

Réunie en assemblée générale annuelle, la Fédération des Travailleurs de l'Ontario (FTO), qui regroupe les syndiqués du secteur privé et du secteur public ontariens, a été saisie d'une résolution exigeant que le monde syndical retire son appui au NPD s'il ne se débarrasse pas du contrat social, cette «entorse au droit sacré à des conventions collectives négociées».

Les syndicats du secteur public de même que les TCA ont appuyé la résolution, disant qu'il fallait «donner une leçon» à Bob Rae et le faire revenir si possible sur le droit chemin.

Le secteur privé, quant à lui, a refusé d'aller aussi loin, faisant valoir que s'il fallait condamner le contrat social, il ne fallait pas pour autant jeter le bébé avec l'eau du bain.

C'est le secteur public qui a gagné. Le vote a été tenu dans des circonstances dramatiques, juste après que les syndicats privés, avec à leur tête Léo Gerrard, président des Métallos, eurent quitté la salle avec fracas.

Pour Buzz Hargrove, le mouvement syndical n'avait pas le choix: «Nous aurions détruit notre légitimité, notre intégrité si nous n'avions pas agi de la sorte».

Que dire alors de la position des

syndicats privés? «C'est de la loyauté aveugle», commente-t-il. Résultat de cette assemblée: le mouvement syndical est plus «déchiré et démobilisé» que jamais, croit Carla Lipsig-Mummé, professeure à l'Université York.

Selon elle, tant le NPD que le mouvement syndical y perdront au bout du compte: «C'est une victoire à la Pyrrhus».

Pour l'instant, le premier ministre ontarien garde l'emprise sur son parti. Lors d'un conseil provincial qui a suivi la réunion

du mouvement syndical, Rae a réussi à faire taire les critiques, notamment la remise en question de son leadership.

Mais selon Carla Lipsig-Mummé, le NPD n'est plus maintenant qu'une «coquille vide», à la suite de cet épisode.

Une vente après Noël... GRANDEUR NATURE

30%
de rabais

26 au 31 décembre
sur des produits vedettes
de marques réputées.

- bottes • sacs de couchage
- sacs à dos • sacs à photo
- accessoires de camping
- accessoires de voyage

et 50% sur une sélection de
vêtements de marques réputées

mont-bell

Low
alpine

THE
NORTH
FACE

SIERRA
DESIGNS

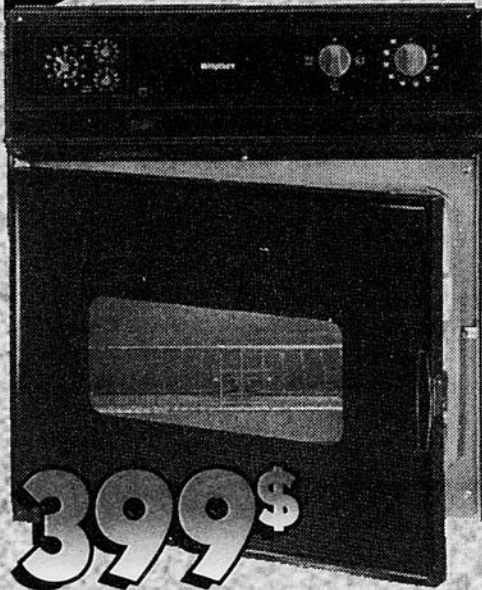
THINK
PINK

Ouvert
le 26 déc.
de 13h00
à 17h00

LES BOUTIQUES L'AVENTURIER

250, Racine Est, Chicoutimi Tél.: 545-2251

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE



Four encastré
399\$



Réfrigérateur de luxe 17,3 pi cu.

- Garde-viande avec commande Crisp-Aire
- Deux demi-clayettes en porte-à-faux

250 000\$ À LIQUIDER

PAYABLE À L'ÉTÉ PROCHAIN

RÉFRIGÉRATEURS	
20 • Kelvinator 17,3 pi ³ . Garde-viande contrôlable	599\$
8 • Jenn-Air 17 pi ³ de luxe. Tablettes en verre	699\$
14 • Jenn-Air 19 pi ³ de luxe. Tablettes en verre	899\$
8 • Amana 18 pi ³ de luxe. Tablettes en verre	799\$
2 • White Westinghouse 17 pi ³ . Tablettes en verre	849\$
5 • General Electric 17 pi ³ de luxe. Tablettes en verre	899\$
1 • General Electric 27 pi ³ Electronic. Eau et glace	2475\$
2 • Maytag 22 pi ³ . Eau et glace	1550\$
CUMINIÈRES	
10 • Kelvinator, Rond Serpentin	399\$
8 • Kelvinator, Rond Serpentin	450\$
12 • Kelvinator, Rond Serpentin, de luxe	475\$
3 • Kelvinator, Rond Radiant. Autonettoyant, convection	999\$
8 • Kelvinator, Rond Fonte	450\$
6 • General Electric, Rond Fonte	699\$
3 • General Electric, Rond Fonte. Autonettoyant	749\$
18 • White Westinghouse, Rond Serpentin, de luxe	499\$
PLAQUES	
5 • Whirlpool, Rond Fonte. Porcelaine noire	299\$
8 • Smeg, Rond Fonte 24 po. Blanche	299\$
4 • Kelvinator, Rond Fonte. Verre noir	375\$
7 • Amana, Rond Fonte. Verre blanc	399\$
2 • Whirlpool, Rond Fonte. Verre blanc	450\$
8 • Frigidaire, Rond Halogène. Noire	649\$
LAVE-VAISSELLES	
4 • General Electric. 3 gicleurs avec broyeur	399\$
5 • General Electric. 3 gicleurs avec broyeur	449\$

FERNAND MARCOTTE INC.

1369, boul. Saguenay Est,
Rivière-du-Moulin (Chicoutimi) Tél.: 549-3082

GRANDE VENTE DE FIN D'ANNÉE

DÉPÊCHEZ-VOUS!
CETTE OFFRE PREND FIN
LE 31 DÉCEMBRE.

NOS PLUS SINCÈRES REMERCIEMENTS POUR 1993
 ET NOS MEILLEURS VOEUX POUR 1994.

3,9%

de taux de financement jusqu'à 48 mois*



AEROSTAR

ASSISTANCE
ROUTIÈRE

36 GARANTIE
60 SANS FRANCHISE

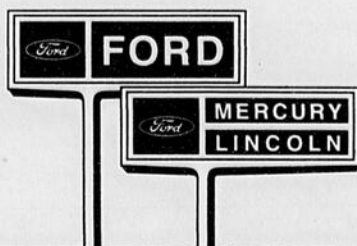
RANGER

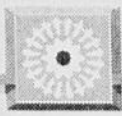
Le pick-up compact
le plus vendu en Amérique du Nord.



**Chez vos concessionnaires Ford et Mercury du Québec
 ENCORE PLUS POUR VOUS!**

* SUR APPROBATION DE CRÉDIT, LE TAUX DE FINANCEMENT EST DE 3,9 % POUR UN TERME MAXIMAL DE 48 MOIS. EXEMPLE : POUR UN PRÊT DE 15 000 \$ FINANCÉ SUR 48 MOIS À UN TAUX ANNUEL DE 3,9 %. LES MENSUALITÉS S'ÉLEVENT À 338,01 \$. COÛT DE L'EMPRUNT : 1 224,48 \$. TOTAL À REMBOURSER : 16 224,48 \$. POUR UN PRÊT DE 10 000 \$ FINANCÉ SUR 48 MOIS À UN TAUX ANNUEL DE 3,9 %. LES MENSUALITÉS S'ÉLEVENT À 225,34 \$. COÛT DE L'EMPRUNT : 816,32 \$. TOTAL À REMBOURSER : 10 816,32 \$. L'OFFRE DE FINANCEMENT EST VALABLE POUR LES AEROSTAR 1993 ET RANGER 94 NEUFS ET D'ANNÉES PRÉCÉDENTES ET NE PEUT ÊTRE COMBINÉE AVEC AUCUNE AUTRE OFFRE. LES VÉHICULES PEUVENT DIFFÉRER DE CEUX ILLUSTRÉS CI-HAUT. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR LES DÉTAILS.



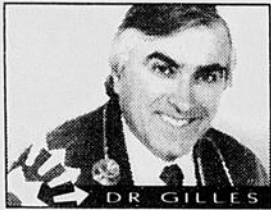


VOTRE SANTÉ

Une mère paniquée

QUESTION: Notre médecin de famille a décelé chez notre fils de 16 ans une masse au niveau du cou. Il lui a donné des antibiotiques et doit le revoir dans trois semaines. Je suis paniquée car je crains un cancer. Aidez-moi.

REPOSE: C'est compréhensible que lorsque l'on détecte une masse au niveau du cou chez une personne, on pense toujours au pire. Cependant, il faut bien tenir compte de l'âge, des symptômes, des manifestations cliniques, de l'endroit où se situe la masse, le moment de son apparition, la consistance de la masse, etc.



DR GILLES LAPOINTE

Je ne sais pas ce que le médecin vous a dit mais s'il a prescrit des antibiotiques, il a probablement pensé à un phénomène inflammatoire, comme une infection des voies respiratoires. C'est la raison pour laquelle il veut effectuer un contrôle avant de penser à référer votre fils à un spécialiste. Il faut être prudent et ne pas sauter aux conclusions trop rapidement, car une masse au niveau du cou ne veut pas nécessairement dire cancer, surtout chez un jeune de 17 ans. Chez les gens de plus de 40 ans, fumeur ou consommant beaucoup d'alcool, c'est le premier diagnostic qui nous vient à l'esprit alors que chez votre fils, il peut s'agir d'une masse ou d'un kyste, d'une lésion congénitale, d'une lésion inflammatoire, d'un abcès ou d'une autre maladie inflammatoire.

Si votre fils est en bonne santé et qu'il évolue normalement, il se peut fort bien que ce soit aussi une lésion bénigne.

Le médecin procédera à des examens plus poussés (laboratoire, rayon X) s'il y a lieu.

Un mari stressé

QUESTION: Mon mari a 44 ans et est suivi régulièrement pour un problème de stress depuis au moins trois ou quatre mois. Malgré une médication pour les nerfs, sa condition ne s'améliore pas. Je vous demande conseil.

REPOSE: D'après les renseignements que vous me donnez dans la lettre, votre mari présente de multiples symptômes qui peuvent être reliés au stress. Il pourrait peut-être aussi s'agir d'un autre problème médical.

Vous mentionnez qu'il est très nerveux, fatigué, qu'il mange beaucoup, qu'il a chaud facilement et que vous avez de la difficulté à reconnaître votre mari.

Vous dites aussi que les tests sanguins prélevés récemment sont normaux, que sa tension artérielle est normale, mais qu'il est très nerveux au point qu'il a de la difficulté à faire son travail quotidien. Ma suggestion est que vous vous informiez auprès de votre médecin si la glande thyroïde a été bien vérifiée.

Il peut possiblement y avoir là un problème de glande thyroïdienne qui n'est pas toujours évident.

Il n'est pas toujours facile de reconnaître un problème d'hyperthyroïdie car les symptômes sont multiples et parfois bizarres. Il serait donc approprié de faire une vérification du côté du médecin, mais vu le fait qu'il présente autant de symptômes et que sa condition ne s'améliore pas, demandez gentiment à votre médecin s'il pourrait vérifier sa glande thyroïde.

Même chez les hommes, c'est un problème plus fréquent qu'on ne pourrait le croire.

Sarajevo

La trêve de Noël aura duré quelques heures

SARAJEVO, 26 décembre, Reuter - De violents combats ont opposé forces bosniaques et serbes pendant une vingtaine de minutes dimanche soir dans le centre de Sarajevo, rapporte un correspondant de Reuter.

Les tirs d'artillerie, de mitrailleuses et d'armes légères ont éclaté à 22h30 près du pont Vrbana, à 500 m de l'hotel Holiday Inn où est regroupée la presse internationale. Les forces bosniaques ont repris du terrain aux Serbes ces dernières semaines dans ce secteur où les belligérants sont bien retranchés.

Pourtant les combats avaient paru s'apaiser en Bosnie dimanche, au lendemain de violents combats, même si les belligérants s'accusaient mutuellement d'avoir violé la trêve promise pour Noël.

Sarajevo, frappé samedi par près de 700 obus, avait connu un calme relatif jusqu'à dimanche soir, mais se trouvait totalement privé d'eau et d'électricité, en raison des tirs d'artillerie de la veille. Dans le reste de la Bosnie, et notamment dans le centre où s'opposent Croates et Musulmans, seuls quelques combats sporadiques ont été signalés.

La trêve décidée jeudi par les dirigeants politiques des communautés serbe, croate et musulmane de Bosnie, est censée durer jusqu'au 15 janvier mais les multiples engagements de cessez-le-feu pris en 21 mois de guerre ont été rarement, sinon jamais, respectés.

Radio Sarajevo, contrôlée par le gouvernement bosniaque, a rapporté que les Musulmans avaient dénombré 30 morts et 78 blessés dans les combats de vendredi et samedi en Bosnie.

Les forces croates de Bosnie (HVO) ont dit avoir perdu 30 soldats et civils en Bosnie centrale et ont affirmé que les forces musulmanes, repoussées la veille de la région de Vitez, se regroupaient en vue d'une nouvelle offensive.

Dirigeants serbes et musulmans de Bosnie se sont mutuellement accusés dimanche d'avoir

violé le cessez-le-feu. Le «ministre» serbe des Affaires étrangères, Vladislav Jovanovic, a affirmé que le processus de paix parrainé par l'Onu et l'Union européenne était menacé par la détermination du gouvernement bosniaque à poursuivre les combats.

Soutien de l'OCI aux Musulmans

Irfan Ljubijankic, chef de la

diplomatie bosniaque, a accusé les Serbes et les Croates d'avoir rompu la trêve de Noël.


«Je n'ai pas l'impression qu'il y ait une volonté réelle de respecter le cessez-le-feu», a-t-il dit à Radio Sarajevo.

Il a critiqué l'Union européenne qui, selon lui, n'a pas réussi à contraindre les Serbes à rouvrir l'aéroport de Tuzla, une enclave musulmane du nord-est.


JUSQU'À

50%

de RABAIS sur nos chaussures et sacs à main pour dames



Liz



André

Excluant mise de côté et marchandise du printemps

LIZ ANDRÉ

CHAUSSURES

ANCIENNEMENT COMPLEXE GAGNON FRÈRES
400, rue Racine Est, Chicoutimi,
Téléphone: (418) 549-0885

250481

LA TEMPÊTE DU SIÈCLE

Lundi 3 janvier

PELLE À NEIGE GRATUITE*



• Soyez sur vos gardes

• Surveillez les journaux, la radio et la télé

*Avec tout achat de 200 \$ et plus!

250890

Mar

VIDEO 111 20

RAE T-12 regis Cou RAE que Cou RAE pou télé, sant

DEM Magas une ca Dema détail Shack accep

SOLDE APRÈS NOËL

RABAIS JUSQU'À

50%
JOUETS
CHOISIS

Piles non comprises

RABAIS

20%

TÉLÉPHONES
& RÉPONDEURS

Marques Radio Shack seulement

Rabais sur les
prix courants

PARTAGICIELS **3.99**
~~5.99~~

Choix d'accessoires
d'ordinateur

RABAIS \$2. Coffret de rangement pour disquettes. 26-8073
Cour. 5.95 **solde 3.95**
Couvre-souris. 4 modèles au choix.
2618374 **6.95**
Tapis de souris. Choix de deux scènes préhistoriques de dinosaures.
2618377 **chac. 9.95**
Souris amusante. Les oreilles servent de boutons. 2618378 **49.95**
Coffret de rangement de 3 1/2".
26-8074 **9.95**

RABAIS

15%
LECTEURS
CD

Marques Radio Shack seulement

RABAIS
20%
CASSETTES
AUDIO

Marques Radio Shack seulement

RABAIS JUSQU'À
20%
LOGICIELS
D'ORDINATEUR

RABAIS 15%
CALCULATRICES

Marques Radio Shack seulement

Microcassettes et
autres accessoires

RÉPERTOIRES
DE
FRÉQUENCES

À PARTIR DE **5.95**

Paquet de 3 microcassettes. 44-8623, 10.99
Vidécassette 8 mm de 60 minutes.
44-8619 **7.95**
Nettoyeur de CD. 42-8006 **29.95**
Nettoyeur CD Disc Stic. 42-8000 **5.95**
Écouteurs-boutons. 33-8112 **6.95**
Casque d'écoute. 33-8209 **9.95**
Support de CD pour installer un lecteur portatif dans une auto. 12-8200 **34.95**

Câbles pour tout
brancher

À PARTIR DE **5.99**

Câbles coaxiaux blindés avec connecteurs.
4 pieds. 15-1529 **5.99**
8 pieds. 15-1530 **6.99**
16 pieds. 15-1531 **8.99**
25 pieds. 15-1534 **10.95**
50 pieds. 15-1526 **14.95**
100 pieds. 15-1527 **24.95**

RABAIS
20%
MAGNÉTOS
ET LECTEURS
PORTATIFS

Marques Radio Shack seulement



rabais
jusqu'à **59%**

Un échantillon des
aubaines offertes

RABAIS 59%. 5 vidéocassettes VHS T-120 pour moins de \$10. 6 heures d'enregistrement chacune. 44-8601.
Cour. chac. 4.95 **solde chac. 1.99**
RABAIS 15%. Calculatrice avec chéquier. 3 mémoires. 65-570.
Cour. 19.95 **solde 16.95**
RABAIS \$20. Télécommande 4 en 1 pour remplacer les télécommandes de la télé, du magnétoscope et des composants audio. 1518904. Cour. 69.95, 49.95

RABAIS
20%
RÉCEPTEURS,
MAGNÉTOS ET
ENCEINTES

Marques Radio Shack seulement

DEMANDEZ LA VÔTRE!

Magasinez plus facilement avec une carte de crédit Radio Shack. Demandez-la dans les magasins et détaillants participants Radio Shack. Cartes MasterCard et VISA acceptées.



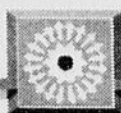
DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE
Radio Shack®

Pour un Noël branché

Piles/bandes/CD/accessoires non fournis sauf mention contraire. Radio Shack rejette toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques. Sauf pour les articles en écoulement, une commande différée sera accordée si un article est épuisé au moment du solde. Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables.

Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

Expire le 31 décembre 1993



Disques

Plein de surprises ont marqué 93

(PC) - Année de dinosaures 1993? Admettons d'emblée qu'il y a eu plus que ceux de Jurassic Park dans le paysage culturel. Mais un bémol est impératif afin de tracer la ligne entre la vente de disques — indispensable à la survie de l'industrie — et l'impact de la nouvelle génération qui a poursuivi sur la lancée de 1992 en confirmant son statut de nouveaux meneurs des palmarès.

Car, ne nous trompons pas, les fossilisés ont surtout fait sentir leur présence sous la forme des intégrales, coffrets ou autres compilations. Qu'il suffise de nommer Led Zep, Janis, Jimi, Elvis, The Police, les Beach Boys, Simon, Ross, ELP et autres peintures majeures.

Si des vieux routiers comme The Band ou Aerosmith ont livré la marchandise, on a consacré quelques lignes aux Spin Doctors, Black Crowes, Soul Asylum, Rage Against The Machine et PJ Harvey. Meat Loaf est ressorti de l'enfer pour son «Bat Out Of Hell II», mais bon, où est le mérite de livrer une copie similaire et inférieure en qualité à son disque de 1977? Il y a assez de «sequels» au cinéma.

L'année 1993 aura quand même été une année de surprises. Qui aurait cru que le mythique Velvet Underground allait revoir le jour, que Axel allait pousser la connerie à endisquer une chanson composée par Charles Manson et que Keith Richard allait vivre ses 50 ans? Même Michael Jackson aura fait parler de lui... mais surtout dans les pages judiciaires.

Voici une sélection évidemment subjective, arbitraire et tout à fait partielle — comme toutes celles du genre — histoire de meubler les conversations entre partisans et dénigriers.

DAVID BOWIE, «Black Tie White Noise» (Savage/BMG): Le mésestimé de l'année en raison d'une mise en marché défi-

L'année des Dead

FRESNO, Californie (Reuter) — The Grateful Dead est le groupe ayant gagné le plus d'argent en tournée cette année avec la somme totale de 45,6 millions\$, rapportait jeudi dernier la lettre d'information musicale américaine Pollstar.

Le groupe de rock a participé à 81 concerts dans 29 villes des Etats-Unis et du Canada, précise Pollstar.

Rod Stewart arrive en deuxième position avec 30,5 millions\$ devant Neil Diamond avec 29,8 millions.

Mais le record est toujours détenu par les Rolling Stones, qui avaient amassé 98 millions de dollars en 1989.

cient d'une compagnie de disques à la dérive (Savage) et d'un contenu hors des balises du Top 40. Des climats fabuleux avec des instrumentations empreintes de subtilité qui fusionnent funk, rock, dance et jazz. Du grand Bowie à la sauce des années 90.

THE BREEDERS, «Last Splash» (Polygram): Mon disque de l'année tous genres confondus. Un océan de guitares à vous faire chavirer appuyé par une rythmique percutante et des mélodies prenantes malgré des propos



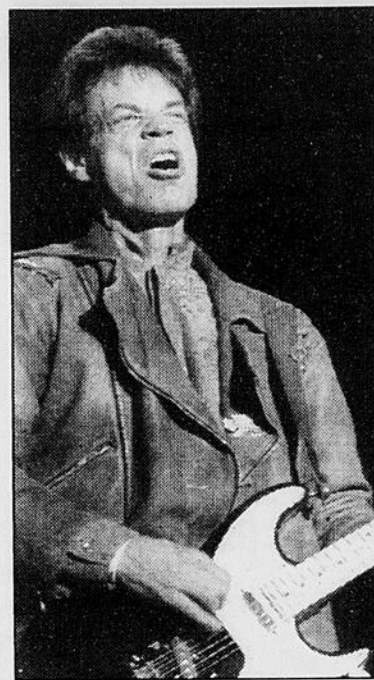
John Mellencamp

pas toujours réjouissants. Il en fallait bien moins que ça pour se jeter à l'eau. «Se rendre en enfer représente la moitié du plaisir» soutient Kim Deal. Si c'est ça l'enfer, trouvez-moi un aller-simple au plus tôt.

HAZE AND SHUFFLE, «Get Your Haze» (Arista/BMG): La preuve définitive que l'on peut être né au Québec, chanter en anglais et égaler les Américains sur le terrain du hard-rock. Un premier essai qui ressemble à un coup de maître pour un groupe qui a amplement mérité chaque sou de son contrat multi-millionnaire.

MICK JAGGER, «Wandering Spirit» (Atlantic/Warner): La leçon de Rock 101 de l'année ou comment un quinquagénaire que l'on croyait dépassé démontre que l'on peut faire un album d'une solidité à toute épreuve sans être nécessairement transcendant. Après 11 mois d'écoute, on applaudit encore: les classiques des légendes sont tellement rares.

JOHN MELLENCAMP, «Human Wheels» (Mercury/Polygram): Personne ne ressent ou ne décrit les laissés pour compte de l'Amérique comme le fait Mellencamp. Une grande maturité d'écriture



Mick Jagger

et une réalisation impeccable de Malcolm Burn qui met autant en évidence le natif de l'Indiana que les Aronoff, Germano, Grissom et Wanchic qui l'accompagnent.

MIDNIGHT OIL, «Earth And Sun And Moon» (Columbia/Sony): Toujours engagé mais jamais moralisateur, Midnight Oil est peut-être le seul groupe

qui peut prétendre à soutenir le titre de meilleur band de la planète à U2. La voix de Peter Garrett, les guitares de Jim Moginie et la batterie de Rob Hirst sont indissociables de ce son «down under» qui a fait leur force. Un disque où les Australiens ont retrouvé (l'avaient-ils perdu?) l'urgence de leurs débuts.

NIRVANA, «In Utero» (Geffen/MCA): Comment ne pas s'effondrer après les succès monstre de «Nevermind»? Simple. On lance un disque où il n'y a peu près pas de «singles» potentiels et où le contenu est plus important que le contenu. Malgré un discours rebelle, Nirvana c'est beaucoup plus le triomphe d'une forme qu'on appelait grunge il n'y a pas si longtemps. Mais comment décrocher?

PEARL JAM, «Vs» (Epic/Sony): Si «Ten» avait été un peu dans l'ombre de «Nevermind» en 1991, les frères ennemis de Nirvana ont frappé un grand coup avec «Vs» en 1993. Le genre d'album que des vétérans attendent encore après 10 ans de carrière. Un chanteur possédé (Eddie Vedder) comme on n'en voit pas souvent au devant d'une formation ayant la cohésion des meilleurs. A jeter par terre!

ARCHAMBAULT

LIVRES • MUSIQUE • MAGAZINES
LA PLUS GRANDE MAISON DE LIVRES, MUSIQUE ET MAGAZINES DE LA RÉGION

OUVERT
7 JOURS
7 SOIRS
MÊME LE
DIMANCHE

GRAND SOLDE

APRÈS NOËL

2 JOURS SEULEMENT
26-27 DÉCEMBRE

25%
DE RÉDUCTION
SUR TOUS NOS
LIVRES

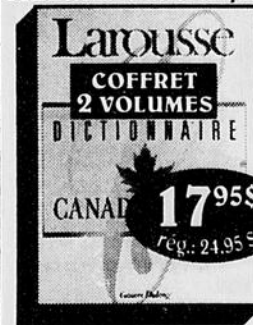
(Étiquettes rouges non comprises)



LES CUISINES DU MONDE, LAROUSSE
Fournisseur: Éditions Françaises



AGENDA UTILE 1994
Fournisseur: A.D.P.



DICTIONNAIRE DES CANADIANISMES ET DES NOMS PROPRES
Fournisseur: Rive-Nord



SOLEIL LEVANT
MICHAEL CRICHTON
Fournisseur:



L'AFFAIRE PELICAN
JOHN GRISHAM
Fournisseur: A.D.P.



QUELQUES ADIEUX
MARIE LABERGE
Fournisseur: Dimedia

GUIDE HORAIRE mardi et mercredi 3.25\$

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 695-0261

BEETHOVEN II (G)
Ven.: 2:00-3:50-5:40 Sam.: 5:40-7:30-9:15
Dim. au Jeu.: 2:00-3:50-5:40-7:30-9:15
MATUSALEM (G)
Tous les jours sauf samedi: 12:00
ROCK'N NONNE II (G)
Ven.: 1:00-3:00-5:00 Sam.: 5:00-7:00-9:30
Dim. au Jeu.: 1:00-3:00-5:00-7:00-9:30

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 BOUL. TALBOT 549-9022

LES TROIS MOUSQUETAIRES (G)
Ven.: 12:15-2:30-4:45 Sam.: 4:45-7:00-9:30
Dim. au Jeu.: 12:15-2:30-4:45-7:00-9:30
À LA MANIÈRE DE CARLITO (13+)
Ven.: 5:00 Sam. au Jeu.: 9:00
ROCK'N NONNE II (G)
Ven.: 1:00-3:00-5:00 Sam.: 5:00-7:00-9:30
Dim. au Jeu.: 1:00-3:00-5:00-7:00-9:30
LES VALEURS DE LA FAMILLE ADDAMS (13+)
Ven.: 12:15 Sam.: 7:15-9:15
Dim. au Jeu.: 12:15-7:15-9:15
BATMAN-MASQUE DU FANTASME (G)
Ven.: 2:15-3:55 Sam.: 5:35
Dim. au Jeu.: 2:15-3:55-5:35
NOUS SOMMES DE RETOUR (G)
Ven.: 1:00-3:00 Sam.: 5:00-7:00
Dim. au Jeu.: 1:00-3:00-5:00-7:00

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

MME DOUBTFIRE (G)
Ven.: 1:15-3:45-7:15
Sam. au Jeu.: 1:15-3:45-7:15-9:45
BEETHOVEN II (G)
Ven.: 1:30-3:30-5:30-7:30
Sam. au Jeu.: 1:30-3:30-5:30-7:30-9:30
L'AFFAIRE PELICAN (G)
Ven.: 4:20-7:00
Sam. au Jeu.: 4:20-7:00-9:40
MATUSALEM (G)
Ven.: 12:00-2:10
Sam. au Jeu.: 12:00-2:10

INFO-HORAIRE

*ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

1130, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI (VOISIN HÔTEL LE MONTAGNAIS) 250838

ARCHAMBAULT

LIVRES • MUSIQUE • MAGAZINES

LA PLUS GRANDE MAISON DE LIVRES, MUSIQUE ET MAGAZINES DE LA RÉGION

OUVERT
7 jours
7 soirs,
même le
dimanche

GRAND SOLDE APRÈS NOËL

25%

de réduction sur tous nos
disques compacts et cassettes

(étiquettes rouges non comprises)

2 JOURS

26-27 DÉCEMBRE

GRATUIT

le disque du conseil Québécois de la musique
"Musiques à la carte" aux 200 premiers acheteurs
d'un disque compact, d'une cassette
ou d'une partition classique.

15%

de réduction
sur tous
nos vidéos

(étiquettes rouges non comprises)

SUPER SPÉCIAUX DIMANCHE 26 DÉCEMBRE



4.99

DANIEL BÉLANGER
Les Insomniaques s'amuse



4.99

CARRERAS • DOMINGO • PAVAROTTI
In Concert (Les trois ténors)



4.99

BRYAN ADAMS
So Far so Good

100 DISQUES COMPACTS SEULEMENT - UN PAR CLIENT
(COMPLEXE DESJARDINS-25 DISQUES COMPACTS SEULEMENT)

SUPER SPÉCIAUX LUNDI 27 DÉCEMBRE



4.99

DAN BIGRAS
Les Immortelles



4.99

GUNS N'ROSES
The Spaghetti Incident?

100 DISQUES COMPACTS SEULEMENT - UN PAR CLIENT
(COMPLEXE DESJARDINS-25 DISQUES COMPACTS SEULEMENT)



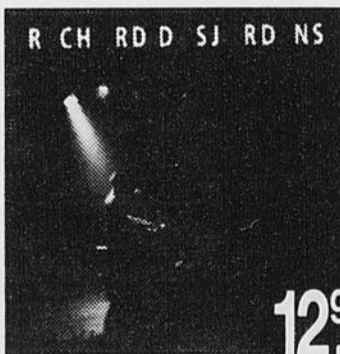
12.99

PHIL COLLINS
Both Sides



12.99

TOO MANY COOKS
Turning to Stone



12.99

RICHARD DESJARDINS
Au Club Soda



12.99

LIANE FOLY
Les petites notes



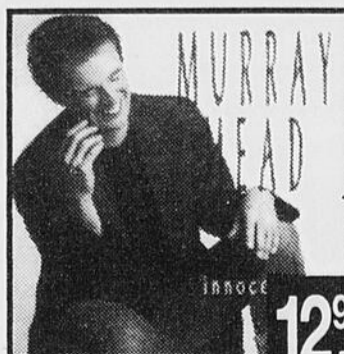
12.99

FRANCINE RAYMOND
Les années lumières



16.99

JEAN-PIERRE FERLAND
Premier coffret



12.99

MURRAY HEAD
Innocence



12.99

LOREENA MCKENNITT
The Visit



12.99

U2
Zooropa



12.99

MARIAH CAREY
Music Box

2 JOURS SEULEMENT • DIMANCHE 26 DÉCEMBRE DE 13H À 21H30 • LUNDI 27 DÉCEMBRE DE 9H À 21H30
IMPORTANT: AUCUN ÉCHANGE OU COMMANDE SPÉCIALE AVANT LE 28 DÉCEMBRE

1130, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI (VOISIN HÔTEL LE MONTAGNAIS)

La décrue donne espoir à l'Europe

AMSTERDAM (Reuter) - Des milliers de Néerlandais, d'Allemands et de Belges chassés de chez eux par les pires inondations en Europe du Nord depuis 60 ans ont commencé dimanche une vaste opération de nettoyage à la faveur de la décrue.

La situation redevient normale dans les régions les plus touchées du sud-est des Pays-Bas et dans les basses régions riveraines de l'Allemagne et de la Belgique.

Les inondations, conséquence de pluie diluviennes, ont fait au moins sept morts. Il n'y a pas encore d'estimations officielles des dommages mais, selon un porte-parole du ministère néerlandais de l'Intérieur, la facture pourrait dépasser les 100 millions de florins (140 millions\$) aux Pays-Bas.

Le froid qui est tombé samedi soir et dimanche matin a en outre rendu la circulation routière dangereuse. Les polices néerlandaises et belges ont ainsi fait état de 42 accidents.

Dans le Limbourg (sud-est des Pays-Bas), le niveau des eaux baisse lentement et cer-

taines des 12000 personnes évacuées ont pu revenir chez elles. Néanmoins 460 km2 de terres restent inondés et il faudra plusieurs jours pour réparer les dégâts.

Le gouvernement néerlandais a décrété que ces inondations étaient une catastrophe nationale et les organisations humanitaires ont lancé un appel à la générosité en faveur des victimes.

Il est en effet quasiment impossible de s'assurer contre les inondations dans les régions de polders.

Plus au nord, le danger d'inondation subsiste. Un hameau se trouvant près de l'Ijssel, gonflée par la crue du Rhin, a ainsi dû être évacué.

Néanmoins, les autorités pensent que les digues seront assez élevées et solides pour retenir les eaux.

En Belgique, les autorités signalent que la décrue est générale mais elles soulignent qu'il faudra au moins une semaine sans pluie et sans neige avant que les cours d'eau ne réintègrent leur lit.

PEANUT



PHILOMÈNE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

LUNDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	SRC Bonjour (07h00)		Les anges du matin	Pacha et les chats	Misha	Les temps modernes	Le midi	La chambre des dames	Les craquantes	Pourquoi pas l'après-midi?	Mémoire en jeu	La bande à Picsou	Kim et Clip	Bêtes pas Bêtes +	Watatow	Que le meilleur...				
CFRS						Images du Québec	Les Pierrafeu	Cuisine santé	De toutes les couleurs	Cinéma: LES JETSON	Relevez le défi	Bugs Bunny	Le Grand Journal							
CJPM	Ciné-matin: LA VIE COMMENCE DEMAIN	Vision mondiale	Top modèles	Aimer	Bon appétit	Cinéma d'après-midi: ROSE CAFE	Santa Barbara	Les feux de l'amour	Au nom de la beauté	Sans plus, ni moins	Secrets de famille	Claire Lamarche	Harry et les...							
R.Q.								Le monde merveilleux de Disney	Lassie	Ciné-cadeau: ASTERIX ET CLEOPATRE	Garfield et ses amis	Club des 100 watts								

VOTRE SOIRÉE

LUNDI 27 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	La saga d'Archibald	Ciné-cadeau: LE CHATEAU BLANC			Avoir 16 ans	Poirot			Cinéma: LA FORCE DE VAINCRE		Point de vue		
CKRS	Ce soir	Marilyn	Taquinons la planète!	Cinéma: ALANA ET LE FUTUR IMPARFAIT	Le Téléjournal	Le Point	La météo/ Les sports	La ruée vers l'art					
CJPM	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Qui est Dramis Ener?	Cinéma des Fêtes: WEEKEND CHEZ BERNIE	Ad Lib	Le TVA, édition réseau et...	Super Copter (23h35)						
CFRS	La guerre des clans	Sonia Benezra	Quelle histoire!	Salle des nouvelles	Cinéma: MON PARTENAIRE EST CINGLE	Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma: LA BAIE AUX...					
TV 5	Scully rencontre	Des chiffres et des lettres	Journal télévisé de F2	Vision 5 (19h35)	Téléobjectif	Bas les masques!	Paris surface	Téléfilm: LA PETITE FILLE MODELE					
S.E.	LE DERNIER COWBOY (17h50)	PARMUM DE FEMME (19h20)	L'ANGE DU RING	DOCTEUR RICTUS (23h45)									
CBFT	Ce soir	Marilyn	Taquinons la planète!	Cinéma: ALANA ET LE FUTUR IMPARFAIT	Le Téléjournal	Le Point	La météo/ Les sports	La ruée vers l'art					
CFER	Le TVA, édition 18 heures	Piment fort	Qui est Dramis Ener?	Cinéma des Fêtes: WEEKEND CHEZ BERNIE	Ad Lib	Le TVA, édition réseau et...	Super Copter (23h35)						
CBJET	News	Northwood	Anne of green gables	News	Witness	E.N.G.							
CFCF	Pulse	Entertainment tonight	The Simpsons	Evening shade	Murphy Brown	Monday movie: WHERE THE HEART IS	News	The Arsenio Hall show					
WVNY	News	News	Star Trek	Day one	Football. Ligue nationale. Miami vs San Diego.	News							
WCAX	News	News	Entertainment tonight	Evening shade	Dave's world	Murphy Brown	Love & war	Northern exposure	News	Late show with David Letterman (23h35)			
WPTZ	News	Jeopardy!	Wheel of fortune	The fresh prince of Bel-Air	Monday movie: IN THE DEEP WOODS	News	The tonight show (23h35)						
WCFE	ITN world news	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour	The Metropolitan opera presents	Miss Manners and company	Eastenders	America with Dennis Wholey	The world in review					
TSN	American gladiators (17h30)	1993 Skoda grand prix snooker	Hockey. Ligue nationale. Winnipeg vs Edmonton.										
F.C.	ENCINO MAN (17h15)	HIDDEN ROOM:...	FROZEN ASSETS (19h15)	SISTER ACT	PASSENGER 57 (22h45)								
RDS	Les héros de l'hiver	Sports 30	Omnium de quilles	Avant-match	Hockey. Ligue nationale. Montréal vs Saint Louis.	Sports 30	La boîte - Revue 1993						

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



Sécurité des enfants

Il faut choisir le siège approprié

Vous cherchez des idées de cadeaux à offrir d'ici au Jour de l'An? Voici deux suggestions reliées à la sécurité routière.

La première consiste à offrir à tous les amis et parents que vous recevrez tout au long des Fêtes un service de recommandations sécuritaire. C'est un bien grand cadeau que vous faites en effet si vous insistez pour que votre ami ou parent «éméché» ne prenne pas le volant s'il n'a pas tous ses esprits.

L'autre concerne la sécurité des enfants: un dispositif de retenue pour leurs déplacements automobile.

Offrir le siège approprié

Pour faire votre magasinage, il vous faudra tenir compte du poids de l'enfant. Les divers dispositifs actuellement sur le marché tiennent compte des particularités physiques très changeantes des enfants. Ainsi, lors d'un impact, un nouveau-né a besoin d'une protection différente de celle d'un enfant de trois ans. Jetez un oeil au tableau publié dans cette page.

Le tableau montre les règles de base. Mais attention, il y a plus encore...

Une bonne utilisation, c'est...

Même si vous avez payé «le gros prix» pour un siège de sécurité pour enfants, vous ne pouvez être sûr de son efficacité que si vous installez et utilisez en conformité avec les directives du fabricant de ce siège. D'ailleurs, le prix n'a rien à voir avec l'efficacité d'un siège. Tous les sièges vendus au Canada répondent aux normes de Transport Canada. L'utilisation est beaucoup plus importante à ce chapitre et trop de parents négligent de prendre connaissance des recommandations du fabricant. Résultat? Nos jeunes se retrouvent alors mal protégés en cas d'impact.

Des chiffres on ne peut plus éloquentes

Une clinique de vérification de dispositifs de retenue a été organisée l'automne dernier par cinq CLSC de la région Beauce/Amiante/Étchemins dans le but de sensibiliser les parents à l'importance de ces dispositifs et surtout, à leur bonne utilisation.

Sur 314 vérifications effectuées alors, 203 sièges furent jugés incorrectement utilisés tandis qu'on a compté 36 cas où des enfants n'étaient carrément pas protégés par un dispositif approprié. C'est donc dire que sur 314 enfants, 76 pour cent d'entre eux étaient exposés à de graves conséquences en cas d'impact!

Ajustements nécessaires, sièges hors d'usage, dispositifs inadéquats compte tenu du poids de l'enfant, mauvais usage de la ceinture chez les enfants plus

agés, voilà en quoi consistaient les cas d'utilisation incorrecte décelés. En ce qui concerne les ajustements et travaux qui durent être effectués ou recommandés, on retrouve l'installation de boulons d'ancrage, le changement de courroies ou d'attaches et l'ajout de pinces de sécurité ou d'attaches de harnais.

Conclusion? Insistez auprès des parents qui recevront le présent que vous vous apprêtez à faire, pour qu'ils lisent attentivement le dépliant qui accompagne le dis-

positif de retenue que vous leur offrez. Il peut aussi très pertinent de les inciter à lire le manuel du propriétaire de leur voiture car très souvent, les fabricants y incluent de judicieux conseils quant à ces dispositifs.

Nouveaux propriétaires: enregistrez-vous!

Dans la documentation qui accompagne ces dispositifs, on retrouve une carte que l'on vous demande de compléter et de retourner au fabricant. N'oubliez pas de la faire, ceci est très important. En cas de rappel, le fabricant pourra alors communiquer directement et efficacement avec vous pour indiquer les mesures à

prendre pour que votre enfant demeure en sécurité. En passant, il est extrêmement important de donner suite à tout rappel touchant un dispositif de sécurité: il y en va de la vie de vos enfants!

Vous avez des questions? Terminons en mentionnant ici que le club automobile CAA-Québec est mandaté par Transports Canada pour fournir au

public l'information relié au dossier des dispositifs de retenue. En ce sens, si vous avez des questions, vous pouvez rejoindre le club aux numéros de téléphone suivants: Montréal: (514) 861-7111 et Québec: (418) 624-2424.

Rappelons que dans ce cas bien précis, membres et non-membres peuvent profiter de l'expertise du CAA-Québec.



Bon poids, bon siège!

POUR UN ENFANT DONT LE POIDS SE SITUE ENTRE...	...IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER
0 à 9 kg (20 livres)	Porte-bébé (le bébé fait face à l'arrière du véhicule)
9 kg et 18 kg (40 livres)	Siège de sécurité
Après 18 kg (40 livres) et lorsque la tête de l'enfant dépasse la hauteur du dossier du siège de sécurité.	Coussin d'appoint

HYUNDAI
Bye Bye '93
4 jours seulement
4 SONATA G.L. 1993
intermédiaire



Garantie Hyundai 6 ans ou 1 million km.
À partir de 11 995\$
+ 3 ans ou 60 000 km entretien GRATUIT
Fabriqué au Québec

OUVERT AUJOURD'HUI 27 DÉCEMBRE

LES AUTOMOBILES CANADA HYUNDAI
SUD-CORÉENNES INC.
2285, BOUL. SAINT-PAUL, CHICOUTIMI (418) 696-1500

* Transport, préparation et taxes en sus
* La photo peut différer
3 ANS / 60 000 KM GARANTIE GLOBALE 5 ANS / 100 000 KM ÉLÉMENTS PRINCIPAUX

Du 27 au 31 décembre (Lundi - Mardi - Mercredi - Jeudi - Vendredi)

Semaine du BOXING DAY

chez **DU-RO** VITRERIE D'AUTO SAGUENAY



DÉMARREUR à distance SPÉCIAL SANS TAXES TPS TVQ

TOIT OUVRANT Rég.: 249,99\$ **SPÉCIAL: 189,99\$** INSTALLÉ

Vaste choix de DÉFLECTEUR **59,99\$** INSTALLÉ



BOITE DE FIBRE PRESTIGE 160,00\$ DE RABAIS

CABLE survolteur A partir de **9,95\$**

Aileron arrière avec lumières SPÉCIAL **329,99\$**

COUVRE-SIÈGE Rég.: 79,99\$ **SPÉCIAL 59,99\$**

PEAU DE MOUTON Rég.: 119,99\$ **SPÉCIAL 89,99\$**

Lumières à brume BOSCH Rég.: 139,99\$ **SPÉCIAL 89,99\$**

MARCHEPIED vendu sans taxes TPS TVQ

30% de rabais sur produits ALPINE - SONY - KENWOOD - AUDIOVOX

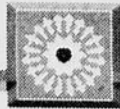
Plan de financement 6 mois sans intérêt (Selon crédit)

Obtenez GRATUITEMENT un baladeur* CASIO AM/FM, cassette lors d'un remplacement de pare-brise (couvert par votre assurance) *Quantité limitée

DU-RO VITRERIE D'AUTO SAGUENAY

534, BOUL. DU ROYAUME **549-7277** **DEUX ENDROITS POUR VOUS SERVIR** 67, PRICE, CHICOUTIMI **696-3434**

* Photos peuvent différer



BRIDGE

ENCHÈRES COMPÉTITIVES (3) NO 12
Aujourd'hui, l'adversaire vous vole littéralement votre enchère. La première chose à faire est de rester calme.

En tournoi par paires, tous vulnérables, comme toujours vous êtes assis en Sud.

Sud
RV 10 9 7
4 3
AR 6
A 5 3

Ouest Nord Est Sud
- - - 1 A

Que faites-vous?... Passe?... Un SA?... Contre?
Commençons par le plus mauvais choix. Le contre, suivi de l'annonce Pique, montre une tout autre main que celle-ci et demande au partenaire de continuer à décrire sa main.

Un SA n'est pas un mauvais choix, mais il ne représente pas les meilleures chances pour obtenir un bon résultat.

Il n'est pas facile de passer avec une telle main, pourtant c'est ce que je vous recommande. Si Ouest annonce un SA, suivi de deux passes, vous pouvez contre pour montrer ce genre de main.

Quelquefois, vous aurez la chance de corriger sévèrement l'impertinent. La donne complète est:

3
A 10 9 6 5
10 8 5 4
V 9 7
AD 8 6 4 2
D 2
3 2
RD 6
RV 10 9 7
4 3
AR 6
A 5 3

Ouest Nord Est Sud
- - - 1 A
1 SA - - - 2 A
- - - Contre

Le contre de Sud est pénalité et Nord ne doit pas corriger à trois Cœurs. Il est donc très important de discuter cette séquence avec votre partenaire, car vous pouvez rapidement changer un excellent résultat en désastre.

Jacques MALTAIS

CINÉ-TÉLÉ

14h00
CFRS - LES JETSONS 36350 (5) (Jetsons: The Movie). É.-U. 1990. Dessins animés de W. Hannah, J. Barbera et I. Takamoto.

15h30
R.-Q. - CIVV - ASTÉRIX ET CLÉOPÂTRE 300927 (1h30) Voir dimanche, 18h30.

18h30
R.-Q. - CIVV - LE CHATEAU BLANC 78008 (4) Lux. 1990. Dessins animés de R. Burtet. Malgré les conspirations qui menacent son trône, le jeune roi Melchior chevauche son chameau blanc pour suivre l'étoile de la prophétie en compagnie des rois Balthazar et Gaspard.

20h00
CKRS - CBFT - ALANA OU LE FUTUR IMPARFAIT 65981 (5) (The Girl From Tomorrow). Aust. 1990. Science-fiction de K. Mueller avec Katharine Cullen, Melissa Marshall et James Findlay.

21h00
CFRS - MON PARTENAIRE EST CINGLÉ 27602 (6) (Loose Cannons). É.-U. 1989. Comédie policière de B. Clark avec Gene Hackman, Dan Aykroyd et Dom De Luise.

22h00
R.-Q. - CIVV - LA FORCE DE VAINCRE 87244 (5) (When You Remember Me). É.-U. 1990. Drame social de H. Winer avec Fred Savage, Kevin Spacey et Ellen Burstyn.

23h00
TV5 - LA PETITE FILLE MODÈLE 979756 (5) Fr. 1985. Comédie de J.-J. Lagrange avec Anne Bos, Danielle Darrieux et Emmanuel Curti.

00h00
CFRS - LA BAIE AUX ÉMERAUDES 741003 (4) (The Moon Spinners). É.-U. 1964. Drame policier de J. Neilson avec Hayley Mills, Peter McNery et Eli Wallach.

28 - LE QUOTIDIEN, lundi 27 décembre 1993

MOTS CROISÉS

NO D-2446

HORIZONTALEMENT

- 1 - Accord - Lombric.
2 - Scie - Homme de main.
3 - Reine de beauté - Bateau large et plat - Lentille.
4 - Hasardeux - Paresseux.
5 - Double règle - Nickel - Vêtements.
6 - Cour bordée de portiques, devant la façade de certaines églises primitives - Passa sous silence.
7 - Rupin - Mot magique dans le recueil «Mille et une Nuits».

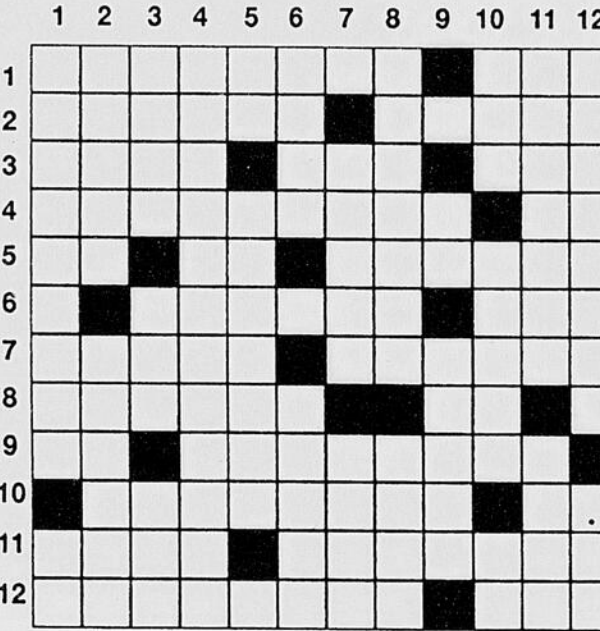
VERTICALEMENT

- 1 - Émission de sang par les voies urinaires - Erbium.
2 - Souple - Insigne en appel.
3 - Fleur - Balle de service que l'adversaire ne peut toucher, au tennis - Déplacés.
4 - Qui aime la solitude.
5 - Pron. indéfini - Petite tablette à glissière pouvant sortir d'un meuble et y rentrer.
6 - Lieu traditionnel de la mort de Moïse - Colombin (vulg.).

- 7 - Cuisants - Frotte d'huile.
8 - S'évertue (s') - Devenu sans éclat, en parlant d'un métal.
9 - Art. espagnol - Famille nombreuse et encombrante.
10 - Existence - Métal blanc - Radium.
11 - Faute survenue dans l'impression d'un ouvrage - Irlande.
12 - Ne pas céder - Serpent.

SOLUTION DU PROBLEME D-2445

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1 RETROUSSERAI
2 AMOUR TOCARD
3 MENTIR IRISE
4 BUT GUITARE
5 ATELIER SENE
6 RE ENLACE EN
7 D ATELIERS C
8 ESCALE L ETA
9 BILL BAFRER
10 AIDIEZ DOIGT
11 PRET ETONNEE
12 TE EREINTEES



MOT MYSTÈRE

1246 7 lettres Le mot clé: florilège

Table with 5 columns: aède, élégie, haïkaï, mesure, rime; asclépiade, émoi, émouvant, épigramme, épris, essai; barde, beau, bon; chant, charmé; dire; écrit, élogue; élie, émoi, émouvant, épigramme, épris, essai; iambe, iambique, ictus; joie; lakiste, lied, lire, livre; madrigal; mesure, muse; odelette, onzain; paru, pied, plaire, poésie, poète, poétisé; rime; seul, signé, sixain; tercet, titre, triolet; vers, vif, virelai, vrai.

Solution du problème précédent: survêtement

H N R I I S O L A G I R D A M
P A O V A E U E I U P A R U E
O M I B R E P T M E A O S L S
E F N K V N D I C O D E E D U
T P S R A G E E G I U G B T R
I S I X A I N U R R I V I I E
S M R E E S I E Q E A R A I C
E T P E D G C A E I C M S N I
E I E L V H L L L E B E M F T
S T N I A Z N O E E O M E E E
S R S R C I G D G P R R A L L
A E M I J H R U R U I I B I O
I E U O K A A E I L E A V B I
U A I L B A F N O D F R D R R
A E U O D E L E T T E C R E T

HOROSCOPE

Lundi, le 27 décembre 1993

Les enfants qui naissent en ce jour seront portés vers la philosophie et une grande sagesse les habitera toute leur vie. Seront des amis précieux, de gentils camarades. Seront habités par une sorte de mystère. Attirés par la méditation et la haute spiritualité. Sécurité financière par amour.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous éprouverez quelques difficultés à bien vous faire comprendre dans votre milieu de travail; la patience sera de rigueur. Evitez de confier vos tâches à autrui sinon vous aurez à vous plaindre d'injustice. La rencontre d'une ancienne connaissance en soirée fera renaitre de bons souvenirs. Vos conseils auprès de l'être aimé sont bons, mais vous êtes un peu trop moraliste.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vos projets rencontrent momentanément des obstacles. Des appuis sûrs vous manquent. Usez de prudence, car certaines personnes pourraient vous induire en erreur. Une relation amicale quémandera votre aide financière. Avant d'accepter, assurez-vous de son sérieux à rembourser. Un amour se développe discrètement pour certains des natifs de ce signe.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Une discussion directe au travail pourrait s'avérer être la solution de vos problèmes. Vous traversez une période plutôt léthargique et un membre de votre famille tentera de vous sortir de cette torpeur par sa confiance et son énergie. Un dialogue imprégné de franchise et d'honnêteté avec la personne aimée pourrait vous ramener sur la bonne route.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous aurez l'intuition et l'ingéniosité nécessaires pour prendre une part active dans les événements. Néanmoins, vos initiatives seront plus sentimentales, romanesques, que concrètes. Vous aurez beaucoup de difficulté à séparer ce qui est valable de ce qui ne l'est pas pour votre santé. Vous aurez peu d'aide de votre entourage qui vous donnera des opinions contraires.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Votre optimisme vous permettra d'anéantir tous vos soucis quotidiens. Evitez toutefois de confondre désirs et réalité; le rêve pourrait prendre une trop grande place. En soirée, vous n'hésitez pas à émettre votre opinion sur votre façon de voir la vie dans son ensemble. Vous serez le bout-en-train de la soirée.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Cette journée vous permettra de donner une tournure plus pratique à vos préoccupations. Votre attention et votre application se porteront sur les détails des événements. Vous serez beaucoup plus enclin à l'expérimentation qu'à la spéculation. Au niveau sentimental, vous donnerez libre cours à votre affection sans rien attendre en retour.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Votre santé semblera à la baisse en matinée, mais le tout rentrera dans l'ordre rapidement. Un travail supplémentaire ne vous plaira guère, mais il vous apportera des compensations futures. En soirée, des relations amicales réclameront votre présence parmi eux. La soirée sera fort agréable, mais attention aux excès d'alcool.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Vous vous sentez injustement rémunéré pour le travail effectué. Une augmentation de salaire ou un changement de boulot devront être pris en considération. Une douleur au dos vous inquiète. Cela est peut-être la conséquence d'une tension nerveuse qui se manifeste physiquement. L'invitation d'un ami à prendre un pot sera grandement apprécié.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre
Votre chance habituelle au jeu et dans vos prédictions s'estompe actuellement. Toutefois, vous serez particulièrement bien servi dans vos relations affectives. Au travail, méfiez-vous d'une personne qui manifeste trop de condescendance à votre égard. Sur le plan de la santé, par mesure de précautions, attachez de l'importance à ce que vous mangez et reposez-vous.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Les personnes de ce signe qui s'adonnent aux sciences occultes verront leur pouvoir de perception atteindre des sommets. Mais ne perdez pas patience si un message vous parvient en retard. Votre côté secret attire et dérange à la fois. Soyez plus disponible en tout temps aux personnes que vous côtoyez. Cela vous vaudra leur amitié sincère.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Dans vos occupations professionnelles, il serait sage d'être méfiant, car l'on pourrait abuser de votre naïveté. Si vous avez des projets de voyage, ne remettez pas à plus tard le règlement de maints détails. Il en est de même pour votre santé. N'hésitez pas à consulter un spécialiste au moindre malaise, les épidémies courent très vite.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Aujourd'hui, votre individualité est mise en valeur. On désire se gâter et on ne résiste pas à satisfaire ses moindres désirs. Mais n'en oubliez pas pour autant la personne aimée que vous avez tendance à négliger. Un regard vers autrui s'impose afin d'éviter les reproches. Prenez des précautions si vous vous tirez en l'air.



Relations commerciales canado-américaines

L'année 93: des hauts et des bas

WASHINGTON (PC) - Le Canada a connu des hauts et des bas dans ses relations commerciales avec les Etats-Unis en 1993.

Il a enregistré des victoires dans les domaines du porc vivant, de l'acier, du lait UHT et du bois d'oeuvre, il a conclu une entente dans le secteur de la bière, mais il a aussi connu des défaites dans les domaines du magnésium et du fil machine.

L'année 1993 a aussi été caractérisée par le court règne de l'ambassadeur du Canada aux Etats-Unis John de Chastelain.

Nommé par le premier ministre conservateur Brian Mulroney en janvier 1993, M. de Chastelain doit laisser place à un diplomate de carrière, Raymond Chrétien, le neveu du premier ministre libéral Jean Chrétien.

Le conflit sur la bière a pris fin en 1993, grâce à une entente intervenue en août.

Les Etats-Unis avaient imposé un droit spécial sur la bière ontarienne pour protester contre des

pratiques qu'ils considéraient déloyales.

Le Canada a connu une victoire importante dans le dossier du bois d'oeuvre. A la mi-décembre, un groupe spécial d'experts établi en vertu de l'Accord de libre-échange canado-américain a demandé au département américain du Commerce d'éliminer le droit de 6,51 pour cent qu'il avait imposé sur les exportations canadiennes de bois d'oeuvre.

L'industrie américaine du bois d'oeuvre a toutefois exprimé son intention d'en appeler auprès d'un comité de contestation extraordinaire.

Porc vivant

Un comité semblable établi à la demande de l'administration Clinton a toutefois donné raison au Canada au mois d'avril dans le dossier du porc vivant.

Il a maintenu la décision d'un groupe spécial d'experts voulant que le porc vivant exporté aux Etats-Unis en 1988-89 ne bénéficie pas de subventions déloyales.

Toutefois, un autre groupe d'experts a jugé que le porc vivant exporté en 1989-90 bénéficiait de subventions, et a maintenu le droit imposé par le départe-

ment américain du Commerce.

La situation en ce qui concerne le porc vivant exporté en 1990-91 semble cependant plus encourageante: dans une décision préliminaire, le département du Commerce a établi un droit beaucoup moins élevé que celui qui avait été imposé pour 1989-90.

L'année 1993 a amené de bonnes nouvelles pour le Groupe Lactel. Au mois de juin, un groupe spécial d'experts a dénoncé la décision de Porto Rico d'interdire l'importation du lait Grand Pré, produit par le Groupe Lactel.

Le Canada et les Etats-Unis sont présentement à déterminer les équivalences entre les normes canadiennes et américaines, qui pourraient permettre de reprendre les exportations à Porto Rico.

De son côté, la firme Petresa Canada, également située au Québec, a eu chaud en 1993. L'entreprise a annoncé l'établissement d'une usine à Bécancour pour produire de l'alkylbenzène linéaire, un produit chimique qui sert à la fabrication de détergents.

Mais avant même le début des travaux de construction, un

manufacturier américain du même produit a protesté auprès de l'administration américaine parce qu'il était persuadé que cette usine bénéficierait de subventions déloyales.

L'administration américaine a cependant refusé de déclencher un autre conflit commercial, et s'est contenté de promettre de surveiller de près l'usine.

Norsk Hydro

Les nouvelles n'ont pas été aussi bonnes pour Norsk Hydro Canada. En 1992, le département américain du Commerce a imposé un droit sur le magnésium pur de Norsk Hydro parce que l'entreprise effectuait du dumping, et sur son magnésium pur et en alliage parce qu'elle bénéficierait de subventions déloyales.

En octobre 1993, un groupe spécial d'experts a maintenu le droit anti-dumping, et en décembre, un deuxième groupe a maintenu le droit compensatoire lié aux subventions.

Il reste encore à un troisième groupe d'experts à déterminer si ces exportations ont causé un préjudice à l'industrie américai-

ne du magnésium, ce qui confirmerait ces droits.

Les décisions ont été plus partagées dans le domaine de l'acier.

En juillet 1993, la Commission américaine du commerce international a déterminé que les exportations de l'acier québécois Sidbec-Dosco ne causaient pas de préjudices à l'industrie américaine de l'acier, éliminant ainsi un droit que le département du Commerce avait imposé.

Elle a cependant maintenu les droits imposés aux aciéries Dofasco et Stelco, de Hamilton, et Ipsco, de Regina.

Sidbec-Dosco fait cependant face à un autre conflit dans le domaine du fil machine, un élément qui sert à la fabrication de produits comme les cintres et les voiturettes d'épicerie.

Dans une décision préliminaire rendue en novembre, le département du Commerce a imposé un droit sur le fil machine de Sidbec-Dosco et d'une autre aciérie basée à Montréal, Ivaco, parce qu'elles effectuaient du dumping.

Ce conflit ne fait que commencer.

Comment oublier l'ALENA?

WASHINGTON (PC) - L'Accord de libre-échange nord-américain a grandement marqué l'année 1993.

Le Canada, les Etats-Unis et le Mexique ont signé l'entente le 17 décembre 1992, mais ce n'est qu'à la toute fin de 1993 qu'ils ont proclamé la législation visant à la mettre en vigueur le 1er janvier 1994 comme prévu.

Des négociations sur des ententes parallèles ont duré plusieurs mois au cours de l'année, et l'administration du président américain Bill Clinton a eu fort à faire pour amener le Congrès à ratifier l'accord.

Le président Clinton, arrivé au pouvoir au début de 1993, avait fait savoir pendant sa campagne électorale qu'il n'appuierait pas l'accord principal s'il ne parvenait pas à le renforcer dans les domaines de l'environnement et des droits des travailleurs.

Les trois pays ont conclu des ententes parallèles en ce sens au mois d'août. Puis, au cours de l'automne, le président Clinton a dû user de persuasion pour amener les congressistes américains à voter en faveur du projet de loi sur le libre-échange. Il a réussi, mais non sans avoir promis à divers congressistes d'initier des procédures contre le blé dur canadien si des consultations avec le Canada ne permettaient pas de résoudre des tensions qui existaient entre les deux pays dans ce domaine.

Tableau comparatif des taux d'intérêt. Columns: Institutions, Dépôt à terme (Certificats garantis), Prêt Hypothécaire, Prêt personnel. Rows: CIBC, Laurentienne, Montréal, Nationale, Scotia, Royale, T-Dominion, Hong-Kong, Nationale de Paris, Trust Bonaventure, Canada Tr., Fid. Can. Ital., Fid. Desjardins, Tr. Général, Métropolitaine, Montréal Tr., Tr. National, Caisse Desjardins, Tr. Prêt. Rev., Tr. Royal, Tr. Capital, Trust Household, Gr. La Mutuelle.

Results section for Loto-Québec. Includes sections for 649, Extra, Banco, SELECT, and ATOUT. Lists winning numbers and prize amounts for various lotteries.

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 25
du lundi au vendredi

Nous prenons
les annonces classées
au comptoir sur
l'heure du midi.

Les annonces classées
du Progrès-Dimanche
jusqu'au vendredi 16 h
précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution. Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8 h 30 et 13 h 30. Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES
TERRAINS / 1 À 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS
AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1^{er} janvier 1993 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,05 \$	7,95 \$
2 jours	7,30 \$	
3 jours	8,60 \$	
4 jours	9,65 \$	PLUS 7% T.P.S.
5 jours	10,80 \$	et 4% T.V.Q.
6 jours	12,55 \$	

Mots additionnels: 0,37 \$ mot/par semaine

Lettrage majuscule: 3,00 \$ par semaine

Encadrement: 3,00 \$ par semaine

PRIÈRES:.....35,00 \$ / + taxe 11,28%

AVIS DE DÉCÈS:.....55,00 \$ / + taxe 11,28%

Aucune facturation.

Acceptons les chèques,

cartes de crédit.



• 545-4014
SAGUENAY

• 668-4506
ALMA et les environs

• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

06 Chalet à louer

VALINOUET: A louer, près des pentes, entièrement meublé. LIBRE. Tél.: 693-0276.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: près Cégep, université, 145\$/mois. Tél.: 549-4837.

CHICOUTIMI: centre-ville, câble fournie, cuisine commune. Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante, laveuse, sècheuse, câble pour T.V., cuisine commune. Tél.: 549-3372.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, chambre avec cuisine commune, service de buanderie, \$160. Tél.: 545-9847.

CHICOUTIMI: rue Bossé, grandes chambres, très propre, cuisine communautaire, laveuse, sècheuse, stationnement. Tél.: 543-9003.

10 Condominiums

CHICOUTIMI: à 5 minutes, de Place du Royaume, 4 1/2, 835 pieds carrés, 49,500\$. 5 1/2, 1000 pieds carré, 59,500\$. Pnx négociable. Tél.: 693-3383.

15 Locaux à louer

BUREAU d'affaire moderne très propre, 1^{er} étage, chauffé, 1,200 pieds carré, conviendrait très bien pour assurance, professionnel ou commerce de tout genre. 950\$/mois, 2372 St-Hubert Jonquière. Tél.: 547-6611 jour, 542-3919 soir. M. Bergeron ou Mme St-Gelais.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi local 620 pieds carrés, et 915 pieds carrés, libres immédiatement. Aussi local 1,250 pieds carrés. Tél.: 543-7966.

CHICOUTIMI: situé arrière place du Royaume de 500 à 1000 pieds carré, 5,50\$ le pied carré. Tél.: 693-3383.

DEUX locaux commerciaux neufs pour bureau d'affaires, 1,500 et 1,200 pieds carrés, Boulevard Harvey, Jonquière. Bas prix. Un mois gratuit. Libres immédiatement. Tél.: 549-9628.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.: 549-3065.

16 Logements à louer

A 5 MINUTES de Place Royaume, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 835 pieds carrés, 5 1/2, 1,000 pieds carrés. Tél.: 693-3383.

A BIEN SE LOGER: 3 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sècheuse, Boulevard Renaud, \$295. Tél.: 698-2680.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR: 296 Avenue Ste-Anne, Chicoutimi. Vente et réparation de toiles verticales et horizontales. Manufacturier FERNAND TREMBLAY, tél./fax: 543-0432.

ALMA, grands 4 1/2, 5 1/2, rue des Métezes, grand stationnement. Roland, 668-6714, 543-7966.

ARVIDA, 2 1/2 à 5 1/2, possibilité meublé, chauffé, éclairé, très propre. Tél.: 548-8643.

ARVIDA: 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé. Libre. Tél.: 548-9618.

ARVIDA: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tél.: 548-8806, 548-7527.

ARVIDA: dans bloc de 6 logements, grands 4 1/2, 1 mois gratuit, chauffés, éclairés, bail de 12 mois ou moins, près des services. Tél.: 693-9075.

ARVIDA: DEPECHEZ-VOUS! SPECIAL 3 MOIS GRATUITS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rénovés, porte-patio, chauffés, éclairés, près de tous les services. Tél.: 547-0051, 548-1860.

ARVIDA: Près Faubourg Sagamie, porte-patio, couvre-plancher neuf, chauffé, éclairé, 5 1/2, 450\$/mois, 2 1/2 meublé 295\$/mois.

ST-JEAN-EUDES, petit 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, \$350. Tél.: 548-1735, 548-4180.

CHICOUTIMI, à sous-louer, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$380. Près Hôpital. Libre 1^{er} janvier. Jour: 543-1489, soir: 548-9366.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, près centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 3 1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats, Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, environ 1,000 arrières Place Royaume. Très beau site, libre immédiatement. 1312 Roitelets #36. Tél.: 549-4803.

CHICOUTIMI, 4 1/2, chauffé, éclairé, rue Angoulême. Très propre. Tél.: 543-4672.

CHICOUTIMI, 5 1/2 chauffé, eau chaude fournie, 2 chambres, très bien situé, libre immédiatement. Tél.: 543-3685.

CHICOUTIMI, grand 5 1/2, libre, \$350/mois, non chauffé, non éclairé. 760 Rodolphe. Tél.: 696-4004.

CHICOUTIMI, GRAND 7 1/2, CENTRE-VILLE, RUE LAFONTAINE, CHAUFFÉ, NON ÉCLAIRÉ, LIBRE IMMÉDIATEMENT. TEL.: 543-9636, 545-4994.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, 3 1/2, 4 1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.: 549-2376, 549-2122.

CHICOUTIMI, UN MOIS GRATUIT, grand 5 1/2, chauffé, près Université, centres d'achats, très propre. Tél.: 677-2133.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Pnx compétitif. Tél.: 543-5330, 549-2380, en tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, rue Roussel, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-7365, radio-chasseur vocal 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, eau chaude fournie, tranquillité, \$350/mois, repeint à neuf. Tél.: 549-3263.

CHICOUTIMI-NORD, superbe 4 1/2, vue panoramique, armoires mélamine, libre 1^{er} janvier. Tél.: 693-0499.

CHICOUTIMI-NORD: beau 4 1/2, porte-patio, balcon, très propre, 395\$/mois aussi demi sous-sol 325\$/mois. Non chauffés, non éclairés. Libre immédiatement. 1 MOIS GRATUIT. Tél.: 549-9343, après 18h00.

CHICOUTIMI: 1450 Du Perche, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 375\$/mois, libre immédiatement. Refait à neuf.

CHICOUTIMI: 15 Boul. Université, 3 1/2, meublé, laveuse, sècheuse, tapis, prélat et peinture neufs. \$280. Tél.: 543-9634.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.: 543-4037, 543-9365.

CHICOUTIMI: 3 1/2, centre-ville, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, salle de lavage. Tél.: 543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: 4 1/2, voisin Place Saguenay, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$395.00. Tél.: 543-9003.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rénovés, 529 Côte Reserve. Tél.: soir et week-end 678-9296.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, libre janvier, 400\$/mois, semi-meublé, stationnement, propre. Tél.: 698-1647.

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centres d'achats, bien insonorisé, 1641-1631 Des Grands-Ducs. Tél.: 696-1158, 545-1930.

CHICOUTIMI: 4 1/2, rue Caron, libre 1^{er} février, \$300/mois, tél.: 545-6652.

CHICOUTIMI: beau et grand 4 1/2, chauffé, éclairé, \$630.00. Tél.: 544-8123.

CHICOUTIMI: centre-ville, 5 1/2, éclairé, chauffé, semi-meublé, 460\$/mois, 1 mois gratuit. Tél.: 698-1944, 545-0656, 696-8123, 696-7541.

CHICOUTIMI: garçonnière, chauffée, éclairée, meublée, déneiger, stationnement, porte-fenêtre, 300\$/mois, bord du Saguenay, 3 milles de la Cathédrale. Tél.: 543-8571.

CHICOUTIMI: grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, repeint, tapis, 380\$/mois, 385\$/mois, libre immédiatement et 1^{er} janvier. Tél.: 543-9705.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, très beau, neuf, moderne, armoire mélamine, à voir. Tél.: 690-3033.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, (étudiants(es) session d'hiver), Tél.: 693-0065.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près Uquac, Hôpital, Cégep, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 549-4567.

CHICOUTIMI: centre-ville, magnifique 4 1/2 plus loft, entrées contrôlées, vue sur Saguenay, garage intérieur. LIBRES. Tél.: 543-7766, M. Maltais.

JONQUIÈRE: Rue St-Jean-Baptiste, grand 4 1/2, semi-meublé ou non, déneigement, 1 mois gratuit, prix réduit. Tél.: 542-2797, 690-1078.

JONQUIÈRE: 3 1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. \$350/mois. Libre immédiatement. Situé 4078 de la Loire, app. 4, 4074 apt. 7. Tél.: 548-6951, 695-1501.

JONQUIÈRE: 3 1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. \$350/mois. Libre immédiatement. Situé 4078 de la Loire, app. 4, 4074 apt. 7. Tél.: 548-6951, 695-1501.

JONQUIÈRE, 3855 Ste-Cécile, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, repeint, \$355/mois, libre, très propre. Tél.: 548-6528.

JONQUIÈRE, 4 1/2, Boulevard des Etudiants, secteur Kénogami, \$355/mois, eau chaude fournie. Tél.: 543-7966, 542-8182.

JONQUIÈRE, 4 1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges Clara, 542-9459, 543-7966.

JONQUIÈRE, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. \$340. Tél.: 547-4364.

JONQUIÈRE, 4 1/2, près du Cégep, grand, tranquille, nouvellement disponible. Tél.: 547-1514.

JONQUIÈRE, près Cégep, 5 1/2 neuf, entrée indépendante, porte-patio, stationnement déneigé, non chauffé, non éclairé. \$550/mois. Tél.: 547-0064, 547-0078.

JONQUIÈRE: 1 mois gratuit, grand 4 1/2 neuf, 5 1/2, 2144-2148 Routhier, (quartier St-Georges), non chauffé, non éclairé, 410\$, 400\$/mois, Tél.: 547-3571.

JONQUIÈRE: 1 MOIS GRATUIT, 4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.: 547-4373, 548-7365, 542-4419.

JONQUIÈRE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur cégep. Tél.: 542-3181, 547-8662.

JONQUIÈRE: 4 1/2, 3769, Ste-Cécile, non chauffé, non éclairé, déneigé, \$375/mois. Tél.: 547-3571, 695-2964.

JONQUIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, rue Bergeron. Tél.: 547-2794, 543-7966.

JONQUIÈRE: 4 1/2, rue St-Clément, libre 1^{er} février, ventiliateurs incluses. Tél.: 547-5105, 543-7966.

KÉNOGAMI: 3 1/2, situé centre-ville, 1968 Ste-Famille, 1^{er} mois gratuit, 300\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 542-1997 après 13h00.

LA-BAIE, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, 1^{er} mois gratuit. Tél.: 272-3290.

LA-BAIE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Bagotville, un mois gratuit. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 3 1/2, chauffé, éclairé, rue du Perron, des Saules. Un mois gratuit. Peinture fraîche, tapis neuf. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 4 1/2, 5 1/2, rue du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.: 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, rue Adélar-Grenon, 4 1/2 très propre, face Polyvalente. Mois de décembre gratuit sur location immédiate. Tél.: 544-1536, 690-3612, 547-5286.

LA-BAIE: Grand 3 1/2, moderne, meublé, eau chaude fournie, près Galerie La-Baie. Tél.: 544-0346.

LATERRIÈRE, rue du Boulevard, 4 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, un mois gratuit. André, 678-9019, en tout temps 543-7966.

ST-JEAN-EUDES: 2143, Tourangeau, grand 3 1/2, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, tres propre, \$340/mois. Tél.: 548-1351, après 17h00.

UN MOIS GRATUIT! CHICOUTIMI: rue Angoulême, près école Dominique-Racine, 4 1/2 chauffé, éclairé, \$465/mois. Tél.: 549-5537, paget 690-8605.

17 Maisons à vendre

CHICOUTIMI: libre 1^{er} septembre 1994, très spacieuse, belle maison, grand terrain. Au prix évaluation municipale. Agents s'abstenir. Tél.: 543-2689.

DEUX LOGEMENTS St-Georges, 69,000\$. Tél.: 695-0326, 542-7685.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI, 1477 de l'Estacade, à louer ou à vendre, à discuter, 6 pièces, 3 chambres tapis mur-à-mur, salon, cuisine, 2 salles de bain, toilettes comprises, \$600/mois non chauffé, non éclairé. Libre 8-01-94. Tél.: 549-8536, 672-4126.

30 Autos à vendre

AUTOMOBILES JM, 2660 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

PONTIAC FIREFLY, 1990, 5 vitesses, radio AM/FM cassettes, parfaite condition, 3,995\$. Tél.: 693-8830.

PONTIAC GRAND PRIX 1989, automatique, moteur 2.8, 2 portes, air climatisé, pilote automatique, comme neuf, 7,495\$. Tél.: 693-8830.

CHEVROLET Celebrity 1987, 4 portes, 2.8, 6 cylindres, air climatisé, freins, silencieux, amortisseurs neufs. Special \$4,695.00. Tél.: 693-8830.

FORD LTD 1985, automatique, 4 portes, 6 cylindres, \$1,495. Tél.: 693-8830.

SUZUKI SJ 410 1984, 4 vitesses, toit rigide, \$1,995. Tél.: 693-8830.

FINANCEMENT disponible sur place. On s'occupe de tout pour vous.

CORSICA 1988, 125,000 kilomètres, air climatisé, peinture neuve, 4 pneus d'hiver, \$3,500. Tél.: 690-5422, 549-9687.

HONDA CIVIC 1992 EX, 54,000 kilomètres, cruise control, vitres électriques, \$11,100. Tél.: 542-5670, 672-4602, Sylvain.

33 Camions à vendre

AUTOMOBILE J.M.
Camion GMC, Sierra SLE, 4x4, 1989, 305 automatique, 83,000 kilomètres, parfaite condition, 11,995\$. Tél.: 693-8830.

F150 1989, manuelle, boîte, balance garantie, 75,000 kilomètres. \$6,950. Tél.: 696-3536.

NISSAN 1984, king cab, roulant, pour pièces. Tél.: 672-6232.

PATHFINDER 1992, 4 portes, air climatisé, automatique, barres électriques, noir, 37,000 kilomètres, garantie prolongée 100,000 kilomètres. Tél.: 679-3723.

36 Motoneiges à vendre

ALPINE 1987 503-E, 3 vitesses, chenille de montagne. Tél.: 672-4820.

ARCTIC CAT ZR 580 1993, garantie an du fabricant, POLARIS 400 1989, refaite à neuf. Tél.: 251-9092.

A. NORDIC XL. Réduit la friction, protège contre l'usure. Excellent dans vos motoneiges et voitures. Vente et information, tél.: 678-2557.

ATTENTION, Polaris, Wied track 1994, long track, millage: 160, cause: maladie. Tél.: 662-9621.

BOMBARDIER Cheyenne 1989, reculons, moteur 503, 6,000 kilomètres. \$2,500 non négociable. Tél.: 668-4644.

BOMBARDIER MX2 1993, 1,600 kilomètres, comme neuve. Tél.: 662-4097.

MACH-1 1990, cab 1992, excellente condition. Jour: 672-2474, soir: 695-5747.

YAMAHA Bravo 1985, état de neuf. A voir. Tél.: 545-1713.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT ASSUMONS LE REMORQUAGE VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGES NOTRE DEVOIR PRIX G. BOUCHARD AUTOS ENR. TEL.: 545-9537, 673-3917.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGÉES DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES GILBERT AUTOS INC. 543-8361.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES, TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCEMENT, BON CHOIX PNEUS NEUFS PRIX COMPÉTITIFS. TEL.: 545-7638.

ATTENTION PARLONS PNEUS, PARLONS PRIX: pneus d'hiver, 12, 13, 14, 15 pouces, prix imbattable \$70.00 pour 4 pneus. Aussi achat de pneus usagés. Tél.: 549-4518. Multi-Pneus E.B. Enr.

AUTOMOBILES JM ENR, 2660 Boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Pneus neufs et usagés, de toutes grandeurs. Aussi pose et balancement \$6.25. Pose de freins, silencieux, amortisseurs, tous au point, changement d'huile, etc. Prix compétitif. Visa et MasterCard acceptées. Tél.: 693-8830.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

ARGO, 1988, 16H.P. 1 cylindre, 6 roues, tout équipé, avec gratte, très propre. Tél.: 673-3434.

41 Souffleurs à vendre

SOUFFLEUSE 8-26, avec démarreur électrique. Tél.: 543-4103.

42 Tracteurs à vendre

TRACTEUR ARIENS, 17H.P., hydrostatique. Tondeuse 46". Souffleur 48", chaînes et pesée, bonne condition, 4,000\$. Tél.: 543-6479.

50 Enseignement / cours

PRIVE, français, mathématiques, comptabilité, rattrapage, consultant, thérapie, primaire, secondaire, adulte. Tél.: 54

60 A donner

CHATONS à donner. Tél.: 549-0377.

62 Ameublement

BIBLIOTHEQUE en mélamine blanche, 2 sections, très propre. Aucun offre raisonnable refusée. Tél.: 544-3270.

LAVEUSE, SÈCHEUSE bon état, 225\$. Demi-lit avec tiroirs 75\$. Tél.: 544-5879.

LE SPECIALISTE. VENTE ET ACHAT D'APPAREILS ELECTROMENAGERS, TEL QUE REFRIGERATEURS, CUISINIERES, LAVEUSES, SÈCHEUSES, EN PARFAITE CONDITION, GARANTIE DE 3 A 6 MOI. PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE. CERTAINS APPAREILS JUSQU'A UN AN DE GARANTIE. ACHETONS VOS VIEUX APPAREILS A L'ACHAT DE NEUFS. FAUT VOIR SEUL ET UNIQUE SPECIALISTE DE L'ELECTROMENAGER ET DE L'ENCASTREMENT. FERNAND MARCOTTE, 1369, BOULEVARD SAGUENAY EST, CHICOUTIMI, TEL.: 549-3082.

VENTE RÉPARATION: Appareil-O-Sag Inc., 1662, boulevard St-Paul, Chicoutimi. Réfrigérateur, poêle, laveuse, sècheuse, pièces neuves et usagées. Service à domicile, \$14.95 l'appel. Tél.: 545-1459, 549-9607.

63 Animaux

CANICHES Toy mini, vaccinés, vermifugés. Bas prix. Réservation. Accouplement garanti. Tél.: 373-2471.

DALMATIENNE pure race, douce, affectueuse, idéale pour enfants. Prix réduit. Tél.: 672-2337.

FEMELLE Schnauzer géant noire, 11 mois, enregistrée, parents champions. Tél.: 662-6164.

S.O.S. REFUGE: Braque de Weimaraner, Berger Allemand, Berger Anglais croisé, Terrier croisé, Chihuahua croisé, Epagneul croisé, Cocker, Schnauzer croisé. Garderie. Tél.: 345-8646.

VACHES Holstein pure sang ou croisées, contrôlées, troupeaux. Achat et vente. Tél.: 349-3335.

64 Bois de chauffage

BOIS vert 16 pouces et 4 pieds, livre. Tél.: 544-5948.

BOIS VERT 80% merisier, 36\$. Bois sec 80% merisier 50\$. Tél.: 547-7777, 542-0576.

BOULEAU, merisier, érable, sec, \$55/corde. Merisier érable sec, \$60/corde. Tél.: 542-0091.

BOULEAU, merisier, fendu livré \$43/corde, rond livré \$37/corde. Secteur La-Baie. Possibilité de le scier vous-même sur place. Tél.: 272-3290.

MERISIER vert à 90%, 16", \$37/corde rond, fendu \$42/corde. Livraison gratuite. Tél.: 547-0383.

MERISIER, érable, en 8 pieds, livre. Tél.: 673-6133.

66 Coin du bébé

LIT de bébé, état neuf, \$250. Tél.: 698-1600.

67 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc. 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

68 Divers

ACHETERAIS, PRÉTERAIS sur articles de valeur, vidéos, télévisions, bagues, hors-bord, etc... etc... Tél.: 542-3853.

ALARME: vente et installation, service. Yves Turcotte, 14 ans d'expérience. Alarme et Sécurité Technopro, 690-5000.

CABANE À PÊCHE 8X10' équipée sur le site de Rivière Eternité. 1 petite cabane à pêche 7X4' équipée, transportable. Tél.: 272-2414 après 18H00.

EAU PURE en vrac, venez remplir votre contenant avec la meilleure eau pour boire et pour la santé. En plus, refroidisseur, adoucisseur et purificateur d'eau. EAU PURE JOUVENCE, 3553 Boulevard Harvey, Jonquière, 542-9956.

LIT D'EAU Queen, anti-vague, 0 seconde, 1992, bon support lombaire, 400\$. Tél.: 548-8289.

MAGNIFIQUES traînes de portage de motoneige, à prix spécial. Tél.: 690-0962.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.: 690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

VENTE DE GARAGE, tous les samedis et dimanches: meubles neufs, mobilier salon complet, puets neufs et usagés, lingerie pour enfants et adultes, balance de faillite (produits de beauté). Tél.: 545-2713, 693-1529, 160, rue Anna, Canton Tremblay, Valin.

VOYANTE par l'énergie et l'aura. Tél.: 543-0505.

73 Perdu ou retrouvé

PERDU samedi: Sac avec instruments de plâtreur, sur stationnement maison funéraire Emery Gravel, boulevard Tadoussac. Tél.: 544-2758, 544-5141.

78 Vêtements

MANTEAU de fourrure unisexe, grand, renard et cuir. Valeur \$2.300 laisse \$750. Tél.: 548-2341.

81 Messages personnels

À DÉCOUVRIR: pour un moment de détente inoubliable, rencontre Sarah, 22 ans. Tél.: 548-2538.

ATTENTION: détente par le massage. Se déplace. Sandra, nouveau numéro: 693-5389.

103 Chasse et pêche

ARMES à feu usagées, achat et vente. Pour info: Pavillon Chasse et Pêche, demander Denis, 696-2210.

104 Musique et accessoires

ENCEINTES acoustique Audiosphere (2x80 watts, 2x90 watts). Excellente condition. Prix à discuter. Tél.: 695-2818.

105 Ordinateurs et jeux

ATTENTION: Avez-vous un problème avec votre ordinateur ou votre radio de communication (C.B., cellulaire, commercial, radio-amateur)? Nous réparons presque toutes les marques, à bon prix très compétitif. Nous avons aussi un service d'installation de tous genres (antenne, radio, ordinateur). NOUVEAU service autorisé Brother pour vos garanties. ACHAT ET VENTE d'ordinateurs usagés (Apple et IBM Compatibles). CYNCOM INC., tél.: 690-2452.

JEUX NINTENDO, vente, achat, échange, réparation d'ordinateurs, télévisions, systèmes de son, vidéos. Échange et location de cassettes Genesis, Nintendo, Super Nintendo, Game Boy. Achetez bijoux en or. Tél.: 548-0285, 695-5416.

109 Vacances/voyages

ATTENTION: 8 PLACES DISPONIBLES pour ACAPULCO, 17 février, 3 semaines CLUB DEL SOL avec cuisinette, à partir de \$1.339. Découvrez la Floride sous un autre jour avec notre GRANDE TOURNÉE DE LA FLORIDE, 20 jours en AUTOCAR de luxe, Ste-Augustine, Daytona, Orlando, Clearwater, Miami. Nombreuses visites incluses, à partir de \$1.289, transport inclus de la région. Informations: JEANNINE ou LIONEL GROUPE VOYAGES QUEBEC, 542-5578.

HALLANDALE: appartement et studio neuf, piscine, télévision française, très luxueux, sécuritaire, milieu francophone. Tél.: 668-2632.

LE BÉNÉVOLAT UN LOISIR GAGNANT



255.000 personnes font du bénévolat au sein d'organismes de sport et d'activité physique au Québec.

Loisir, Chasse et Pêche Québec

MUNICIPALITÉ DE SAINT-AMBROISE

AVIS PUBLIC DEROGATION MINEURE

PRENEZ AVIS, par la présente, que le Conseil Municipal, lors de la séance régulière du Conseil qui se tiendra à l'Hôtel de Ville de Saint-Ambroise, le 17 janvier 1994, à 20 heures, se prononcera sur la demande de dérogation mineure présentée par M. Denis Savard, 75, rue Tremblay, Saint-Ambroise. La dérogation mineure permettra de réduire la marge latérale sur rue du côté gauche prescrite à 6,0 mètres, à 3,88 mètres.

Donné à Saint-Ambroise de Chicoutimi, ce 21^e jour du mois de décembre 1993.

Prise d'otages en Russie

10 millions \$ de rançon

MOSCOU (Reuter) - Après quatre jours d'équipée, quatre hommes armés qui avaient pris une dizaine d'otages jeudi à Rostov (sud de la Russie) ont libéré dimanche leurs deux derniers prisonniers et se sont enfuis dans les collines du Daghestan avec une rançon de dix millions de dollars. Les deux derniers otages, les pilotes de l'hélicoptère dont les pirates avaient pris le contrôle, ont été abandonnés avec leur appareil Mi8

près de Gerjel, une petite ville du Daghestan, république semi-autonome du sud de la Fédération de Russie. «Les pilotes ont été libérés et l'hélicoptère a été récupéré grâce à l'action de la commission gouvernementale (de crise) et aux unités militaires spéciales», a déclaré Valentin Sergueiev, chef du service de presse du gouvernement russe. «Les forces du ministère de l'Intérieur sont maintenant à la poursuite des ter-

roristes», a-t-il ajouté. Les deux pilotes, qui sont indemnes, ont été conduits à Makhatchkala, capitale du Daghestan. Les preneurs d'otages avaient enlevé jeudi neuf adolescents de 15 et 16 ans et un professeur dans un collège de Rostov-sur-le-Don. Ils avaient déclaré vouloir gagner l'Iran. La rançon de dix millions de dollars leur avait été versée vendredi sur l'aéroport de Mineralnie Vodi, dans le sud de la Russie, en échange de la libération de sept élèves et de leur professeur. Dimanche, avant de quitter Mineralnie Vodi, les pirates avaient libéré les deux derniers enfants qu'ils retenaient et un chauffeur d'autobus.

ERRATUM

Dans notre circulaire «Solde d'Après Noël» du 26 décembre au 31 décembre.

P. 9 - Détergent Sunlight à lessive à 4,97 \$, 8 litres et non 12 litres (illustration).

P. 11 - Weather Mate SE 28,97 \$. Économisez 11,00 \$, nous aurions dû lire, économisez 1,00 \$ sur nos prix courants de tous les pneus Weather Mate SE.

Nous nous excusons pour le contretemps

Ville de ROBERVAL

AVIS PUBLIC

PROJET D'AGRANDISSEMENT DE LA MARINA DE ROBERVAL

Avis est donné au public qu'il lui est possible de consulter le dossier afférent au projet susmentionné qui comprend notamment une étude d'impact sur l'environnement préparée en vertu de la section IV.1 de la loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2). Cette étude d'impact sur l'environnement a été présentée au ministre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, qui l'a rendra publique le 17 janvier 1994. L'étude d'impact et les autres documents relatifs à ce projet pourront être consultés aux dates, heures et endroits suivants:

- Bibliothèque municipale de Roberval, 829, boul. Saint-Joseph, Saint-Bruno, G8H 5L6, aux heures d'ouverture suivantes: 14 h à 16 h, 18 h à 20 h.
- Bibliothèque municipale d'Alma, 50, Saint-Joseph Sud, Alma, G8B 3E4, aux heures d'ouverture suivantes: 12 h à 20 h.
- Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) à Montréal 5199, Sherbrooke Est, suite 3860, Montréal (Québec) H1T 3X9. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 heures.
- BAPE à Québec, 625, rue Saint-Amable, Québec (Québec) G1R 2G5. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 heures.

Pour obtenir plus de renseignements sur cette période d'information, le public peut s'adresser au Bureau d'audience publiques sur l'environnement à Québec en composant le numéro de téléphone sans frais 1-800-463-4732. De plus, des représentants du BAPE seront dans la région pour répondre aux questions des citoyens intéressés. Cette rencontre d'information aura lieu le 8 février 1994, à 19 h 30 à la bibliothèque municipale de Roberval, 829, boulevard Saint-Joseph. Toute personne, groupe ou municipalité peut faire une demande d'audience publique relativement à ce projet jusqu'au 3 mars 1994. A cette fin, il suffit d'adresser sa requête, en indiquant les motifs de la demande et l'intérêt du requérant, au ministre de l'Environnement, M. Pierre Paradis, 3900, rue Marly, 6^e étage, Sainte-Foy (Québec) G1X 4E4.

Le greffier de la ville de Roberval
Jean-Guy Tardif

MUNICIPALITÉ DE SAINT-AMBROISE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC MRC DU FJORD DU SAGUENAY MUNICIPALITÉ DE SAINT-AMBROISE

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Municipalité.

CONSULTATION PUBLIQUE LE 17 JANVIER 1994

Au cours d'une assemblée du Conseil qui sera tenue à 20 heures

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de cette municipalité:

QUE lors d'une assemblée tenue le 20 décembre 1993, le Conseil municipal de Saint-Ambroise a adopté par résolution, le projet de règlement ci-dessous énuméré et intitulé «Règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 89-18 de la Municipalité de Saint-Ambroise», lequel est décrit ci-dessous:

DESCRIPTION

Modifier le règlement de zonage numéro 89-18 de manière à:

- CRÉER la zone 152 A à même une partie de la zone 157A;
- PERMETTRE dans la nouvelle zone 152 A en plus des usages autorisés dans la zone 157 A, la villégiature.

PLAN

MUNICIPALITÉ DE SAINT-AMBROISE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC MRC DU FJORD DU SAGUENAY MUNICIPALITÉ DE SAINT-AMBROISE

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Municipalité.

CONSULTATION PUBLIQUE LE 17 JANVIER 1994

Au cours d'une assemblée du Conseil qui sera tenue à 20 heures

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de cette municipalité:

QUE lors d'une assemblée tenue le 20 décembre 1993, le Conseil municipal de Saint-Ambroise a adopté par résolution, le projet de règlement ci-dessous énuméré et intitulé «Règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 89-18 de la Municipalité de Saint-Ambroise», lequel est décrit ci-dessous:

DESCRIPTION

Modifier le règlement de zonage numéro 89-18 de manière à:

- DÉFINIR un projet intégré;
- AJOUTER un article 5.1.11 ayant pour objet de réglementer les projets intégrés d'habitation;
- MODIFIER l'article 6.3.2, concernant les usages autorisés dans le commerce de détail, de service et d'hébergement et restauration.

QUE toutes les personnes habiles à voter visées sont convoquées à une assemblée de consultation qui aura lieu le 17 janvier 1994, à 20 heures, à l'édifice municipal (salle des délibérations du Conseil) située à 330, rue Gagnon, laquelle réunion sera présidée par le maire qui donnera les explications sur le contenu du projet et des conséquences de son adoption et entendra les personnes habiles à voter qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement.

QUE toutes les personnes habiles à voter sur ce règlement peuvent le consulter au bureau de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture et pendant les heures d'enregistrement;

DONNÉ à Saint-Ambroise, ce 23^e jour du mois de décembre 1993.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-AMBROISE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC MRC DU FJORD DU SAGUENAY MUNICIPALITÉ DE SAINT-AMBROISE

AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, visées aux zones ci-dessous illustrées.

CONSULTATION PUBLIQUE LE 17 JANVIER 1994

Au cours d'une assemblée du Conseil qui sera tenue à 20 heures

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de cette municipalité:

QUE lors d'une assemblée tenue le 20 décembre 1993, le Conseil municipal de Saint-Ambroise a adopté par résolution, le projet de règlement ci-dessous énuméré et intitulé «Règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro 89-18 de la Municipalité de Saint-Ambroise», lequel est décrit ci-dessous:

DESCRIPTION

Modifier le règlement de zonage numéro 89-18 de manière à:

- CRÉER la zone 152 A à même une partie de la zone 157A;
- PERMETTRE dans la nouvelle zone 152 A en plus des usages autorisés dans la zone 157 A, la villégiature.

PLAN

Proche-Orient
Autre pas
en avant

LE CAIRE (AP) - A la veille de la reprise au Caire des négociations entre Israël et l'OLP sur la mise en oeuvre du plan d'autonomie à Gaza-Jéricho, les positions entre les deux parties semblaient se rapprocher dimanche sur l'un des points de contentieux: la superficie de la région de Jéricho soumise à cette autonomie.

On affirmait de sources palestiniennes que le premier ministre israélien Yitzhak Rabin avait accepté d'accorder 150 km² - alors qu'il s'en tenait jusqu'ici à sa proposition initiale de 27 km². Faisant le compte-rendu du conseil des ministres de dimanche, la radio israélienne affirmait toutefois que la nouvelle offre portait sur 50 km², excluant que cette zone puisse toucher la mer Morte au Sud ou inclure des colonies de peuplement juives. Le chef de l'OLP Yasser Arafat, arrivé dimanche au Caire pour s'entretenir avec le président égyptien Hosni Moubarak, insiste pour sa part sur le chiffre de 200 km².

A l'issue de l'entretien Arafat-Moubarak, le ministre égyptien des affaires étrangères Amr Moussa a déclaré: «Nous espérons que les discussions du Caire seront les dernières avant la signature d'un accord entre les deux parties.» M. Moussa a ajouté que le chef de l'OLP avait informé M. Moubarak du contenu des récents entretiens israélo-palestiniens à Oslo et Versailles. L'autre grand sujet de discorde est le contrôle des frontières entre la bande de Gaza et l'Égypte d'une part, entre la zone de Jéricho et la Jordanie d'autre part. L'Etat hébreu insiste sur le fait qu'il doit conserver le contrôle de la sécurité durant la période intérimaire d'autonomie, même s'il est prêt à des concessions symboliques.

Selon un porte-parole de l'ambassade israélienne au Caire, les pourparlers doivent reprendre lundi dans un lieu tenu secret de la capitale égyptienne.

«Je pense que les discussions du Caire seront les dernières pour ce qui est de trouver une solution aux principaux problèmes», a déclaré samedi Nabil Chaath, qui dirigeait jusqu'ici la délégation palestinienne aux négociations en Égypte.

Les délégations israélienne et palestinienne seront conduites respectivement par le ministre des Affaires étrangères Shimon Pérès et Mahmoud Abbas, membre du Comité exécutif de l'OLP également connu sous le nom d'Abou Mazen.

NÉCROLOGIE



BOND (M. Wilfrid) — Est décédé à l'Hôpital de La Baie, le 24 décembre 1993, à l'âge de 73 ans et 11 mois. M. Wilfrid Bond époux de dame Thérèse Bélanger, demeurant au 196, rue Larouche à Ville de La Baie. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 28 décembre 1993 à 13h30 en la résidence funéraire Gravel & Fils, du 285, rue de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu mardi le 28 décembre 1993 à 15h30 en l'église St-Marc de Ville de La Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière communautaire de La Baie. Il fut à l'emploi de l'Alcan, division Installation portuaire, pendant plus de 34 ans. Il était membre de l'Age d'Or. Il était le fils de feu Alexandre Bond et de feu dame Maria Simard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marcel, Normand (Doris Tremblay), Roger (Monique Bouchard); son petit-fils: Jimmy; sa petite-fille: feu Mélanie; ses frères et soeurs: Dyanette Bond (1ère nocces feu Joseph Desgagné, 2ième nocces feu Armand Guérin), Florence Bond (Joseph Bouchard), Ghislaine Bond (Raymond Simard), feu Rosaire Bond (Germaine Bradette), Adrien Bond (Marie-Claire Boudreault), Camil Bond (Gisèle Tremblay), André Bond (Claire Tremblay), Raymond Bond (Aline Tremblay), Réjean Bond; ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Louise Bélanger (feu Armand Gagnon), Dcsneiges Bélanger (Gervais Fortin), Jeannette Bélanger, Cana Bélanger (Raymond Delaire), Yvon Bélanger ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer, sera présente au salon, afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, 35 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: La Résidence funéraire Lac St-Jean.



HARVEY (M. Paul-Emile) — Est décédé à sa résidence le 23 décembre 1993, à l'âge de 47 ans 7 mois. M. Paul-Emile Harvey, époux de dame Christiane Brassard, demeurant au 3957, Rang St-Paul, Laterrière. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles ont lieu lundi le 27 décembre 1993 à 14h00 en l'église Notre-Dame de Laterrière et l'inhumation aura lieu au cimetière de Laterrière. Il était le fils de feu M. Noël Harvey et de dame Marie-Annette Savard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère, ses 2 enfants: Soeur Marie-Roxanne O.F.F.M., Germain, ses frères et soeurs: Ghislain Harvey (Lorraine Rivierin), Jean-Marc Harvey (Monique Rodrigue), feu Germain Harvey, Thérèse Harvey (Gilles Doré), Edith Harvey (Alain St-Georges); ses beaux-parents: Paul Brassard et dame Marie-Geneviève Fortin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Nicole Brassard (Guy Bergeron), Elise Brassard (Magella Soucy), Carmen Brassard (René Mercier), Ghislain Brassard (Marie-Claude Tremblay), Normand Brassard (Nicole Bouchard), Catherine Brassard (Carl Blackburn) ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Elle était la soeur de: feu Angelina Imbeault, feu Alfred Imbeault, feu Florida Imbeault, Gérard Imbeault (Georgette), Henry Imbeault, feu Marie-Jeanne Imbeault, Jeanne-Arc Imbeault (Pierre-Etienne Larouche), Marie-Claire Imbeault (Lorenzo Larouche), feu Lucie Imbeault. Ceux qui le désirent pourront verser des dons à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



MALTAIS (Mme Marie-Jeanne Pilote) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 26 décembre 1993 à l'âge de 88 ans et 7 mois, dame Marie-Jeanne Pilote épouse de feu M. Joseph-Aimé Maltais, demeurant au 311, rue Lafontaine à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de lundi le 27 décembre 1993 à 14h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, du 825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 28 décembre 1993 à 11h00 en l'église St-Isidore de Chicoutimi et les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Patricia, Anne-Marie, Jean-Eudes (Simone Poulin), Rose-Aimée (feu Léonard Chrétien), Juliette (Léon Perron), Lisiane (feu Philippe Tremblay), Charlotte (Réjean Plante), René (Adrienne Bergeron), Louise (Jacques Leclerc); son frère: Raoul Pilote, feu Joseph Pilote ainsi que ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, arrière-arrière-petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et ami. Pour ceux qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



RINFRET (M. Wilfrid) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 25 décembre 1993, à l'âge de 67 ans. M. Wilfrid Rinfret époux de dame Antoinette Lepage, demeurant au 6785, Chemin de la Chaîne, Laterrière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de dimanche le 26 décembre 1993 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, du 825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 27 décembre 1993 à 15h30 en l'église Notre-Dame de Laterrière et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était propriétaire de Rinfret Machinage et Soudure, pendant plusieurs années, membre de l'Institut Pie x. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marc, Marie (Eric Gagné), Gaston (Thérèse Gagnon), Denise; ses petits-enfants: Martin, Isabelle, Myriam, Guillaume; ses frères et soeurs: feu Roch (Lucienne Castonguay), feu Thérèse, feu François-Xavier (Aline Gravel), Lucille, Achille (Lucille Tremblay), Marie, Fabienne, Robert (Kim); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marie-Joseph Lepage (1ère nocces feu Jean-Marie Tremblay, 2ième nocces Lucien Girard), feu Paul Lepage (Julia Maltais), Agésilas Lepage (Françoise Rinfret), Hélène Lepage (feu Gaston Fortier), Andrée Lepage (Roland Desmeules), Gertrude Lepage (Raymond-Marie Fournier), Lydia Lepage (Yvan Gaudreault), Nicole Lepage (Claude Laurin) ainsi que neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, prière de ne pas envoyer de fleurs mais faire parvenir des messes. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

et belles-soeurs: Richard Gervais (feu Blanche Fortin), Gérard Gervais (feu Anna Poirier), Marie-Blanche Gervais (feu Arthur Fortin), feu Rosaire Gervais (Violette Hudon), feu Raymond Gervais (Simone Tremblay), Edgar Gervais (Yvonne Dupont), feu Fernand Gervais (Lida Godin), Jean-Paul Gervais (Eliane Hudon), Jean-Joseph Gervais (Marie-Paule Desmeules), et de nombreux parent et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. Direction funéraire: Fortin & Fils de Notre-Dame d'Hébertville.



ST-LAURENT (M. Lionel) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 25 décembre 1993 à l'âge de 77 ans et 3 mois. M. Lionel St-Laurent époux de feu dame Germaine Poulin, demeurant au 3687, rue St-Léandre, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc., du 2033, rue Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 28 décembre 1993 à 10h30 en l'église Fatima. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron Inc., et les cendres déposées au columbarium de la rue Ste-Famille. Il laisse dans le deuil, sa compagne Mme Thérèse Tremblay, ses enfants: Réal (Lise Belley), Alain (Christine Gagnon); ses petits-enfants: Katie, Matthieu, Gabriel; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parent et amis. Ceux qui le désirent pourront verser des dons à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.

Remerciements



THIBEAULT (M. Jean-Baptiste) — Le 25 décembre 1993, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 86 ans et 6 mois, M. Jean-Baptiste Thibeault époux de dame Marguerite Gervais, demeurant au 253, rue Lajoie, Notre-Dame d'Hébertville. M. Thibeault était membre de la Garde paroissiale de Notre-Dame d'Hébertville. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Fortin et Fils de Notre-Dame d'Hébertville. Les funérailles auront lieu mardi le 28 décembre 1993 à 11h00 en l'église de Notre-Dame d'Hébertville. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Notre-Dame d'Hébertville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Benoît (Gertrude Gagné), Brigitte (Laurent Côté), Bertrand (Georgette Tremblay), Raymonde (Paul-Henri Tremblay), Romuald (Marie-Noëlle Emond), Roméo (Claudette Fortin), Odille (Jacques Huot), Jean-Judes (Claudette Turcotte), Jeannine (Martin Tremblay), Gérard (Agathe Côté), Gilles (Lucie Gagnon), Alain (Guylaine Guérin) ainsi que 29 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Almas Thibeault (Clorinthe Doré), feu Hubert Thibeault (Alberta Gervais), feu Julianna (feu Ernest Fortin), feu Albert (Marguerite Fortin); ses beaux-frères



BOULIANNE (M. Dominique) — Les membres de la famille de M. Dominique Boulianne soit son épouse Dame Marlène Perron, son père M. Ovide Boulianne, son fils Eric (Christine Tremblay), ses frères et soeurs: feu Lévis (Suzanne Dufour), Donald (Nicole Perron), Marcelle (Claude Truchon), Magella (J.-Rock Boulianne), Mercedes, sa belle-mère: Mme Gabrielle T. Perron (feu Emile Perron), ses beaux-frères et belles-soeurs: Nicole Perron (Donald Boulianne), Claudette (feu Reynald Lévesque), Sonia (Denis Gaudreault), Steve (Annie Bouchard), René (Yvonne Desjardins), ses neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Dominique Boulianne fils de Ovide Boulianne et de feu dame Marie-Rose Gagnon, demeurant au 1874, rue Mousseau, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



CAUCHON (Mme Gabrielle Munger) — Est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 23 décembre 1993 à l'âge de 81 ans et 4 mois, Mme Gabrielle Munger épouse de M. Rosario Cauchon, demeurant au 84-A, rue de la Gare, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Lac St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché, nord, Alma. Les funérailles auront lieu mardi le 28 décembre 1993 à 15h00 et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Marcel (Jeanne-Arc Fortin), Gisèle (Joseph-Henri Lebel), Murielle (Bertrand Savard), Rachelle (Florent Jean), Carmelle (Pierre Duperré), Estelle (Paul-Antoine Mathieu), Aurèle (Denise Gervais), Louiselle (Michel Lajoie) ainsi



PERREAULT (Mlle Marie-Claire) — Est décédée à sa résidence, le 25 décembre 1993 à l'âge de 63 ans et 7 mois, Mlle Marie-Claire Perreault, fille de feu Joseph Perreault et de feu dame Rose-Anna Bouchard, demeurant au 4014, rue Ste-Elisabeth, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc., du 3970, rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 27 décembre 1993 à 10h00 en l'église St-Georges. L'inhumation suivra au cimetière Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Marie-Ange (feu Joseph Tremblay), Alda (Henri Jean), Gilberte (feu Moïse Tremblay), feu Gérard, Julieanne (feu Ernest Pinet), Léon (Eva Brassard), Cécile (Louis-Philippe Nolet) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Ceux qui le désirent pourront verser des dons à la Société canadienne du cancer. Direction funéraire: Nault & Caron Inc.



Mme Anita Larouche (Imbeault) — Est décédée subitement à Jonquière, le 25 décembre 1993, à l'âge de 71 ans et 3 mois, Mme Anita Larouche (Imbeault) épouse de M. René Larouche, demeurant au 2155, St-Jean-Baptiste, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée lundi le 27 décembre 1993 à compter de 12h00 (midi) au salon funéraire Nault & Caron Inc., du 3970, rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 27 décembre 1993 à 14h00 en l'église St-Georges. L'inhumation se fera au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. René Larouche, ses enfants: Carol, Gilles (Huguette Morin), Jocelyne (feu Gaston Bourgeois), Edith (Deny Lambert), Sylvie, Clément, Guy (Nina Brassard), Gervais (Chantale Belley), Maude (Bernard Larouche), Marlène (Réjean Gagnon), Johnny, Roby (Ginette Bergeron); ses 23 petits-enfants et ses 2 arrière-petits-enfants.

SPORTS

Systeme defensif de Pierre Pagé

L'offensive écope

QUEBEC (PC) — Pierre Pagé a mentionné au mois de mai dernier, quelques semaines après l'élimination de ses protégés aux mains du Canadien de Montréal, que sa troupe avait besoin de leaders et de renfort à la défensive pour continuer de progresser.

Si on se fie aux 35 premières rencontres des Nordiques cette saison, il semble que l'amélioration tant souhaitée par Pagé sur ces deux points n'ait pas été suffisante pour permettre aux Fleurdelisés de prendre véritablement leur envol. Si on fait exception de leur séquence de 12 matches avec un seul revers (14 novembre au 13 décembre), les Fleurdelisés montrent un piètre dossier de 7-15-1 depuis le début de la saison.

Le système de jeu défensif que tente d'inculquer Pagé à sa troupe a permis aux Nordiques d'accorder 13 buts de moins qu'à pareille date l'an dernier mais l'offensive a également écopé et accuse déjà un retard de 30 buts comparativement à la saison dernière.

«Nous devons mieux jouer en défensive sans que cela nuise à notre redoutable attaque», a répété à quelques reprises Pagé depuis le début de la saison. Il semble que les porte-couleurs des Nordiques ne soient pas encore parvenus à bien conjuguer leurs efforts dans les deux sens de la patinoire si on se fie à la huitième position qu'ils occupent au classement de la Conférence de l'est.

Le fait que les Fleurdelisés ne soient pas parvenus à remporter deux gains d'affilée avant le 4 décembre reflète bien la première moitié de saison en dents de scies qu'ont connus les hommes de Pierre Pagé.

Al'offensive, des joueurs talentueux comme Joe Sakic et Mats Sundin — même s'ils occupent les deux premiers rangs chez les marqueurs de l'équipe — accusent des retards de huit et 13 points respectivement par rapport à la saison dernière.

Après le même nombre de rencontres l'an dernier, Steve Duchesne et Owen Nolan occupaient respectivement les troisième et quatrième rangs des marqueurs de l'équipe avec 43 et

40 points. Cette saison, Valeri Kamensky occupe le troisième rang avec 29 points, ce qui ne représente même pas une moyenne d'un point par match.

Tout comme l'an dernier, Mike Ricci vient au cinquième rang des marqueurs des Fleurdelisés. La différence c'est que l'an dernier il occupait cette position avec 37 points comparativement à 21 cette saison. De plus, des attaquants comme Scott Young, Andrei Kovalenko et Martin Rucinsky n'ont également pas été en mesure de produire au même rythme que l'an dernier.

Le rendement des unités spéciales des Nordiques constitue un autre indice qui porte à croire que la troupe de Pierre Pagé se cherche une véritable identité depuis le début de la saison. Les Fleurdelisés viennent au 19e rang du circuit Bettman en infériorité numérique. Ils ne font guère mieux sur l'attaque massive avec une 22e position.

Défensive

Même s'ils ont accordé moins de buts que la saison dernière après 35 matches, aucun gardien des Fleurdelisés n'a su s'imposer de la même façon que l'avait fait Ron Hextall lors de son arrivée à Québec la saison dernière. Jocelyn Thibault et Garth Snow ont certes accompli du bon tra-

vail devant le filet mais le leadership dont faisait preuve Hextall a beaucoup manqué aux Nordiques cette année.

Personne n'a pris la relève du gardien qui porte maintenant les couleurs des Islanders de New York. Pagé avait déjà déclaré que sa troupe avait besoin de leaders alors que Hextall faisait toujours partie de l'organisation...

Du côté des employés de soutien, la production des Iain Fraser, Martin Gélinas et Chris Lindberg se compare avantageusement à celle des Mike Hough, Bill Lindsay et Gino Cavallini, mais l'impact de ces joueurs n'a pas été suffisant pour remettre l'équipe sur ses rails.

A la ligne bleue, le retour d'un Craig Wolanin en santé a fait grand bien à la défensive des Nordiques au cours des dernières semaines, mais Pagé doit compenser l'absence de Duchesne avec sensiblement le même groupe d'arrières que la saison dernière. Le nouveau-venu Mike Mckee possède un potentiel intéressant, mais il a tendance à gaffer dans son propre territoire.

L'entraîneur des Nordiques aurait bien aimé mettre sous contrat le Finlandais Janne Laukkanen l'été dernier, mais celui-ci a préféré demeurer dans son pays.



RENFORT - L'instructeur Pierre Pagé a perdu patience après le dernier revers des siens et il a déclaré que quatre joueurs ne seraient pas de retour avec l'équipe après Noël.

«Pagé doit passer aux actes»

— Mats Sundin

QUEBEC (PC) - Selon Mats Sundin, Pierre Pagé n'aura d'autres choix que de passer de la parole aux actes et d'apporter des changements si les Nordiques continuent de se chercher comme ils le font depuis le début de la saison.

Après le revers des Nordiques jeudi à Winnipeg, Pagé a prévenu ses hommes que «quatre joueurs ne seraient pas de retour avec l'équipe après Noël».

Le grand Suédois n'est pas encore convaincu que des changements s'imposent au sein du personnel des Nordiques malgré les succès de l'équipe depuis le début de la saison.

«Je ne sais pas si l'équipe a vrai-

ment besoin de sang nouveau pour se mettre en marche. Je crois que les joueurs déjà en place ont suffisamment de talent et de caractère pour que nous puissions retrouver la voie du succès», a commenté Sundin en soulignant que le dernier mot revenait à Pierre Pagé.

«Cependant, Pagé n'aura d'autres choix que d'agir si nous continuons de nous comporter comme une équipe de .500 comme nous l'avons fait jusqu'à maintenant cette saison. Il est grandement temps que l'on retrouve notre vitesse de croisière», a déclaré Sundin sans pointer du doigt un joueur en particulier.

«Notre façon de jouer est tout

simplement inacceptable. C'est toute l'équipe qui ne joue pas bien».

Même s'il occupe le deuxième rang des marqueurs de l'équipe, Sundin n'hésite pas à reconnaître qu'il ne joue pas aussi bien que la saison dernière.

«Joe Sakic, Valeri Kamensky et moi n'avons pas encore été en mesure d'offrir la même qualité de jeu que la saison dernière. L'inefficacité de notre attaque à cinq représente certainement la raison principale de la baisse de production offensive des gros canons de l'équipe», précise Sundin qui croit que les unités spéciales pourraient faire beaucoup mieux même si l'absence d'un

arrière de la trempe de Steve Duchesne se fait sentir.

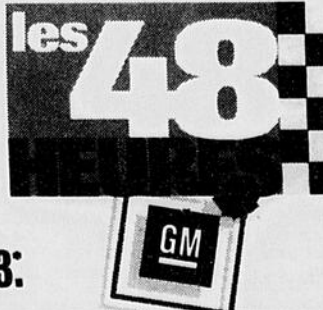
«Notre attaque à cinq est une des pires de la Ligue nationale alors que nous étions toujours parmi les plus efficaces du circuit l'an dernier. C'est évident que Steve Duchesne jouait un rôle important en supériorité numérique l'an dernier mais je persiste à croire que l'équipe compte suffisamment de joueurs talentueux pour compenser son absence».

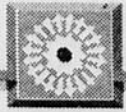
Sundin refuse également d'expliquer la baisse de régime de l'offensive jadis dévastatrice des Fleurdelisés en utilisant l'excuse du style de jeu défensif préconisé par de nombreuses formations de la LNH cette saison.

Le compte à rebours est déjà commencé!

Du 27 au 30 décembre seulement, jusqu'à 25% de rabais sur plus de 3000 véhicules GM 1993:

*Taxes et transport en sus, et tous les rabais taxables GM sont inclus.





STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est										
Section Nord-Est										
	G	P	N	Pts	BP	BC	Dom.	Etra.	Sec	
Pittsburgh	18	10	7	43	132	123	10-3-3	8-7-4	8-2-2	
Boston	16	11	7	39	113	102	7-6-4	9-5-3	5-5-2	
Buffalo	17	16	3	37	123	103	7-8-1	10-8-2	7-6-2	
Montréal	14	14	6	34	105	99	10-9-1	4-5-5	5-6-2	
Québec	14	16	5	33	124	122	8-7-4	6-9-1	5-4-2	
Hartford	13	19	3	29	102	121	7-10-2	6-9-1	6-6-2	
Ottawa	8	26	3	19	107	176	3-13-1	5-13-2	3-10-2	
Section Atlantique										
NY Rangers	25	8	3	53	135	90	15-2-3	10-6-0	12-4-0	
New Jersey	20	12	4	44	126	103	11-6-1	9-6-3	9-5-0	
Philadelphie	18	17	2	38	136	139	9-10-1	9-7-1	6-7-0	
Washington	16	17	2	34	115	110	7-6-2	9-11-0	3-9-0	
NY Islanders	15	15	3	33	124	114	8-7-2	7-8-1	6-4-0	
Florida	14	15	5	33	94	98	6-9-3	8-6-2	6-3-1	
Tampa Bay	10	22	4	24	90	121	7-12-1	3-10-3	1-11-1	
Conférence de l'Ouest										
Section Centrale										
Toronto	21	10	6	48	129	101	11-5-2	10-5-4	7-3-3	
St. Louis	19	11	5	43	115	112	11-2-4	8-9-1	6-6-1	
Dallas	18	12	7	42	129	117	10-3-6	8-9-1	5-5-4	
Detroit	19	13	2	40	147	120	11-4-1	8-9-1	5-8-2	
Chicago	17	12	4	38	104	90	11-4-1	6-8-3	6-7-1	
Winnipeg	13	19	5	31	127	149	6-9-1	7-10-4	5-5-3	
Section Pacifique										
Calgary	19	13	5	43	140	123	12-6-2	7-7-3	9-6-1	
Vancouver	19	16	0	38	117	114	10-8-0	9-8-0	10-6-0	
Anaheim	13	21	2	28	94	113	5-11-2	8-10-0	4-7-1	
San Jose	11	20	6	28	90	116	6-7-4	5-13-2	5-7-0	
Los Angeles	12	20	2	26	124	139	9-6-1	3-14-1	4-3-1	
Edmonton	9	23	5	23	106	133	7-11-0	2-12-5	5-8-1	

Jeudi, 23 décembre										
Pittsburgh 4 Boston 3										
Montréal 0 Buffalo 5										
Hartford 2 Ottawa 1										
Toronto 2 New Jersey 3										
Detroit 3 Philadelphie 1										
NY Rangers 1 Washington 0										
San Jose 3 Chicago 5										
Tampa Bay 4 St. Louis 7										
Québec 2 Winnipeg 5										
Calgary 3 Vancouver 4										
Dallas 2 Los Angeles 1										

Conférence de l'Ouest										
	Mj.	Pts								
1. Toronto	37	48								
2. St. Louis	35	43								
3. Calgary	37	43								
4. Dallas	37	43								
5. Detroit	34	40								
6. Chicago	33	38								
7. Vancouver	35	38								
8. Winnipeg	37	31								
9. Anaheim	36	28								
10. San Jose	37	28								
11. Los Angeles	34	26								
12. Edmonton	37	23								

LES MARQUEURS										
	B	P	Pts							
Fedorov, Det	26	34	60							
Gretzky, LA	15	44	59							
Recchi, Phi	19	32	51							
Zhamnov, Win	17	34	51							
Andreychuk, Tor	30	20	50							
Oates, Bos	13	37	50							
Gilmour, Tor	9	39	48							
Modano, Dal	25	22	47							
Sakic, Qué	14	32	46							
Tkachuk, Win	22	23	45							
Selanne, Win	20	25	45							
Roenick, Chi	15	30	45							
Hull, STL	2	22	44							
Jagr, Pit	15	29	44							
Shanahan, STL	21	21	42							
Turgeon, NYI	15	27	42							
Kudelski, Ott	26	15	41							
Nieuwendyk, Cal	21	20	41							
Janney, STL	10	31	41							
Beauregard, Danny Chi	26	14	40							
Clark, Tor	19	21	40							
Sundin, Qué	26	14	40							
Robitaille, LA	18	22	40							
Yashin, Ott	17	23	40							
MacInnis, Cal	12	27	39							
Brind'Amour, Phi	10	29	39							
Francis, Pit	10	29	39							

CLASSEMENT GÉNÉRAL										
Conférence de l'Est										
	Mj.	Pts								
1. NY Rangers	36	53								
2. New Jersey	36	44								
3. Pittsburgh	35	43								
4. Boston	34	39								
5. Philadelphie	37	38								
6. Buffalo	36	37								
7. Montréal	34	34								
8. Washington	35	34								

Conférence de l'Ouest										
	Mj.	Pts								
19. Joe Sakic	14	32	46							
13. Mats Sundin	19	21	40							
31. Valeri Kamensky	11	18	29							
51. Andrei Kovalenko	12	9	21							
9. Mike Ricci	11	10	21							
48. Scott Young	11	8	19							
37. Martin Rucinsky	6	13	19							
57. Iain Fraser	8	10	18							
47. Claude Lapointe	4	12	16							
5. Alexei Gusarov	3	10	13							
17. Chris Lindberg	5	6	11							
22. Martin Gélinas	5	6	11							
59. Dave Karpa	3	6	9							
7. Curtis Leschyshyn	1	8	9							
45. Mike McKee	1	7	8							
52. Adam Foote	1	6	7							
29. Steven Finn	1	6	7							
2. Kerry Huffman	0	6	6							
12. Chris Simon	2	3	5							
11. Owen Nolan	2	2	4							
6. Craig Wolanin	2	2	4							
32. Jacques Cloutier	2	1	3							
1. Garth Snow	3	2	0							
54. Ed Ward	1	0	1							
23. Paul MacDermid	0	0	0							
73. Alain Côté	0	0	0							
31. Stéphane Fiset	0	0	0							
41. Jocelyn Thibault	0	0	0							
32. Jacques Cloutier	0	0	0							

LES GARDIENS										
	G	P	N	Min	Ba	B	Moy.			
31. Stéphane Fiset	4	6	1	599	35	0	3.50			
41. Jocelyn Thibault	5	7	3	999	55	0	3.30			
32. Jacques Cloutier	2	1	1	236	11	0	2.79			
Totaux	14	16	5	2120	122	0	3.45			
33. Patrick Roy	13	9	4	1635	67	2	2.46			
37. André Racicot	1	3	2	354	24	0	4.06			
1. Frédéric Chabot	0	1	0	60	5	0	5.00			
40. Les Kuntar	0	0	0	23	1	0	2.61			
Totaux	14	14	6	2074	97	2	2.81			

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique										
	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts			
St. John's	34	19	9	6	160	117	44			
Cap-Breton	32	15	13	4	123	128	34			
Saint-Jean	33	12	13	8	113	117	32			
Moncton	33	13	19	1	120	138	27			
I.P.E.	33	12	18	3	105	140	27			
Fredericton	33	11	19	3	118	119	25			
Section Nord										
Portland	34	21	9	4	141	119	46			
Adirondack	35	20	10	5	144	112	45			
Springfield	33	13	15	5	126	135	31			
Albany	33	13	16	4	132	138	30			
Providence	34	11	18	5	122	143	27			
Section Sud										
Hershey	31	16	13	2	130	125	34			
Cornwall	35	16	17	2	138	132	34			
Hamilton	31	16	14	1	132	122	33			
Binghamton	34	13	16	5	129	134	31			
Rochester	32	13	15	4	118	132	30			
Dimanche, 26 décembre										
I.P.E. 3 Moncton 7										
Cornwall 2 Hamilton 7										
Springfield 3 Binghamton 4										
Rochester 6 Hershey 3										
Portland 5 Providence 3										
Lundi, 27 décembre										
Albany à Saint-Jean										
Cornwall à Hamilton										
Mardi, 28 décembre										
Moncton à Cap-Breton										
Albany à Fredericton										

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-Label										
	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts			
Laval	44	32	11	1	207	147	65			
Verdun	43	25	16	2	172	145	52			
Hull	38	21	15	2	151	148	44			
St-Jean	43	19	21	3	164	147	41			
Granby	40	18	22	0	164	171	36			
St-Hyacinthe	42	14	23	5	150	184	33			
Val-d'Or	44	12	32	0	159	222	24			

Le sauveur reste à Montréal

par Guy Robillard

ST. LOUIS (PC) - Le Canadien n'a toujours pas disputé le premier match de son plus long voyage de la saison qu'on a déjà une mauvaise nouvelle à rapporter: Patrick Roy, souvent décrit comme le sauveur, n'a pas accompagné ses coéquipiers à St. Louis au lendemain de Noël.

Le gardien qui fait parfois des miracles n'a pu se guérir suffisamment de sa blessure au cou, qu'il a aggravée dans la dernière défaite de 5-0 à Buffalo, où il avait été forcé de quitter le match après le deuxième but des Sabres.

Ce n'est rien pour aider Jacques Demers, qui a avoué n'avoir pas passé un trop beau Noël à cause des difficultés de son équipe: «Ca va pas trop bien et nous les entraîneurs, on réalise ça pendant le temps des Fêtes...»

Patrice Brisebois, qui a encore mal à sa cheville, Pierre Sévigny (genou) et Mario Roberge, dont la petite fille vient d'entrer à l'hôpital pour des problèmes de santé, n'ont également pas accompagné l'équipe et du groupe, seul ce dernier pourrait rejoindre les siens pour le match de mercredi à Edmonton.

Les convalescents Gilbert Dionne, Peter Popovic et Jean-Jacques Daigneault sont tous à St. Louis mais à moins de revire-

ments, seul Daigneault avait une chance de jouer ce soir, selon Demers, qui manque drôlement de défenseurs, Christian Proulx étant subitement devenu le cinquième.

Quatre victoires en six matches

Malgré tout, l'entraîneur vise un minimum de quatre victoires dans la présente série de sept matches à l'extérieur du Forum, entreprise avant Noël par la défaite à Buffalo: c'est-à-dire quatre victoires au cours des six prochains matches, en 10 jours répartis sur des milliers de kilomètres et quatre fuseaux horaires différents, et avec une formation démunie. Une bien grosse commande.

«Une moyenne de .500, ce n'est pas suffisant pour nous; nous avons une meilleure équipe que ça, mais il faut se réveiller; les blessures font partie du sport même si on a eu notre large part», a souligné Demers, qui n'a pu s'empêcher de rappeler qu'avec une formation complète ou presque, le Canadien avait rossé les Red Wings de Detroit 8-1: «J'étais tellement enthousiaste...»

Consolation

D'avoir plus de succès contre les équipes qui le devançant au classement demeure une rare consolation pour le Canadien,

qui a une fiche de 7-6-3 contre les formations qui affichent une moyenne supérieure à .500, et de 7-8-3 contre les autres.

Sa fiche contre les meilleures équipes de son Association Est n'est cependant que de 3-5-3, ce qui est plus mauvais signe. Si l'on veut demeurer positif cependant, le Canadien a un dossier reluisant de sept victoires contre une seule défaite (4-3 contre Calgary) face aux équipes de l'Association Ouest qu'il affrontera six fois de suite à partir de ce soir.

Demers refuse les arguments faciles: «On ne peut plus se permettre de perdre contre les équipes plus faibles; une couple de victoires de Washington, des Islanders ou de Québec, et on est en dehors des séries. On n'a aucune excuse.»

Ces adversaires de l'Ouest, dont il s'est régalé au Forum, le Canadien les affrontera maintenant chez eux, mais sa fiche à l'extérieur (4-5-5) est presque aussi bonne que celle à domicile (10-9-1).

Demers n'a pas aimé que certains joueurs se réjouissent de quitter le Forum et leurs partisans pour un match ou deux récemment, mais pour un aussi long voyage et dans les circonstances que l'on sait, il ne cache pas que l'occasion est belle de faire un examen de conscience en commun et de se regrouper.



BLESSE AU COU - Patrick Roy n'a pas pu se guérir suffisamment de sa blessure au cou, qu'il a aggravée dans la dernière défaite de 5-0 à Buffalo. Il n'accompagnera pas l'équipe à Saint-Louis.



Kirk Muller

Production à l'attaque

Lebeau et Muller en panne

ST. LOUIS (PC) - Après le 34e match du Canadien l'an passé, Stephan Lebeau avait déjà accumulé 17 buts et 26 passes. Cette année, il montre une fiche de huit buts et six passes, soit 29 points de moins. Kirk Muller, lui, est passé de 45 à 17 points, soit 28 de moins.

Bien sûr, il faut tenir compte des blessures: Lebeau a raté 10 matches, et Muller, huit. Mais la différence de production semble trop forte pour être justifiée uniquement par les blessures.

Muller a longuement raconté ses angoisses dernièrement et il est allé jusqu'à se faire prendre une prise de sang pour se rassurer.

Hier à St. Louis, Lebeau a répété à son tour qu'il ne voulait pas utiliser sa blessure à une cheville comme une excuse: «Je suis capable d'en donner plus», dit-il.

«Il a été blessé deux fois et il a eu de la difficulté à se remettre en marche», a défendu Jacques Demers. «Ce gars-là avait connu un début de saison extraordinairement

». Sept buts à ses neuf premiers matches, dont trois doublés en effet. Mais il a été blanchi à ses huit matches suivants avant de secouer sa léthargie... dans un filet désert. Et drôle de déveine, c'est en marquant ce but qu'il s'est blessé à la cheville en tombant au centre de la patinoire. Il a raté 10 matches depuis et n'a pas amassé un seul point depuis le 17 novembre, soit en six matches dans son cas; il a seulement un but (dans un filet désert...) à ses 15 derniers.

Demers a un pressentiment

«Il a été blessé à une cheville et lui, quand il ne peut danser sur ses patins, il ne peut fournir son plein rendement», le défend encore Demers, qui a un heureux pressentiment: «Il est enfin guéri complètement et je le vois recommencer à jouer comme il est capable au cours du présent voyage», a-t-il prédit hier.

Lebeau a tempéré ces propos en disant que la guérison n'était pas encore totale. Mais lui aussi est optimiste: «Lors des dernières parties, je me sentais mieux, alors qu'à mon retour au jeu, j'étais plus craintif. Ça prend un gros match, on s'en est parlé.»

Pas le seul

Lebeau faisait référence à son ailier gauche Vicent Damphousse, un autre qui tarde grandement à décoller pour de bon et qui est 12 points derrière son rythme de l'an dernier.

Il n'y a que deux joueurs à présenter une fiche offensive supérieure à celle d'il y a un an, soit le bon vieux Guy Carbonneau (plus cinq en six matches de plus) et le très critiqué Gilbert Dionne, qui a le même nombre de buts, sept, et trois passes de plus (14).

Brian Bellows a le même nombre de buts (14) en cinq matches de moins, mais il est passé de 20 à 11 passes. Et le groupe de défenseurs a 21 buts de moins...

AU FILET

ST. LOUIS (PC) - En congé depuis le 23 décembre, le Canadien a pu s'entraîner pendant seulement 45 minutes à son arrivée à St. Louis hier après-midi, mais Jacques Demers a néanmoins tenu à remercier «le Prof.» Caron, qui a fait une faveur à son ancienne équipe, puisque ses Blues recevaient leurs grands rivaux de Chicago à 18 heures.

Demers a tenté de tirer le meilleur profit de ces 45 minutes pour faire passer la tourtière, la dinde, la bière et le vin.

Demers n'a pas conservé autant d'attaches à St. Louis, où il a dirigé les Blues de 1983-84 à 1985-86, qu'à Detroit, où il a travaillé au cours des quatre années

suivantes.

«J'ai encore quelques amis, dont Bernie Federko», disait-il hier. Il avait quitté la ville dans la controverse, ayant difficilement résisté aux avances financières de Mike Ilitch en provenance de Detroit.

Guy Lafleur est un autre converti à Jacques Demers: dans le journal «Le Soleil», de Québec, pour lequel il rédige une chronique dominicale, Lafleur affirme qu'il ne s'inquiète pas pour lui malgré les difficultés de son équipe «parce que tout le monde sans exception aime Demers. On est porté vers cet homme généreux.

«Ce qui frappe chez l'entraî-

neur du Canadien», a écrit Lafleur, «c'est sa droiture. Demers essaye toujours de donner l'heure juste.

Il ne cherche pas à patiner autour du pot (...) Grand coeur et honnête ce gars-là. Ça attire la sympathie.»

Lafleur croit aussi que Serge Savard va venir à la rescousse si la situation s'aggrave.

L'ex-vedette controversée a cependant un petit reproche à faire à l'entraîneur du Canadien: il le trouve parfois «trop indulgent», trop bon.

Lafleur ajoute que Demers n'avait pas à s'excuser auprès de Pierre Pagé pour des propos antérieurs et il rappelle que lui-

même vivait avec ses déclarations.

Le Canadien quittera St. Louis demain pour aller livrer la campagne de l'Alberta à Edmonton et Calgary, où il franchira une fois de plus la nouvelle année après avoir affronté les Flames le 31 décembre.

Deux autres matches qui ne s'annoncent pas faciles puisque les Oilers jouent beaucoup mieux depuis le retour de Glen Sather derrière le banc et que les Flames occupent le deuxième rang de l'Association Ouest, sur un pied d'égalité avec les surprisants Stars de Dallas, deux équipes qui se rapprochent des Maple Leafs de Toronto (4-5-2 en décembre).

«Il faut passer à travers»

— Rick Bowness

OTTAWA (PC) — «Il faut passer à travers». Rick Bowness émet ce commentaire tellement souvent qu'il transcende maintenant le simple cliché.

«Il faut passer à travers une léthargie»; «il faut passer à travers sa jeunesse»; «il faut passer à travers les coups bas de l'adversaire»; «il faut passer à travers si on veut remonter le défi».

Cette saison — et surtout pendant le temps des Fêtes —, l'entraîneur des Sénateurs d'Ottawa «passe à travers», justement, la période la plus difficile de sa vie.

Bob Bowness, son père et son idole, se meurt présentement d'un cancer de la peau. Les médecins ont cessé de lui administrer des traitements en chimiothérapie et la morphine est le seul médicament qui lui est prescrit pour contrer la douleur.

Le combat contre le mélanome dure depuis deux ans, mais Bob Bowness a lancé un sérieux avertissement à son fils: ne jamais rater un match derrière le banc à cause de lui.

«Quand il est tombé malade, il m'a donné l'ordre de continuer à diriger mon équipe. Il a exprimé le même vœu auprès de mon épouse Judy. Pas plus tard que la semaine dernière, il l'a répété à ma mère (Thelma).»

Bob Bowness a mémorisé la cédule des Sénateurs et il sait exactement où et quand son fils doit se présenter au travail. S'il devait sauter un match, il aurait grand peine à se faire pardonner.

Bowness devra à coup sûr s'absenter d'ici quelque temps. Ses adjoints E.J. McGuire et Alain Vigneault sont bien préparés à prendre la relève lorsque la situation l'exigera.

Par contre, les joueurs des Sénateurs ne sont pas du tout, ou très peu, au courant des angoisses que vit leur entraîneur. C'est lui qui l'a voulu ainsi.

Une légende

À Sydney, en Nouvelle-Ecosse, Bob Bowness est une figure légendaire du hockey.

En 1950-51, à sa première année avec les Millionnaires de Sydney, il a été le joueur le plus pénalisé de la Ligue du Cap Breton. Il a rempli le rôle qu'on lui avait assigné.

L'année suivante, plus libre dans son jeu, il a remporté le championnat des compteurs du circuit.

Comme joueur, Rick Bowness n'a jamais été reconnu comme un grand marqueur, mais il ne reculait devant personne quand la situation l'exigeait.

Comme son père, il voulait être le meilleur dans sa profession.

Quand il avait été rappelé pour la première fois de la filiale des Flames d'Atlanta, en 1975, Bob Bowness et Thelma avaient conduit jusqu'à New York afin d'assister au premier match de leur fils dans la LNH. Il avait été

rayé de l'alignement. Les Bowness ont ensuite pris le chemin de Montréal pour le prochain match. Même résultat.

C'est finalement au Maple Leaf Gardens que Rick Bowness a fait ses débuts le 23 décembre, 1975, contre les Flyers de Philadelphiers. Les Flyers disputaient un match local à l'étranger parce que le Spectrum était en réparation.

Un défi à Schultz

Bowness avait été rappelé pour assurer la protection des attaquants plutôt frères des Flames. Sans perdre de temps, et à l'image de son père à sa saison recrue, Rick Bowness a défié Dave Schultz dès la mise en jeu initiale.

Schultz a semblé si surpris d'être accosté de la sorte, surtout par une recrue, qu'aucun coup n'a été échangé.

Le message était cependant lancé et Bowness se souvient du regard rempli de fierté que son père lui a lancé lorsqu'il a rejoint ses parents après le match.

«Il faut se rappeler qu'à l'époque, c'était presque impensable pour un joueur des Maritimes d'accéder à la Ligue nationale, a précisé Rick Bowness. Il n'y

avait pas vraiment d'idoles sur place pour prendre comme modèle.

«Moi, mon idole c'était mon père qui, lui, il n'a jamais accédé au grand circuit.»

Fidèle au poste

Bowness a eu grand peine à être fidèle à son poste derrière le banc depuis le début de la saison. Mais il aurait éprouvé encore plus de peine à désobéir à son père.

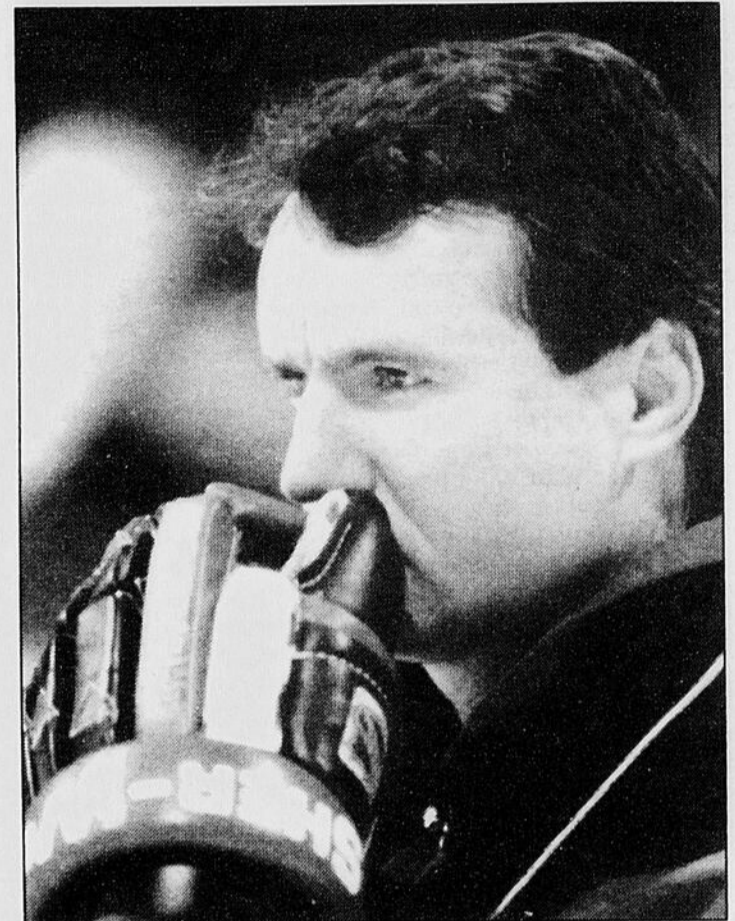
En réalité, père et fils s'encouragent mutuellement à «passer à travers» l'épreuve.

«Quand je l'ai vu au camp d'entraînement au mois de septembre, il filait bien bas. Nous lui avons dit de se battre et de tenir le coup, au moins jusqu'à Noël.»

Bowness père sera toutefois resté le même jusqu'à la fin: entêté et exigeant.

Les mauvais matches de hockey le mettent toujours en rogne et il considère le manque d'ardeur au travail comme un geste punissable d'emprisonnement.

«Je sais que lorsque mon père sera vaincu, ce ne sera pas par abandon. Il se sera battu aussi fort et aussi longtemps qu'il l'aura pu.»



DIFFICILE - Rick Bowness, l'entraîneur des Sénateurs d'Ottawa, passe à travers la période la plus difficile de sa vie. Bob Bowness, son père et son idole, se meurt présentement d'un cancer de la peau.

La nouvelle sportive de l'année

Jordan devance Monica Seles

NEW YORK (AP) - Il ne joue même plus au basket-ball mais toujours est-il que Michael Jordan a dominé la scène sportive en 1993. Il a en effet été au centre de trois des neuf événements jugés les plus dominants de l'année sportive d'après le scrutin mené par l'agence Associated Press.

L'étonnante annonce de sa retraite avec les Bulls de Chicago de la NBA a été jugée comme l'événement sportif de l'année lors d'un scrutin national.

Cette histoire a recueilli 874 points, suivie de l'agression au couteau dont a été victime Moni-

ca Seles (528) et de la deuxième conquête consécutive de la Série mondiale par les Blue Jays de Toronto (369).

Les décès des lanceurs Tim Crews et Steve Olin des Indiens de Cleveland lors d'un accident nautique a pris le quatrième rang, suivi d'un autre événement impliquant Jordan, soit le troisième championnat de la NBA des Bulls.

Au neuvième rang, on retrouve la mort tragique du père de Jordan.

Le premier événement relié au hockey vient au 20e rang, soit le

retour de Mario Lemieux après avoir subi des traitements pour soigner la maladie de Hodgkin.

La victoire de la coupe Stanley par le Canadien apparaît en 24e position.

«J'ai toujours voulu quitter avant le déclin de mes qualités athlétiques, de ne pas être poussé vers la sortie», avait confié Jordan, âgé de 30 ans, pour expliquer sa décision.

«Je suis toujours au sommet de mon sport. Je n'ai pas encore commencé à décliner... C'est le moment parfait pour tirer ma révérence.»

Bilan en athlétisme

Gloire et honte en 1993

(PC) - Bruny Surin, Mark McKoy et Kevin Sullivan ont remporté des médailles d'or; Ben Johnson a été banni à vie. L'athlétisme canadien a connu ses moments de gloire et de honte en 1993.

La prochaine année s'annonce aussi bien remplie, avec des compétitions dès le mois de janvier à Saskatoon, Hamilton et Montréal, ainsi que les championnats canadiens et les Jeux du Commonwealth l'été prochain à Victoria.

L'année 1993 a débuté du bon pied pour Surin. Aux championnats du monde en salle à Toronto au mois de mars, le sprinter montréalais a remporté la

médaille d'or du 60 mètres avec un temps de 6,50 secondes, établissant du coup un record canadien.

Mark McKoy a aussi mérité l'or à Toronto au 60 mètres haies, alors que Michael Smith prenait l'argent à l'heptathlon.

Aux championnats du monde extérieurs à Stuttgart en Allemagne, au mois d'août, Surin s'est classé cinquième au 100 mètres avec un temps de 10,02 secondes, un autre record canadien.

Il a aussi contribué à la seule médaille canadienne à ces championnats, au 4x100 mètres où il a mérité le bronze en compagnie de Glenroy Gilbert,

Atlee Mahorn et Robert Esmie.

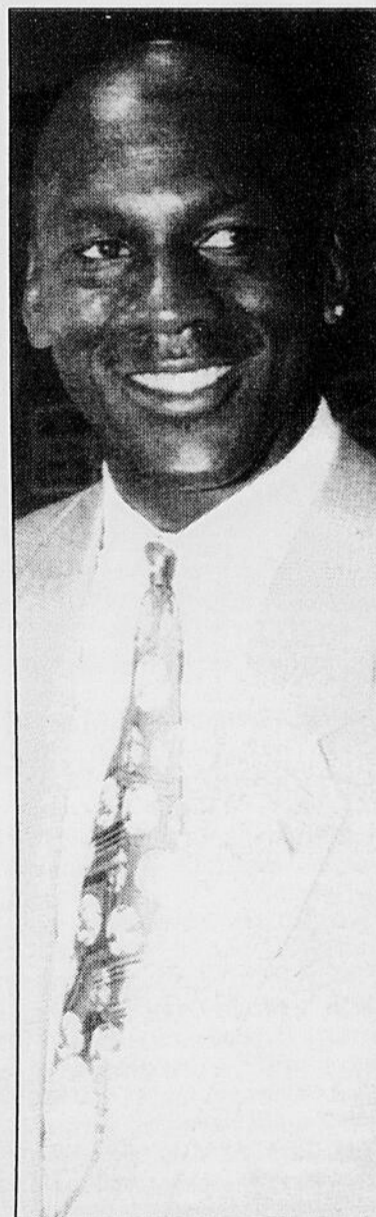
«Je suis convaincu que je vais continuer de m'améliorer au cours des prochaines années, a dit Surin. Mon objectif est d'être le numéro un au monde d'ici les Jeux olympiques de 1996 à Atlanta.»

Un autre espoir pour les Jeux d'Atlanta est l'Ontarien Kevin Sullivan.

Il a remporté une médaille d'or au 800 mètres aux championnats juniors panaméricains, à Winnipeg.

Parmi les autres qui se sont illustrés en 1993, on note:

- Rosey Edeh, Tim Berrett, Angela Chalmers, Peter Maher et Freddie Williams.



Michael Jordan

1. St.
(an)
2. Ch.
Péna
12:55
3. St.
(an)
Péna
Basso
7:05.
4. Ch.
(an)
5. St.
Péna
Tirs
Chica
St. L.
Gard
Louis
Avan
Louis
Arbit
McCo
Assis
1. Bu
2. NY
12:24
Péna
Wood
Lach
3. NY
4. Bu
5. NY
13:32
6. Bu
(an)
Péna
13:32
Sweet
Aucu
Péna
Procl
7. NY
Péna
Tirs
Buffa
NY Is
Gard
Islan

Steve Christie botte une roche

ORCHARD PARK, New York (AP) - Steve Christie avait le pied gelé, le terrain était glacé et le ballon dur comme une roche. Mais le botteur des Bills de Buffalo a tout de même réussi son placement d'une distance de 40 verges, pour mener les siens à une victoire de 16-14 contre les Jets de New York et à leur cinquième championnat de section en six ans. «Mes

orteils commencent à peine à dégeler, a raconté Christie 30 minutes après le match. Je n'avais plus de sensation dans mon pied. Je savais où se trouvait le ballon et je pensais savoir où était mon pied. J'espérais juste que les deux se rencontrent.»

Le match a été disputé par une température de moins 33 degrés au compte tenu du facteur éolien,

un record dans l'histoire des Bills.

Cowboys 38 Redskins 3
Troy Aikman et Emmitt Smith ont montré pourquoi les Cowboys de Dallas versent 63,6 millions \$ au total.

Aikman, qui vient de signer un nouveau contrat de 50 millions \$, a complété deux passes de touché pendant que Smith amassait 153 verges en 21 courses, dans une victoire de 38-3 des Cowboys contre les Redskins de Washington.

Eagles 37 Saints 26
Le demi de coin Eric Allen a réussi deux touchés sur des retours d'interception, dans une victoire de 37-26 des Eagles de Philadelphie (7-8) contre les Saints de la Nouvelle-Orléans (7-8).

Les Eagles ont remporté une première victoire à domicile depuis que Randall Cunningham s'est fracturé une jambe lors du quatrième match de la saison.

Patriots 38 Colts 0
A Foxboro au Massachusetts, les Patriots de la Nouvelle-Angleterre (4-11) ont remporté une troisième victoire consécutive, au compte de 38-0 contre les Colts d'Indianapolis (4-11).

Les Patriots ne comptent que 13 victoires au cours des années 1990, dont cinq aux dépens des Colts.

Bengals 21 Falcons 17
A Cincinnati, David Klingler a complété trois passes de touché,

dont la dernière à une minute de la fin, pour mener les Bengals (3-12) à une victoire de 21-17 contre les Falcons d'Atlanta (6-9).

Buccaneers 17 Broncos 10
A Denver, les Broncos (9-6) ont perdu 17-10 contre les Buccaneers de Tampa Bay (5-10), mais se sont tout même qualifiés pour les éliminatoires.

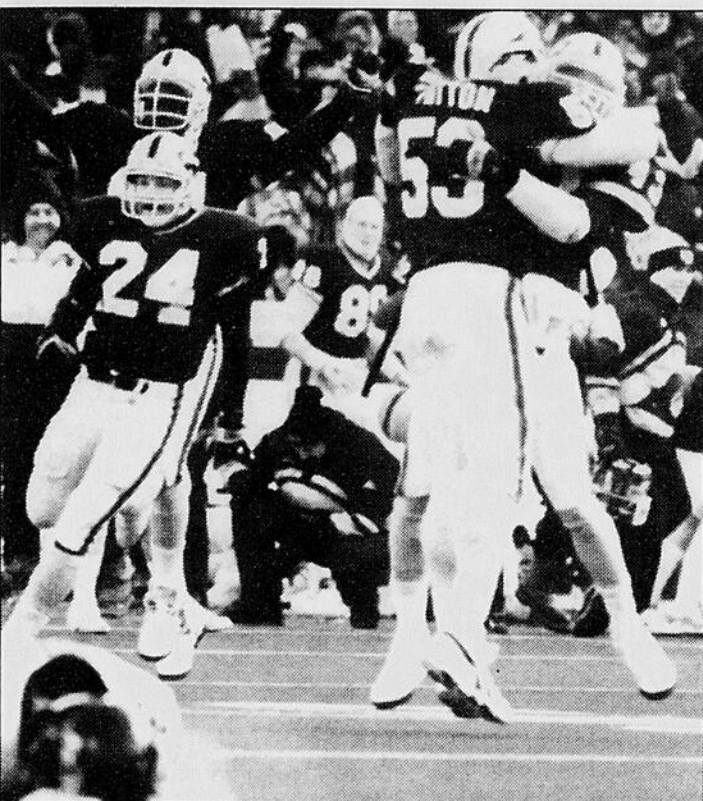
Les Broncos ont mérité une place de «wild card» en raison des défaites des Steelers de Pittsburgh et des Jets de New York.

Seahawks 16 Steelers 6
A Seattle, Jon Vaughn a amassé 131 verges de gains au sol dans une victoire de 16-6 des Seahawks (6-9) contre les Steelers de Pittsburgh (8-7).

Vaughn n'avait porté le ballon que six fois avant le match d'hier. Il prenait la place hier de Chris Warren, qui souffre d'une elongation musculaire à l'abdomen.

Cards 17 Giants 6+
A Tempe en Arizona, les Giants de New York (11-4) ont subi une première défaite en sept matches, au compte de 17-6 contre les Cards de Phoenix (6-9).

La défaite des Giants les laisse à égalité avec les Cowboys de Dallas au premier rang de la section est de la Conférence nationale. «De toute façon nous savions que le match de la semaine prochaine contre les Cowboys allait décider du championnat», a dit le plaqueur Erik Howard, des Giants.



FORT VENT - Le botteur des Jets de New-York, Cary Blanchard a raté trois placements en trois tentatives dont une de 42 verges à 53 secondes de la fin, avec un fort vent de face.

SOMMAIRES

St. Louis 3 Chicago 2

Première période

1. St. Louis, Shanahan 22 (Janney, J. Brown) 9:13 (an)
2. Chicago, Matteau 11 (Chelios, Todd) 9:46
Pénalités — Wilkinson Chi 8:43, Ron Sutter StL 12:55, Todd Chi 14:16, Bassen StL 17:19.

Deuxième période

3. St. Louis, Shanahan 23 (Hull, J. Brown) 18:33 (an)
Pénalités — Smith Chi 3:10, Rich Sutter Chi, Bassen StL 6:26, Graham Chi, Ron Sutter StL 7:05, Wilkinson Chi 10:46, Kucera Chi 16:54.

Troisième période

4. Chicago, Roenicke 16 (Weinrich, Hackett) 1:59 (an)
5. St. Louis, Shanahan 24 (Korolev) 15:46
Pénalités — Zombo StL 1:20.
Tirs au but par
Chicago 11 10 15—36
St. Louis 10 15 12—37
Gardiens — Chicago: Hackett (P, 2-4-2); St. Louis: Joseph (G, 17-9-5).
Avantages numériques — Chicago: 1-3; St. Louis: 2-5.
Arbitre — Dan Marouelli. Juges de lignes — Dan McCourt, Jay Sharrers.
Assistance — 18,177.

N.Y. Islanders 4 Buffalo 3

Première période

1. Buffalo, Sc. Thomas 2 (Sweeney) 9:47
2. NY Islanders, St. Thomas 20 (Turgeon, King) 12:24 (an)
Pénalités — Vukota NYI 7:18, Muni Buf 11:23, Wood Buf, Hextall NYI (purgée par St. Thomas), Lachance NYI 20:00.

Deuxième période

3. NY Islanders, King 17 (Acton) 4:28
4. Buffalo, Bodger 2 (Plante) 6:34
5. NY Islanders, Turgeon 16 (St. Thomas, Volek) 13:32
6. Buffalo, Khmylev 10 (Mogilny, Svoboda) 17:17 (an)

Pénalités — Kasparaitis NYI 9:34, Presley Buf 13:32, Kurvers NYI 13:32, Hogue NYI 15:18, Sweeney Buf, Malakhov NYI (maj.) 19:50.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités — Moller Buf 5:53.
Prolongation
7. NY Islanders, Hogue 16 (Flatley) 2:28
Pénalités — Aucune.
Tirs au but par
Buffalo 11 11 4 0—26
NY Islanders 8 6 2 1—17
Gardiens — Buffalo: Hasek (P, 11-8-2); NY Islanders: Hextall (G, 14-12-3).

Avantages numériques — Buffalo: 1-4; New York: 1-2.
Arbitre — Don VanMassenhoven. Juges de lignes — Pal Dapuzzo, Bernard Degrace.
Assistance — 13,153.

Canada 5 Suisse 1

Première période

1. Suisse, Fischer 1 (Paterlini) 1:59
2. Canada, Harvby 19:13
3. Canada, Stajduhar 1 (Peca) 15:15 (an)
Pénalités — Bannister Can 2:51, Peca Can 6:26, Germann Suisse 10:39, Zeiter Suisse 11:09, McCabe Can 12:45, Looser Suisse (double min.) 15:35, Bannister Can 18:17.

Deuxième période

4. Canada, Gendron 1 (Dubé) 2:37 (an)
Pénalités — Jenni Suisse 0:59, Harvey Can 3:20, Dubé Can 6:49, Togni Suisse 7:19, Peca Can 8:12, Tully Can 8:30, McCabe Can 9:52, Della Rossa Suisse 10:08, Bannister Can 10:37, Dick Suisse 10:49, Gendron Can 15:45, Della Rossa Suisse 17:52.

Troisième période

5. Canada, Peca 1 (Gendron, Stajduhar) 4:33 (an)
6. Canada, Carter 1 (Bannister, Harvey) 6:16
Pénalités — Paterlini Suisse 3:13, Rbber Suisse 4:10, Peca Can 8:07, Bowen Can 11:13, Bouchard Can 11:39, Gavey Can 11:53, Sommer Suisse 15:14.
Tirs au but par
Suisse 6 6 7—19
Canada 11 13 15—39
Gardiens — Suisse: Weibel; Canada: Storr.
Avantages numériques — Suisse: 0-14; Canada: 3-12.
Arbitre — Roger Oberg (Suède).
Juges de lignes — Reijo Ringbom (Finlande), Grzegorz Dzieciolowski (Pologne).
Assistance — 2200.

Hartford 3 Ottawa 2

Première période

1. Hartford, Sanderson 22 (Nylander, Burt) 4:53
2. Ottawa, McBain 2 (Lamb, Mallette) 10:12
Pénalités — Cunneynworth Hart 14:1, McCrimmon Hart 16:56.
Deuxième période
3. Hartford, Storm 4 (Chibirev, Godnyuk) 4:46
Pénalités — Daigle Ott 6:53, Kekalainen Ott 11:37, Archibald Ott 14:32, Sandlak Hart 17:42, Kudelski Ott, Pronger Hart 19:43.
Troisième période
4. Ottawa, Yashin 18 (McBain, Kekalainen) 9:38
Pénalités — Verbeek Hart 1:59, McBain Ott 7:03, Cunneynworth Hart 13:31.
Prolongation

5. Hartford, Sanderson 23 (Chibirev, Marchment) 4:10
Pénalités — Aucune.
Tirs au but par
Ottawa 6 7 5 3—21
Hartford 12 16 4 5—37
Gardiens — Ottawa: Billington (P, 6-18-1); Hartford: Burke (G, 4-3-2).
Avantages numériques — Ottawa: 0-5; Hartford: 0-4.
Arbitre — Dennis Larue. Juges de lignes — Kevin Collins, Pierre Racicot.
Assistance — 10,825.

N.Y. Rangers 8 New Jersey 3 Première période

Aucun but.
Pénalités — Tikkanen NYR 3:44, Gartner NYR 13:11, Lemieux NJ 17:25.

Deuxième période

1. NY Rangers, Nemchinov 11 (Gartner, Zubov) 1:24
2. NY Rangers, Larmer 8 (Tikkanen, Zubov) 2:50 (pp)
3. NY Rangers, Graves 23 (Amonte, Beukeboom) 8:39
4. NY Rangers, Nemchinov 12 (Kovalev, Zubov) 8:55
5. NY Rangers, Olczyk 3 (Leetch) 13:01
6. New Jersey, Millen 10 (Niedermayer, Richer) 13:50
7. New Jersey, Chorske 7 (Carpenter, Modry) 15:53
8. New Jersey, MacLean 16 (Stevens, Millen) 18:53
Pénalités — Graves NYR 0:28, Zolepukin NJ 1:02.

Troisième période

9. NY Rangers, Kovalev 7 (Amonte, Graves) 5:12
10. NY Rangers, Gartner 17 (Kovalev) 6:16
11. NY Rangers, Gartner 18 (Kovalev, Nemchinov) 7:23 (an)
Pénalités — Niedermayer NJ 6:47, McKay NJ, Hartman NYR (min. et maj.) 13:25, Daneyko NJ 13:53.
Tirs au but par
New Jersey 8 11 7—26
NY Rangers 12 11 9—32
Gardiens — New Jersey: Brodeur (P, 10-4-3), Terreni (8:55 2e pér.); NY Rangers: Healy (G, 8-3-0).
Avantages numériques — New Jersey: 0-3; NY Rangers: 2-4.
Arbitre — Paul Stewart. Juges de lignes<P> — Pierre Champoux, Brian Murphy.
Assistance — 18,200.

Washington 7 Pittsburgh 3 Première période

1. Washington, Berube 4 (Ciccone, May) 4:38

2. Pittsburgh, Stevens 20 (Francis, Tocchet) 7:06 (an)
3. Pittsburgh, K. Samuelsson 4 (Stevens, Mullen) 16:19 (an)
Pénalités — Poulin Wash 0:48, Jones Wash 5:45, McSorley Pit (min., maj. et inc. de match), Berube Wash (maj.) 8:01, Jones Wash 14:40.

Deuxième période

4. Washington, Burrige 13 (Ridley, Miller) 1:35
5. Pittsburgh, Mullen 20 (Francis, Taglianetti) 6:47
6. Washington, Ridley 12 (Miller, Khristich) 15:22
7. Washington, Khristich 17 (Bondra, Hunter) 17:30
Pénalités — U. Samuelsson Pit 7:39.

Troisième période

8. Washington, Burrige 14 (Ridley, Miller) 2:49
9. Washington, Slaney 2 (Jones, Poulin) 3:27
10. Washington, Poulin 4 (Krygier, Jones) 7:11
Pénalités — Burrige Wash 10:35, Tocchet Pit (maj. et inc.), Ciccone Wash (maj.) 13:17.

Tirs au but par

Pittsburgh 13 8 11—32
Washington 3 16 9—28
Gardiens — Pittsburgh: Wregget (P, 12-5-4); Washington: Beaupre (G, 9-6-1).
Avantages numériques — Pittsburgh: 2-4; Washington: 0-2.
Arbitre — Paul Devorski.
Juges de lignes — Gord Broseker, Greg Devorski.
Assistance — 15,346.

Floride 3 Tampa Bay 1

Première période

1. Floride, Lomakin 8 (Barnes, Levins) 2:28
Pénalités — Hull Flo 8:23, Andersson TB 14:01, Skrudland Flo 19:44.

Deuxième période

2. Floride, Hull 6 16:56
Pénalités — Zamuner TB 11:24, Smith Flo 13:59, Savard TB, Benning Flo 16:07.

Troisième période

3. Floride, Skrudland 5 (Hull) 0:23
4. Tampa Bay, DiMaio 2 (Savard, Chambers) 13:33 (an)
Pénalités — Lomakin Flo 4:27, Smith Flo 7:21, Skrudland Flo 12:33, Lindsey Flo (min.), Fitzgerald Flo (inc.) 17:07.

Tirs au but par

Floride 9 3 8—20
Tampa Bay 13 7 17—37
Gardiens — Floride: Vanbiesbrouck (G, 12-10-4); Tampa Bay: Jablonski (P, 3-5-1).
Avantages numériques — Floride: 0-2; Tampa Bay: 1-7.
Arbitre — Mark Faucette.
Juges de lignes — Jean Morin, Tim Nowak.
Assistance — 10,964.

Browns 42 Rams 14+

A Anaheim en Californie, le quart Vinny Testaverde a complété 21 de ses 23 passes pour 216 verges et deux touchés, dans un gain de 42-14 des Browns de Cleveland (7-8) contre les Rams de Los Angeles (4-11).

Testaverde a établi un record de la NFL avec un pourcentage de 91,3 pour cent de passes complétées.

L'ancienne marque de 90,91 pour cent appartenait à Ken Anderson, des Bengals de Cincinnati, depuis 1974.

Labrecque et Villeneuve
976, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi (Nord)

- Silencieux • Freins • Suspension
- Climatisation • Mise au point
- Remorquage



La direction de Labrecque et Villeneuve vous souhaite de passer une Joyeuse Période des Fêtes

FREINS



à partir de:

79⁹⁵\$

Inspection gratuite sur la plupart des véhicules



**FREINS
SILENCIEUX**

Tout près, tout pro.

**Harold Labrecque
Régis Villeneuve**
propriétaires
Tél.: 543-4457
543-4111



JOE CANALE - est bien content que le Canada ait amorcé le championnat du monde junior du bon pied. C'est bon au niveau psychologique.

Championnat du monde de hockey junior

Le Canada vient à bout de la Suisse

FRYDEK-MISTEK, République Tchèque (PC) — Le Canada a bien amorcé la défense de son titre en défaisant la Suisse 5-1, hier, lors de la première journée du championnat mondial de hockey junior, en République tchèque.

Martin Gendron et Nick Stadjuhar ont récolté chacun un but et une passe.

Todd Harvey, Mike Peca et Anson Carter ont complété pour la formation canadienne.

«Ca commence bien pour nous, a expliqué l'entraîneur de l'équipe canadienne Joe Canale sur les ondes de NTR. Nous n'avons pas remporté la victoire en quatre matches hors-concours (0-2-2). Il fallait se remettre sur le chemin de la victoire et l'occasion était choisie.

«C'est évident que ça nous donne un coup de pouce psychologiquement même si la Suisse n'est pas reconnue comme une grande puissance. Il fallait tout de même gagner.»

Martin Gendron

Au sujet du rendement de Martin Gendron, des Olympiques de Hull, un attaquant sur lequel on compte beaucoup mais qui semblait en panne sèche en matches hors-concours, Canale s'est dit soulagé: «Martin est là pour compter des buts. Il était en panne, mais aujourd'hui il a fait ce que l'on s'attendait de lui, c'est à dire trouver le fond du filet.»

Gendron, qui appartient aux Capitals de Washington, a marqué respectivement 71 et 73 buts à ses deux dernières sai-

sons avec les Olympiques.

Dans les trois autres rencontres au programme, la Russie a disposé de la République tchèque 5-1, la Finlande a battu les Etats-Unis 5-2 et la Suède a battu l'Allemagne 4-1.

Le Canada jouera son prochain match aujourd'hui face à l'Allemagne.

Selon Canale, les Canadiens devront se porter à l'attaque contre l'Allemagne tout en maintenant un échec-avant efficace: «L'Allemagne ne possède pas l'attaque la plus redoutable du tournoi, mais il ne faut quand même pas prendre cette formation à la légère. Les Allemands n'ont pas de gros marqueurs comme nous alors c'est à nous de définir la stratégie et de contrôler le rythme de la partie.»

Deuxième portion de saison des Sags

Drapeau travaillera les petits détails

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - L'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, Gaston Drapeau, entend bien travailler, d'ici la fin de saison, toutes sortes de petits détails afin d'amener sa formation vers les hauts sommets du junior majeur.

Dès mardi soir, les Saguenéens de Chicoutimi vont amorcer la seconde portion du calendrier de la saison 1993-94 en recevant la visite des Harfangs de Beaufort, au centre Georges-Vézina.

Au début de la présente saison, Drapeau avait indiqué qu'il entendait travailler à l'amélioration de la défensive avant la pause des fêtes. Ensuite, il a planifié s'attarder aux petits détails.

Parmi ces éléments, il y a la force mentale de chaque hockeyeur. Chacun doit comprendre son rôle au sein de la formation.

«Nous voulions corriger la défensive dans la première portion du calendrier et c'est ce que nous avons fait.

«Maintenant, on va travailler sur le reste. Il y a le mental. C'est très important, car les joueurs se doivent d'être prêts à faire face à la musique», indique Gaston Drapeau.

Ce dernier soutient aussi que le classement du circuit Courteau se veut très serré présentement. Mis à part Laval qui domine largement, Verdun, Chicoutimi, Sherbrooke et Hull se suivent de près.

«Le classement est serré. Demain (aujourd'hui), nous allons nous réunir avec les joueurs et nous allons mettre les choses au clair.

Il faut que les choses soient replacées dans leur perspective, que chaque membre de l'équipe

comprenne bien le rôle qu'il a à jouer.

La chose a déjà été discutée en début de saison et tout le monde semble avoir compris, car les Saguenéens se tirent bien d'affaires présentement.

«Mais on va le faire d'une façon motivante et non pas en mettant de la pression sur les épaules des

Verdun et Sherbrooke avant

Les Sags ne pensent pas à Laval

CHICOUTIMI (SB) - «Il faut bénéficier des matches que nous avons en mains sur Verdun et Sherbrooke pour s'éloigner d'eux. Quant à Laval, lorsque nous serons rendus là, on s'occupera d'eux.»

Gaston Drapeau ne semble guère s'inquiéter du reste de la saison et du fait que le classement général est présentement serré entre trois ou quatre équipes.

Présentement, la formation chicoutimienne accuse un retard de 14 points sur Laval, d'un seul sur Verdun et est à égalité avec Sherbrooke.

Mais les hommes de Drapeau ont disputé moins de rencontres que ces trois formations depuis le début du calendrier. «Nous avons quatre matches en mains sur Laval et trois sur Verdun et Sherbrooke.

«Il faut donc en profiter. On va commencer par tenter de dépasser Verdun et s'éloigner de Sherbrooke. Et lorsqu'il restera seulement Laval, on s'en occupera en temps et lieu.»

Pour l'instant, Laval ne demeure pas la priorité des Sague-

neens. Ca bien fonctionné jusqu'à présent, car nous avons travaillé en motivant les joueurs», reprend Drapeau.

Les 20 membres des Saguenéens de Chicoutimi savent bien qu'ils ne peuvent pas tous avoir le même temps de glace que les Dany Beauregard, Alexi Lojkin ou Michel Saint-Jacques. Mais ils

ont bien compris ce qu'ils doivent faire pour aider l'équipe.

«C'est bien vrai que tout le monde ne peut avoir le même temps de glace, mais ça ne veut pas dire que le rôle des autres est moins important. Bien au contraire.

«En exemple, Dominic Savard et Jérôme Boivin accomplissent

un gros travail en infériorité numérique. Ils donnent un bon coup de main à l'équipe et permettent à d'autres joueurs de se reposer», assure Drapeau.

«Mais étant donné que tout revient un peu plus serré après la période des fêtes, on va revoir le rôle de chacun. C'est important.»

«Mais on sait aussi que nous ne pouvons pas gagner chaque rencontre. Mais il ne faudra pas se décourager pour autant après une défaite. Car les autres équipes, même Laval, ne peuvent pas toutes les gagner.»

«C'est souvent après les fêtes que l'on sépare les hommes des enfants. L'équipe la plus constante connaît le succès.

«Et ça risque de passer par le mental. Physiquement, tout le monde est en bonne forme. Il faut travailler sur le mental, car c'est très important.

«Il faut de la concentration à chaque match, mais aussi à chaque séance d'entraînement. Il faut travailler ces aspects si on veut réussir», affirme Beauregard.

Ces éléments seront d'autant plus importants que le champion de la saison régulière accédera automatiquement à la coupe Memorial.

Le gardien Eric Fichaud abonde dans le même sens. «On sait que l'on peut difficilement en

échapper une. Il faut être là à chaque match.

«Mais on sait aussi que nous ne pouvons pas gagner chaque rencontre. Mais il ne faudra pas se décourager pour autant après une défaite. Car les autres équipes, même Laval, ne peuvent pas toutes les gagner.»

«En exemple, Dominic Savard et Jérôme Boivin accomplissent

un gros travail en infériorité numérique. Ils donnent un bon coup de main à l'équipe et permettent à d'autres joueurs de se reposer», assure Drapeau.

«Mais étant donné que tout revient un peu plus serré après la période des fêtes, on va revoir le rôle de chacun. C'est important.»

«Mais on sait aussi que nous ne pouvons pas gagner chaque rencontre. Mais il ne faudra pas se décourager pour autant après une défaite. Car les autres équipes, même Laval, ne peuvent pas toutes les gagner.»

«C'est souvent après les fêtes que l'on sépare les hommes des enfants. L'équipe la plus constante connaît le succès.

«Et ça risque de passer par le mental. Physiquement, tout le monde est en bonne forme. Il faut travailler sur le mental, car c'est très important.

«Il faut de la concentration à chaque match, mais aussi à chaque séance d'entraînement. Il faut travailler ces aspects si on veut réussir», affirme Beauregard.

Ces éléments seront d'autant plus importants que le champion de la saison régulière accédera automatiquement à la coupe Memorial.

Le gardien Eric Fichaud abonde dans le même sens. «On sait que l'on peut difficilement en

échapper une. Il faut être là à chaque match.

«Mais on sait aussi que nous ne pouvons pas gagner chaque rencontre. Mais il ne faudra pas se décourager pour autant après une défaite. Car les autres équipes, même Laval, ne peuvent pas toutes les gagner.»



B É G I N



Gaston Drapeau

Gauthier obtient de bonnes notes

CHICOUTIMI (JSTP) — Guillaume Gauthier semble aux petits oiseaux, et ce, même s'il est passé des 25 degrés Celsius du Texas aux -20/-30 degrés Celsius du Saguenay pour la période des Fêtes...

Le joueur de tennis de Chicoutimi, qui poursuit des études universitaires en communications à Dallas (E.U.), occupe en effet le premier rang, en double masculin, de la division «National Athletic Intercollegiate Association». En plus, il obtient de très bonnes notes dans ses études (85), ce qui n'est pas à dédaigner.

Le jeune homme de 19 ans avait donc raison d'être tout sourire, hier, juste avant son match d'exhibition au Club de tennis Coop La Bulle de Chicoutimi, en compagnie de deux autres fleurons du tennis régional, Mélanie Bernard et Caroline Delisle.



JOHANNE ST-PIERRE

«Je viens de faire quatre tournois universitaires que j'ai gagnés en double avec mon partenaire, un Indonésien du nom de Marco Sitepu. Nous avons gagné deux tournois à Tyler (Texas), un en Arkansas, à Houston (Texas) et un autre à Tyler.»

Quant à la prochaine session, elle s'annonce beaucoup plus chargée. «Nous participerons à plusieurs compétitions durant la prochaine session, soit au moins deux par semaine, en plus de tournois en Floride, en Alabama, en Arkansas, etc. Je crois que nous avons de bonnes chances de demeurer en première position», estime-t-il.

Toutefois, comme il s'agit de tournois universitaires, il n'y a pas de bourses en bout de ligne. Seulement «un gros trophée poussiéreux», comme dirait l'enjoué jeune homme.

En simple

Quant à ses performances en simple, Guillaume Gauthier entend profiter de la prochaine session pour se faire les dents. Comme il n'avait pas réussi à se classer parmi les trois premiers de son équipe, il n'a pu se tailler une place en simple, mais ce n'est que partie remise, estime-t-il.

«Les coéquipiers qui me devancent sont de bons joueurs. Ils en sont à leur dernière année d'université. Ça ne me dérange pas (de ne pas faire partie de l'équipe en simple) parce que je joue contre des joueurs plus forts que moi et je prends de l'expérience. L'an prochain, je serai probablement parmi les deux premiers», avance celui qui devrait avoir complété son baccalauréat dans un an et demi.

Lorsqu'il aura terminé ses études, il croit qu'il aura acquis une assez bonne dose d'expérience et de maturité pour tenter sa chance dans les tournois satellites.



DEMONSTRATION — Le duel opposant le tandem de Caroline Delisle et Mélanie Bernard (de gauche à droite, à l'arrière) au duo de Serge Martin et Guillaume Gauthier a donné lieu à de beaux échanges, hier, au club de tennis Coop La Bulle de Chicoutimi. Les messieurs, qui avaient enlevé le premier set 6-3, ont eu du fil à retordre en deuxième manche pour l'emporter 7-6.

(Photo Jeannot Lévesque)

Bernard et Delisle se verront plus facilement

CHICOUTIMI (JSTP) — Janvier rime avec entraînement pour les joueuses de tennis Mélanie Bernard de Jonquières et Caroline Delisle de Chicoutimi.

Dès le 3 janvier, Mélanie repart pour Québec et Caroline pour Montréal. Mais cette fois-ci, la distance ne devrait plus les empêcher de s'entraîner ensemble. «Nous demeurons à environ deux heures et demi l'une de l'autre et nous allons pouvoir nous accommoder pour le transport, explique Mélanie en substance. Nous ne nous entraînons jamais ensemble. Ce n'est pas normal. De plus, nous n'avons pas de partenaire féminin pour s'entraîner en double. Nous allons tenter de maximiser l'entraînement.»

Les deux jeunes femmes étaient de retour en sol nord-américain à la mi-décembre, après avoir joué deux tournois satellites en France, l'un à Le Havre (bourses de 25 000 \$) et l'autre à Val d'Oise, en banlieue de Paris (bourses de 50 000 \$). Les deux raquettes saguenéennes se sont dites satisfaites de leurs performances d'autant plus que le calibre des autres participantes était relevé.

«Notre meilleure performance fut celle de Le Havre, sur terre

battue rouge, où nous nous sommes rendues en demi-finale», ont-elle indiqué, peu avant leur match de démonstration au club de tennis Coop La Bulle de Chicoutimi. En simple, elles se sont frottées à d'excellentes joueuses dès le départ et n'ont pas fait long feu.

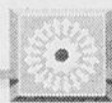
«Nous avons bien joué et nous avions un bon niveau de jeu pendant toute la tournée, et ce, en dépit des conditions et le fait que la terre battue ne soit pas notre surface préférée», analyse Mélanie.

De fait, cette période de l'année était plutôt tranquille en matière de tournois de tennis et par conséquent, les deux tournois auxquels elles ont participé ont accueilli de très bonnes joueuses. «Il n'y a pas tellement de différence entre le niveau satellite, Challenger et les gros tournois, font-elles remarquer. Par exemple, dans les gros tournois avec des bourses de 750 000 \$, il faut juste deux rondes pour se qualifier alors que dans des tournois avec des bourses 25 000 \$, il faut parfois quatre rondes. Ce qui est embêtant, c'est que tout le monde commence par ces tournois. Une bonne joueuse qui a été blessée ou qui ne joue pas bien, par exemple, va y participer

pour augmenter sa confiance en elle. Ce n'est pas facile.»

Et les «conditions de travail» à Le Havre n'étaient pas des plus idéales. «Le club où nous étions n'était pas chauffé et nous avons joué à des températures comme -10/-15 degrés Celsius. On jouait avec deux survêtements, d'autres jouaient avec des gants, un foulard», racontent-elles.

Dès la fin de janvier, elles boucleront leurs valises pour le



RAPIDO

Ligue Slazenger

La Ligue Slazenger du Club de tennis Saguenay présente le classement des joueurs à lami-saison:

Dans la classe «A», François Lévesque mène le bal avec 43 points, suivi dans l'ordre par Stéphane Simard (40), Jean-Arnaud Poirrel (39), Jacques Pothier (38,5), Pierre Tremblay (36,5), Jean-François Girard (33,5), Paul Bergeron (30), Jean-Sébastien Bergeron (30), Denis Bouchard (26), Alain Larouche (23,5), Jean-Claude Fromont (23), Jean Paquet (18), Harold Gagnon (18), Simon Tremblay (17), Jean-Marc Girard (11,5) et Marc Simard (8).

Classe «B»

Dans la classe «B», Carl Brindley domine avec 48,5 points. Sui-vent Raymond Lapointe (47), Michel Thiffault (43), Charles-Philippe Tremblay (42,5), John Mills (41), Gaston Laforest (41), Yoland Boudreault (40), Luc Tremblay (38), Bernard Désy (36), Gilles Bouchard (33,5), Jocelyn Tremblay (29,5), Richard Simard (28), Gilbert Tremblay (27), Michel Boucher (25), Gaétan Gagnon (25), Rémi Côté (22), Gaétan Lepage (21), André Girard (19), Sylvie Dugal (16), Serge Gagnon (15,5), Gilles Tremblay (15), Maxime Deschênes (14), Roland Rivard (13,5),

André Larochelle (13,5), Denis Gilbert (13), Serge Reid (11), Michel Blanchette (9) et Claude Morin (2).

Tennis en «C»

Toujours dans la ligue Slazenger, le classement dans la classe «C» est le suivant: Nicol Gauthier (45,5), Alain Turbide (42), Michel Gaudreault (41), Benoit Cimon (38), Eric Arseneault (35,5), Jeannot Allard (35), Gaétan Hudon (33), Réjean Côté (31,5), Alain Villeneuve (30), Donald Caissy (29), Edgar Derrade (27), Martion Gagnon (24), Eric Levesque (19), Martin Tremblay (19), Roger Boulianne (16) et Christan Salvat (12).

LE QUOTIDIEN, lundi 27 décembre 1993 — 39



L'offensive écope

page 33



Roy sera absent

page 35



Jordan devant Seles

page 36

Bonne et Heureuse Année

HONDA CIVIC DEL SOL

1993

Stock 93002



Laurence Fortin
Directeur des ventes



SPÉCIAL VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE



CARREFOUR HONDA

Bur.: (418) 668-6188 - 1-800-667-0859
520, boul. Déquen Nord - ALMA 668-6188

LA VENTE DU MILLION

LES MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE

SUR TOUTE LA MARCHANDISE

LES MARQUES LES PLUS RÉPUTÉES AU MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE

GENERAL  ELECTRIC

KitchenAid

 **GENERAL**

 **Whirlpool**
ATTRELS ELECTROMÉNAGERS

ASKO

Amana

Frigidaire

Les Meubles Villageois

 **el ran**

 **ideal**
qualité

LAURIER

meq

AUCUN COMPTANT AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
**COMMENCEZ À PAYER
LE 12 JUILLET 1994***
**20 MILLIONS DE DOLLARS
EN INVENTAIRE!**



*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant.

A M E U B L E M E N T S
TANGUAY

**Règlements disponibles en magasin. Les gagnants devront répondre correctement à une question d'aptitude mathématiques.

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province !

1990, boul. Talbot, Chicoutimi, 698-4411 / 1-800-363-4711 (sans frais)